署處二十

一期星

患上述特異性贫血症 有的專家已研製和 法,在檢查過程中發到 無上述貧血症,反而低 失憶和不能定動等。透 维他命Biz缺乏的思想 已試用於臨床,據美國 • 它比常用的檢驗法更 他們曾對三百廿三 過研究,發現有一百四 十人並無特異性貧血症 包括處果、抑鬱、性無 林登邦等人在近期

多已告痊癒,只有一人 美國柯羅拉多專家 法之可靠性提出質疑, • 他認為 • 缺乏維他命 ,但過去認為罕有的病 症狀應加以重視。

報告說,這些患者給予

過去,維他命Biz的給藥方法 現了一種維他命B..滴鼻劑,使患 認為,吸收這種維他命,可以增强! 鼻劑很受工作狂和健身愛好者的軟 滴鼻劑吸收到的維他命Bii,劑量· 美國食物和藥品管理局正在調 退伍軍人管理醫療中心專家哈伯特

額滴鼻劑對健康採益。 有些專家提出,大多數健康的 维他命Bia,可用三年至五年,若 於浪費。

旅居海外的華僑·渴望 。天天寄**發家書,不易**數 看到刊有 香港新聞、家鄉 的大公報,却完全可能。 大公報發行課,即可代辦 時送到你親友手上。

下列三者可供進行:

(英洲傳真版 (海外航空版 )



華發有限公司 **繼魚恤有限公司** 宇惠有限公司 王海倫有限公司 **屬强國貨**公司 深圳市友誼公司 **藥聯商標**公司 青岛滄口針織廠 富城貿易公司 裕東貿易有限公司 東后有限公司 **驰速實業**有限公司 高速貿易公司 今明建設有限公司 驰速有限公司 永盛洋行有限公司 利達貿易公司 安泰實業有限公司 德記運輸公司 **匙利酸**展有限公司 新輝貿易公司 豐藝貿易有限公司 長風有限公司 建大毛紡有限公司 **丰龄**有限公司 中建圖貨有限公司 祥和貿易公司 阳秦貿易有限公司 水高貿易公司 興華毛毯有限公司 觸克貿易公司 華豐酮貨有限公司 新興國貨公司 交通銀行香港分行 三昌有限公司 水與投資有限公司 隆源貿易公司 美格貿易有限公司 **友好貿易**公司 百遍企業有限公司 華美貿易公司 南泉貿易有限公司 中國國貨公司 比加投資有限公司 中傳圖貨公司 華献企業有限公司 水漆實業公司 大酸貿易發展公司 浩融有限公司 安信針鐵有限公司 蔣氏兄弟公司 華航投資有限公司 新洋有限公司 中聯副貨有限公司 雅光貿易公司 建豐潔染有限公司 齊聯有限公司 大衆國貨有限公司 **南洋商業銀行** 高輝貿易有限公司 中國航空公司 新光國貨有限公司 大江圖貨公司 連森洋行有限公司 標記圖座百貨 中紡實業有限公司 海光貿易公司 五量發展有限公司 酸成貿易公司 大學國貨有限公司 非力貿易公司

邁華線業有限公司

加年貿易有限公司

新華國貨有限公司

暴江國黨有限公司

有值與場有限公司

華斯蘇業有限公司

黄田記

保耐行

大調行

紹昌行

周清記

**友德**行

德成行

廣安銀行

復昌公司

福榮公司

新雅公司

泉昌百貨

海明洋行

新業公司

裕隆公司

样源公司

三和銀行

文配百貨

越洲公司

水源洋行

異林洋行

兼成公司

圖样公司

南黨公司

攜利半行

實安雅被行

合興隆印務

講配百貨行

銀湖芬蘭館

测律核先生

響遍明小姐

余英牌先生

關準測染庫

大華服裝廠

绵豐實易行

個昌印花廠

義配爭帕行

北京塔市康

九、農業等產

亞非紡織集團

增達貿易公司

上海針鹼九藏

常州針藏總廠

橡胶企業公司

永大毛紡有限公司 協與針繳有限公司 萬昇貿易有限公司 力昌實業有限公司 玫瑰針織有限公司 華僑國貨有限公司 中葵國貨有限公司 中都國貨有限公司 捷通貨倉有限公司 三江國貨有限公司 華生普益有限公司 南方圖貨有限公司 香港社團服務中心 東方國貨有限公司 · 美時針織珠綉公司 東江國貨有限公司 志生實業有限公司 民迪貿易有阻公司 中國華潤本 上海華東一中總統 廣東進 華服裝公司 **五**和針鐵二廠 中國廣告有限公司 德山集團有限公司 美國布靈頓貿易公司 上聯毛紡織有限公司 瑞典條洋行有限公司 中舊(香港)有限公司 協豐印染廠有限公司 粤海紡織品有限公司 一合成行百貨有限公司 申新針線廠有限公司 順時兼企業有限公司 凱聯漂染廠有限公司 興華紡織品有限公司 必特麗實業有限公司 職際華絕局中國分周

上海手帕油出口公司

廣東省海棠貿易中心

**鞭達國際時裝有限公司** 東亞太平紡繳有限公司 力昌紡織工業有限公司 宇宙國際貿易有限公司 深圳華發針繳有限公司 深圳市穗光針綠製衣廠 廣東省鶴山毛紡織總廠 廣州華麗紡織工業公司 深圳南洋貿易有限公司 裕單國產百貨有限公司 滿地利化工廠有限公司 成配行服裝百貨有限公司 成與行百貨批發有限公司 中大(香港)與業有限公司 俊昌行服裝用品有限公司 加馬貿易(香港)有限公司 **卜内門化學工業有限公司** 香港中國旅行社有限公司 新都城國際百貨有限公司 國際百老匯發展有限公司 新速(國際)貿易有限公司 廣東省商業信託貿易公司 中國紡織品進出口總公司 廣東省新會縣新盛紡鐵廠 吉林省紡織品進出口公司 中國天鵝聯合進出口公司 香港中旅協配貨會有限公司 世鋭記行針樂棉毛百貨批發 中紡針棉毛藏品進出口公司 青島紡織品聯合進出口公司 新會縣對外經濟貿易委員會 廣東省商業貿易進出口公司 伊藤出商事(香港)有限公司 南洋毛巾麻(1084)有限公司 太平保險有限公司香港分公司 這事省針棉毛織品進出口公司 佛山市華僑旅遊僧匯服務公司 天神市紡織品聯合進出口公司 廣州華麗裝飾旅遊紡業品公司

中國紡織品進出口公司瀋陽分公司 中國紡織品進出口公司甘肅分公司。 中國紡織品進出口公司西安分公司 中國紡織品進出口公司廣西分公 中國紡織品進出口公司大連分 中國河南省服裝進出口(集團 公司 中國紡織品適出口公司重慶分公司 廣東省佛山市紡織品進出口支公司 中僑國產百貨有限公司工藝品分公司 新疆維吾爾自治區紡織品進出口公司 中國紡織品進出口公司四川省分公司。 中國紡織品進出口公司武漢市分公司 中國紡織品進出口公司山東省分公司 中國紡織品進出口公司湖北省分公司 中國紡織品進出口公司安徽省分公司 中國紡織品進出口公司山西省分公司 中國紡織品進出口公司福建省分公司 中國紡織品進出口公司河北省分公司 中國紡織品進出口公司寧波市分公司 中國(廣州)對外貿易中心第四辦公室 廣東省粤山工貿聯合發展進出口公司 中國紡織品進出口公司江西省分公司 中國紡織品進出口公司陝西省分公司 中國紡練品進出口公司廣州市分公司 中國紡織品進出口總公司湖南省分公司 中國紡織品進出口總公司哈爾濱市分公司 中國紡織品進出口公司上海市絲绸分公司 中國王獅品進出口公司江蘇省蘇州支公司 中國紡織品進出口公司天津針繳品分公司 中國紡織品進出口公司江蘇省無錫支公司 中國紡織品進出母公司上海市針織品分公司 廣東紡織品進出口(集團)公司針棉織品公司 中國紡織品適出自公司湖北省分公司(棉織料) 中國紡織品進出口公司江蘇省針棉織品分公司 中國紡織品進出口公司浙江省針棉織品分公司 中國紡織品進出口公司上海市家用紡織品分公司 中國紡織品進出日公司廣東省分公司珠海支公司 輕工業部工物美術總公司中國旅遊產品生產公司

中國結構出總公司廣東省(集團)公司油頭支公司

QULF STAR LIMITED HOTIS EXPORTS LTD. INCOTECO (II K) LTD. D. V. D. ENTERPRISES RAPID WIN CO., LTD: CHAO YIANG CO., LTD. G. N. J. TRADING CO., D & M PRODUCTION HOUSE COMPUTER LAND LIMITED M. KTRPALANI (H K) LTD. FANTEX (H K) CO., LTD. LOKUHAL & CO. (H K) LTD. GULF TRADING COMPANY TIN NOAR INDUSTRIAL CO. G C I C PINANCE LIMITED OCEAN TRAMPING CO., LTD SOLEX (FAR EAST) COMPANY HERMANOS KAYBER (H K) LTD. PAIRWAY TRADING COMPANY WALLANCE TRADING CO., LTD. P. PARSRAM (II K) LIMITED REMUS EXPORT (H K) LTD. AURORA TRADING CORPORATION WINKENSON EXPORT CO., LTD. PEXCO TRADING CORPORATION COATS PATONS (HONG KONG) LTD. PETERSON ACENCIES CO., LTD. VEELAM IMPOUT & EXPORT CO. D. K. REMINGTON INTERNATIONAL M. NATHURMAL BROS (H K) LIMITED MIRTER ENTERPRISES (H K) LTD. WATANMAL BOOLGHAND & CO., LTD.

SAMSUNG MOOLBAN (H K) LIMITED

TOPMADE INDUSTRIAL (PAR MAST) LID,

ALBERTO LAM INTERNACIONAL (H K) COMPANY

黑龍江省紡織品進出口分公司

漢城學

生警察混

闖

面戒

版二第

所槓桿作用,互相支援。共同繁縣的资源分配和市場布局,必須國土規劃為主的地區概念指導下用,它的經濟活動不可能完全用, 整於這個經濟活動不可能完全用

繁榮。 三角 医

,股市也有所反應 北政增造成連鎖反應 應接觸對點,已在公 展望,主張兩岸當已

體座談會上再談及兩間所屬。 原為台灣當局「高層 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外 一個時報》報道,解外

就統一問題進行面對 京避免毛澤東的政策 實權派有些體驗,有 實權派有些體驗,有 實體與一時 與香港為宜。 實際,一中共 可談判,談判地點則 可談判,談判地點則

【 本報廣州十四日專電 】

十發表

在一項民間國 所放新之後, 所放新之後, 一個談話之後,

米的警戒水位。專家四十六點五八米,低四十六點五八米,低四十六點五八米,低爾市江段水位是一百

7月島旅遊區即將一齊齊哈爾嫩江北

上 堤槍修

旅美學者在台談話受注視

熊

建議

兩岸

共和談宜在香港

二已過時

暑處二十

度合作

刀式,以適應世界潮流並配合港澳的港澳屬於兩個不同的政治、經濟體系展,作為一個整體加以科學規劃。軍的産業結構,對道一區域的能源、交質現以上構想,專家們認為,必須從實現以上構想,專家們認為,必須從

· 並配合港澳的變化,求同存異,拉近公治、經濟體系,道就要改進工作方式公科學規劃。更重要的還要看到珠江三級的能源、交通、通訊及市鎮體系的是認為,必須從地區分工協作出發,建立認為,必須從地區分工協作出發,建

展型,主張兩岸當品 有別海峽兩岸關係的 教授連日在此間發表 教授連日在此間發表

形成類似密度市場經濟之間。 医工業技術升級 人名

者記報本

**劃,應把港澳包括在内。**加明顧,有學者認為,制訂勢,已使互相促進,共同繁,這種逐漸形成一個綜合經,這種逐漸形成一個綜合經

總指揮部辦具和物資,並量搶險救災

小公室將很快!

是十七個險工**司**。 一世已做好炸堤避 也已做好炸堤避

短済特區構

70

奥珠港索探

官,「洪澳珠」是一個整體,同江三角洲合在一起加以研究。如何得一提的是,越來越多知

是

國際大循環· 家學者,就

、經濟情 不經濟情 中間當今

明月島旅遊

區將

É

名中

專家参加

歷來

<del>-</del>見

險情

已 露

尋

求

共識

促

統

後,提出了三個步驟,首 後,提出了三個步驟,首 後,提出了三個步驟,首 後,提出了三個步驟,首 步通過接觸和對話暢所欲官,各抒己日 曾昭。最近海峽兩岸一些學者的會晤,的見面,是多方面多層次的,當然也包步在廣泛接觸的基礎上,相互見面,突緊,首先是廣泛接觸,打破自我對別的壓。 首先是廣泛接觸,打破自我對別的關係可產生積極影響。 的關係可產生積極影響。 徑。在和平統一的大前提下能完全一致,相互可以

造成共識。但共識也是相對的,不可,國共兩黨都可從中獲得啓示。第三語。最近海峽兩岸一些學者的會晤,

美

台灣

學

者宣

南

口等地設聯絡

中共將召開理論會議

的契機在海南

雅橋地重新介入市場 開的投資人甚至已经 一一的主張」,「2000年 別提出「尋求中國2000年

萬羣衆

的資料和數據,不得已要多從於改革、開放的開端,對各方,九年前的一次理論工作務虛

總值逾千億

價證券

《明中華總商會副會長陶開裕為副主任 澳門中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 安員。

理事長工

**座談。** 

全部五

星微重·

裝置

台室

外死

· 济涌米蚁崖淹泛稻田 一 失蹤

趣 因 假 藏 不 自 的 下 夢 九 高 藍 質 市 而 上 快 僅 己 壓 。 年 八 。 價 有 

廣東省外西公會 商人所組成: 台灣同胞、 投資、進行: 人所組成的民間社團,是廣東省王商灣问胞、海外僑胞及外籍華人、外國資、進行經濟貿易合作的港澳同胞、廣東省外商公會是由前來廣東省內

常大雨星期日蹂躏台 灣中部,引致山洪暴 一人失蹤。 一人失蹤。 一人失蹤。 一人失蹤。

本有即時損毀估計數 流浸稻田及果園,但 流浸稻田及果園,但 流浸稻田及果園,但 水产與屋宇, 水产與屋宇,

字為三千五百億美元年列出的戰爭賠債數 店間伊朗的英國外交 節以來,這是第一位 門以來,這是第一位 美共和黨人會今 《膨胀幽洲海》

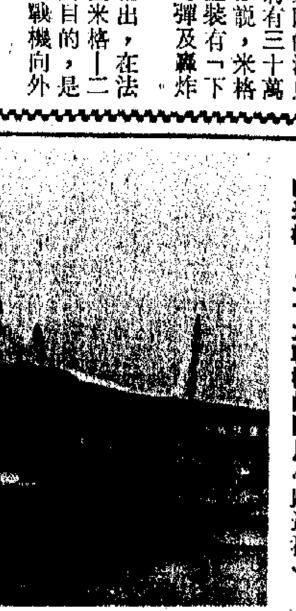
濟經品商展發國中 則規場市立建須亟

市場提供的信息的政府應當通過市場去的政府應當通過市場

日商不分的公司。 性推進政企分開的過程中, 應該再隨億干預企業的生產 單納税,完成承包任務,政 與正交給企業。企業只要依 與正交給企業。企業只要依 外,遭要加快政企分開步役

報預氣天天今市城十二國全(福族台東為火中)

香台海廣桂福杭武南上昆拉重成四鳥青大哈北城 港北口州林州州漢京海明鹽慶都安魯島連爾京市 太 演 31 33 33 31 35 35 32 38 33 32 24 22 35 26 30 33 30 30 27 27 



英國人質,特別是英國人質,特別是與 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 於伊朗努力營教被囚 

**加務成功顯示回收技術成熟** 

一德用台

地軌道,在太空運行了八下進入中國境内,裝入科學探測的科技合作協議是今年三月在

山洪暴發

斯里屬的一個組織。這個組織以聯絡友 館,協調會員與有關部門、企業的關係 ,促進廣東與港澳台以及海外的經濟貿 易合作為宗旨,它將引導外商投資,向 外面提供經濟法律諮詢和工商信息,並 發見和要求,幫助會員解決在經濟台作 中的困難問題等。等姿會已就上述內容 中的困難問題等。等姿會已就上述內容 中的困難問題等。等姿會已就上述內容 中的困難問題等。等姿會已就上述內容 中的困難問題等。

三十二毫米《五英时時内降雨量達到一百在南投地區,十四小在南投地區,十四小

木齊

生豬生產

開幕

要求公審盛倫及釋放所

**旬反政** 

口學行

し 今

王國性

月十九日舉行會議会會主義綱領黨中央委員會及人民議會於公司主義綱領黨中央委議行動,直至執政主

差

否

**懣持不同政見青年長期發動街頭暴亂,亦發動示威,指責學生的大學校開與警察發生激烈衝突。** 學生,矢肓不顧一切,務求與北方學生於星期一在板門店會談企圖前往邊界休暇村進行南北方學生會議的持不同政見者。 漁城十四日電】南朝鮮當局星期日頒令該國十二萬名警察維持

19以及學生交流的 19的一次 1900年 19

南北朝鮮學生談判。南北朝鮮學生談判。南北朝鮮學生理論。有人國的保安措施。有人國的保安措施。有人國的保安措施。有人國的保安措施。有人會加强公共建築物。如「全國的保安措施。有人會加了全國的保安措施。有人

非報章斥責勞雷爾

部追個戰略城市。 那自沙瓦發表聲明 那自沙瓦發表聲明 那自沙瓦發表聲明 是期遭受火箭襲擊。 是期遭受火箭襲擊。 是期遭受火箭襲擊。 是期遭受火箭襲擊。

克制的责任」。

林一二十九戰機能在任何戰場上完全負件一二十九戰機能在任何戰場上完全負十十六,製造了導致不穩定的因實,「報道說,美國至今售出了約二千架國質家展示。

· 要把道種新職機向於一要把道種新興用的,是 思巴勒展出米格—— 報道捐出,在

指他

**圖搞憲法政變** 

言ナ

ノ関板門

店警察

**面**戒

生警察混戰

海國民黨當局應及早 為國民黨當局應及早 為國民黨當局應及早 是出「一套方案」, 「不會只從橱窗内拿 些現有的答案,處處 些現有的答案,處處

軍情

公首階段

嫩巴黎訪長外朗伊

[兵民派各會曾

个官員的

妻兒已疏散

負會

階新向繼姆

殿

治領域

指揮官

高東國際社華盛頓十四日電」《華盛頓郵報》星期日報道 合衆國際社華盛頓十四日電」《華盛頓郵報》星期日報道 時對該指揮官發出譴責信

非完全平坦

美國共和黨競選

戦略初探

一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內 一份十萬字的黨網內。

文森

綱,加强宣傳里根政府在經濟及在國際事務鄉共和黨的老面孔。而共和黨由於布什個人的效用壓低,刻獻以杜卡基斯遭副新面孔去的效用壓低,刻獻以杜卡基斯遭副新面孔去截然不同的政治、經濟及社會主張。將黨綱人形象,目的是推行一套與共和黨里根政府說,民主黨治黨綱而大力推動杜卡基斯的個 1.時透露字數上會是民出來,然而《華盛頓郵報日來,然而《華盛頓郵報日本刊字,共和

四共和黨的形象而富,肯 四共和黨的形象而富,肯 四共和黨的人權 四共和黨的出現。至低限度, 四共和黨的出現。至低限度, 大會前出現的內部分裂危

本在家教的巴勒斯坦代表圖星期天行政和法律聯繫後,與約旦領導人舉行會 医型期近 (法新社安曼十)。約旦領導人舉行會 医型型 (大表圖星期天 ) 一個高層巴 (大表圖星期天 ) 一种的 (大表面是 ) 一种的 (大是 ) 一种的 (大是

約旦與巴解代表

四岸關係之後,促進的旦排道次質腦會議是為了在批克上星期正式邀請阿拉拉國報》引述外交界高層

**强因與巴解主席阿拉法特院,埃及總統穆巴拉克正**成特十四日英文電』此間

門將日國王

兩伊軍隊集結情況而 為各個地段,每段大 為各個地段,每段大 二百公里長的選界分 二百公里長的選界分

一种明總統哈梅內學到 一种明總統哈梅內學到 一种明總統哈梅內學到 一种明總統哈梅內學到 一种明總統哈梅內學到

埃總統邀阿拉法特

海區二十七層、有九萬 與國頂建築物舉行, 與國頂建築物舉行, 與國頂建築物舉行, 與國頂建築物舉行, 與國頂建築物舉行, 其和黨大會將在道

可以不贊同是環球報》説

員大傷腦筋

多爾高居榜首。 為布什競選拍檔的一為布什競選拍檔的一

代表大會前夕,黨內 你守分子正大力爭奪 你守分子正大力爭奪 似乎投於肯臟斯州的 温和派參議員多腳身 上。

抵新與傾良受到英雄式歌

仍成謎 開幕

副總統提名

美共和黨人會公

放。 一 英國《觀察家報 一 新說,三名英國人質 一 新說,三名英國人類 一 新說,三名英國人類 一 新說,三名英國人類 一 新說,三名英國人類

接付

觀與職

二十九

字為三千五百億美元年列出的戰爭賠債數

的巡航導彈及轟炸門方專家說,米格門方專家說,米格門方專家說,米格

英國人質,特別是英 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於伊朗努力營設設內 於明,伊斯蘭共和國 於明,伊斯蘭共和國 

香台海廣桂福杭武南上昆拉 港北口州林州州滨京海明**陵** 

生豬生產

則規均

及該區電話服務停頓高速公路需要封閉,

民農重



謝志偉談移民

應從檢討教育着手





8月31日前訂購可獲特惠優待

港穗提貨●小樣備索

一系列程序均採用直接生產與管理。

、雙色、單色印刷機十

版:英星道1065號東達中心8樓(地藏太古站吉之島對面) 話:5-634133(4線) ■文傳輯:5-657710

8 有狂

洽談日期:一九八八年八月十三日至十九日

下午二時至五時三十分

(香港德輔道中71號

洽談時間:上午九時三十分至下午一時

洽談地點:新疆開發有限公司。

話:5-215245(4線)

(星期六下午及星期日休息)

永安集團大厦2210-2211室)

洋三理

水瘤町

毒

AUTONOS SILLES S

創

周年

沿海上

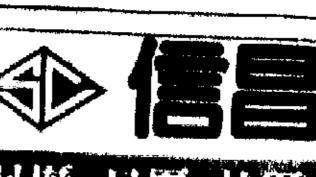
來往澳門高雄客輪

何鴻樂稱下

表示不温

-月開航

客船差不多完成装修 等船差不多完成装修 等船差不多完成装修 等。該客船將停泊在澳 。該客船將停泊在澳 。該客船將停泊在澳 。該客船將停泊在澳 。該客船將停泊在澳 。該客船將停泊在澳



代讜全國各地

柏曆柏塾 款式最多

> 價格特平 話:5-272706(3線)

電話:3 429428,3 414310 傳ట 1 /9/8395

實情巧明衡99號十樓C、D座

横州聯絡於「治士」路變遷大廈打55房。

兩男子

拾鐵

探員拔槍制止拘捕

、檢獲多柄利刀

条件 道路 全人 道路

街市

廿餘攤檔焚

大厦百餘住客疏散

昨日凌晨發生三級大 協和街仁愛園街市, 【本報訊】觀塘

皮鞋手

公司

損失三十

港製紙質月曆●日 最高品質 ● 最何 港穗提貨 • 小木

動化生產,每天月曆產量

が大管理公司的権力 が大管理公司的権力 が大管理公司的権力 滙點發言 前正考慮擴大私營管理公司的權力,授權他們可以扣留或拖走非法泊在屋邨通道上,阻碍交通。房署認為,主要是這類私營管理公司,此計劃實施以來,效果未如理想,一些屋邨的非法泊車情况仍然年十一月把二十八個公共屋邨的停車場交予一間私營管理公司負責管理公司的權力,可以扣留或拖走非法停泊的車輛。 官方化 缺乏監管

率低

動

塲

緊張

(精密素 意為請聯

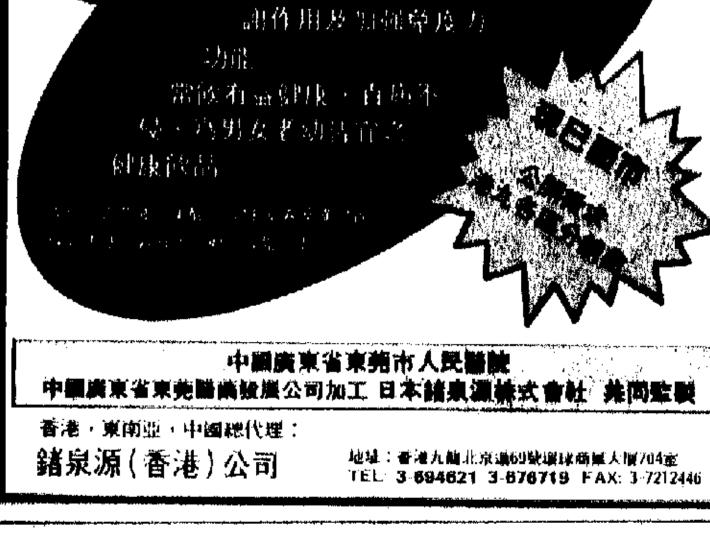
がおり 542 7478



開業3週年紀念 國山 發有限公 賀 可

,經以得到

投 黃 資 文限 致意



食得意動物餅可得鉅獎 圓滿結束

由得意動物餅舉辦之「食得意動物餅」可得鉅獎, 已於六月動物餅」可得鉅獎, 所頒發獎品 如下, 出頭獎500名 不得, 工工, 實值港幣一百四十九元 安慰 1000名 各得「四洲植草。 價值港幣二元。

安勤行有限公司經營

·優質純亞麻紗28克,倉資。 2.Linen55%, Cotton45%, 5147 混紡布,現實,會交。 3.有Ramei100% 夏布800、700、**5**] 660、600扣各種規格。 4. 李琳830布, 36N/1純字琳秒。

T'el 5 457801 汪生、何生 Fax 5 440350

市

天厦四樓區域市政總署總部星期五ン上午九時前,放入

**歌表格及其他資料,可向九龍廣東道三九一九八八年八月十二日及一九八八年八月須燠具一式兩份,放置信封內封密。與山及港島各處郊野公園避爾亭及資料率** 

初节为曹

謝志偉談移民問題

應從檢討教育着毛

推行公民教育。 推行公民教育。 推行公民教育。 推行公民教育。 推行公民教育。 推行公民教育。

代議政制的繼續發展,謝志偉認為,對於將來政制的

黃昌年被狂斬斃命

涉嫌男子今

日提堂

被警方落案控以謀殺罪,今日在北九竹街兇殺案有關的一名十九歲男子,本報訊》涉嫌與上周五(十二日)深

尖沙咀 K 696901 組織過 F18904030 油麻地 K 7701721電 - 仟 118382128 沙 - 田 0 6931687至 - 減 0, 4146332 电 - 門 0 4561633中 - 東 F18100107

早午晩研・四末日下 洽談日 洽談時

洽談地

版六第

為語法本基 多協政省東廣

是 家在没件就所,港。 盛律 是的它有工此必是人至量保

(的) 暴發消費

外貨中心溫源 遊安實驗

| 14018|| 漢門分科 5013。| 14018|| 漢門分科 5013。| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15018|| 15

天 \$ 4450 級七天 \$ 4590 島、新加坡八天 \$ 4840 医出版

**BIG TOP 機能皆機** 之蝴蝶会爛(全東南亞暴大)。 間夜總會・放真構彩歌舞表演。 處、模城一地均獨家任福 之香格里拉人過店。



**子館作正在||藤殿鶴** 

一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇· 一八二三〇二〇〇·

版藝 署美工中心合辦的展覧,展出的 對美工中心合辦的展覧,展出的 影響、實描、繪畫、水彩、平面 設計、陶蓄、手工藝、雕塑和攝 影作品,正是中學美術教育孕育 出的豐富成果。 避等。 的人像素描,形態抽象的人體雕 彩亮觀的玻璃畫,表現筆觸濃烈 般譜、新奇有趣的玩具設計,色 美勞繪章

中學生美術創作展 

九時至下午八時開放。免費入場工時至下午八時開放。免費入場

**影响民国漫画画作品** 

目依次為「中國古典舞」、「漢族民座逢星期五在灣仔伊利沙伯體育館舉

愛好舞蹈的人士講解中國舞蹈辦示範講座,透過專業舞蹈員|

範講座

實師關聯昌作

大廉價期間屋期日長、 ・鑑射唱片及文化禮品九折。 ・鑑射唱片及文化禮品九折。 、離射唱片及文化禮品九折。 、職者也折,歐美版圖醬九折, 版圖書七折,歐美版圖醬九折,

海的剧图演《雅州的金括》 海豹剧图廊市政局邀請,於本月中分别 在觀塘及牛油淘巡迴演出。 《雅翔的童話》取材自法國作家尤湟斯 的四則童話,全剧以父親向女兒請放事的形式,帶領觀紫飛翔世界各地,並選過幻燈片 ,介紹各地風景人物,加上特别的音響效果 。令觀錄有親歷其境的感受。 是次巡迴演出是二十日下午三時在牛油海 文與中心。 東取免費入場券,可分州致電觀塘政務 東取免費入場券,可分州致電觀塘政務 東取免費入場券,可分州致電觀塘政務 東取免費入場券,可分州致電觀塘政務

日截稿

兒童文學 作

月

上八時至九時卅分舉行,免為香港舞蹈團資深團員,雖為香港舞蹈團資深團員,雖及「怎樣做一個好的舞蹈員

九時卅分舉行,

免費

里二五〇七查詢。 李川澤是庚子畫會、香港美術研究會、 李川澤是庚子畫會、香港美術研究會、 公民體育會等的創辦人。五歲即從事繪事, 至今已七十年,近年更不畏艱苦,以古稀之 平,踏遍寫水干山,創作出「黄河萬里圖」 是與一早上十時至十一時正,晚間為 北京中國美術館。 於課程分日、晚兩班。日間。九月五日 開始逢星期一早上十時至十一時正,晚間為 北京中國美術館。 一次五號和一時正,晚間為 北京中國美術館。 一次五號和一時正,晚間為 一次五號和一時至九時正上課 一方五號,名額有限,報名從速,上課地 一方五號,人工號和日標。今年八月更獲 一方五號,名額有限,報名從速,上課地 一方五號,人工號和日標及於

·O一六九 吐情徽稿細 将普及讀物

教訊息

地陸 ♪ 課程

好是何如▲

便

回放

<sub>円成</sub>・ 趣味

曹課程一週報法文體 母音帶,設施授事件 學院結前,舉生可 學與由決闡領事件 發與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件 學與由決闡領事件

機出嬰、從答建一作學批會自的精而,議些能生上

範大的十名 園悟作歲的

好拿業想書

見其遺作樣

星

期溫調

術 嵌 已 進 爭 業 密 水 超 展 力 家 集 平 越 異 的 却 儘

大

明歐去方的港應知陸打式一人該

各港因五。個費種人素年以論來

型消費享受的**敢吹,城估**計今年耗人對預期物價上揚的反應。二是傳承,一是偏高的通貨膨脹率,中低年。導致此刻香港人之高消費趨向以籍者判斷,香港距已發展國家之論點去分析目前香港經濟狀態是些來臨,最典型的例子係今天的美國來臨,最典型的例子係今天的美國 能

柳州:柳州版店

屋門:悅華淵店

韓州: 西湖大洲店

吉林:江坡雪館

成都;胂江寅輔

昆翎:紫湖寅館

西安:協和大潢店

解放低店

确安實轄

人民大廈

朱雀妖店

成都飯店

食雕飯店

金灣漂店

**藤橋大廈** 

侧江低店

温泉大厦

外貨中心灌店

黄山: 桃源實館

福州:福州实辖

無錫:水秀飯店

**南京:南京**板店

天津:木雌寓飯店

桂林:桂山大酒店

宇波:亞州華國賓館

機關部灣店

丁山實館

懒懒渚酒店

维密连律

鴻洋觀店

**特别银店** 

满斑頸鉞

默悅淵店

林爾姆海

丹桂大酒店

百典温店

民族飯店

北韓飯店

典遊飯店

飛髓飯店

天鹅實館

等侧板店

華儀飯店

関隊訴点

親格飯店

納江抵店

种实实的

:杭州級店

黄槐脲店

華無飯店

新舞飯店

农好被店

開展大馬

花渗板煤

**静安纳模顿沿**店

上海:上海實献

细料颗板店

朝陽住職修店

公認的進一人。公認的進一人。但是一個人。但是一個人。但是一個人。但是一個人。

,從而導致一個公正的

松涛变的

館實緣學

業備大廈

国際大活度

佛山;華佛大廈

紹開:松山實館

順後:仙泉源度

江門:東湖寅館

封開:吉花賞館

汕獺:龍湖宮館

洋號:華帝宮館

| 海口:海口蜜館

三鹿 (新遊瀬店

北京:黄澤宮館

苯烯板店

北京超店

台山: 美羅華灣店

西槛:海樵山大淵店

代訂全國各地酒店

竹雕實館

維際酒店

常著淵底

束華漢店

準備 大度

珠海蜘蛛

候指實献

:京都灣店

珠海波懒村大洞店

小保沙大酒店

白天鹅實館

東方實館

中类酒店

華佛道店

廣州資館

優議大厦

進洋實質

废棄大鷹

自営實施

新亞灣店

南方大厦

**料棉大酒店** 

新大地實館

**单中国联通点** 

華安酒店

米湖灣館

深圳:深圳灣大瀬店

尝山大海风

收的重,到例做重

批語啓發

多年不忘

《的歡迎,他 好處。我曾 好處。我曾

們不向了

競貨海幣 • 成年助

八月廿六日首航 採用豪華M D-82型客機

****** ◆ WIII ○ A CO44   22   45   20   46   8集   12	
香港─合肥 CA5014 17:45-20:45 達羅斯	折
合肥一香港 CA5013 15:45-16:45 淺里以	五

均夠當地時間

17票及章角 **台肥中國國際旅行社** 合配电减器43號電光期村1 54億二職 電話:32017、80332-209、62946 安徽管中国旅行制 宮嗣童饗路243 號九洲人觀

(11) 香港中國國際旅行社有限公司 ##### : 350127 九戰尖沙山陸旭2076萬南洋中心三张六億 鐵語(3-73258時 3-7325777 泰德中國選打進日號水街大眼616 8第 **- 電話** 15-8104897 **心下** 香港中旅航空服務有限公司 ###₩# : 350444

- 墨港 七紀 御中78 8.1號中版 梁淵大陽 五陽 - 電話 . 5:8533888 - 5:8633472 九帅先士巴利益建元(1.1)增0至 電話 3.673165 人子子人 中航假期有限公司 **電池遊び車の検試 中心 十四姓の至** 九厘尖樂加速域老達98號樂湖勘里中心701號C臺 電話:3-7392163

曼谷、茵堤雅、清邁7天遊 \$3100起 \$2880起 離欣フ天遊(遠星州三)

曼谷、芭堤雅、布吉島8天遊

天東R 7397774 - 川角と 7803233

早曜日 213223 - 早曜ロ 4984367

◀ 專奮世界各地機栗 ▶

柳 桃2650 海 椒1030 旅 門690 秋 州020

理世界各地酒店 最多执抗微迎查汤

化基金重接的 化电影电影 人名阿克维尔 化邻磺酚酚亚亚

加拿大賽頭

東方480

偏 教2660 星加坡2200

- 1 海 930 南 家 675

| 観四期3500 | 第一非4000 | 吉隆坡2200

中 東2000 北 京1390 成 都1390

- 越 南 3080 大 津 1670 毘 明 946

- 劇悦450 - 總統430 - - 重新360

特約代理特平

# 中 遺 分 社:5-220450 曹澤伊分社:5-8732213

電話:5 415888 5 456628 代訂往中國各地機栗、酒 店及径世界各地機栗: 廣州至各地機構

株林\$380 株科\$380 **№ 110** 上海\$850 長沙\$370 成都\$480 **३** 🗀 \$380 廣州\$1430 西安\$790 維林\$1230 王海\$870 减额\$1200 ##\$850

香港→電製2850 倫敦2740 三藩市8160

福州\$580 温斯華8450 紐約3650 台北1110

温丽一歪五(朝九晚七)週本週頁及公家解別(朝十晚五)

北京天津承德八天直航團\$ 3280 = · 景港龍盧航天潭· 只糊2小時30分, 快捷方便 欄遊:大津・承倫・故宮・兵城・十二復・天壇・ 以佛寺·地下城 類和動·如和密·園切風· 人鐘寺·古大家台、樹山、北海公園。 桑麗高溫:海霧霎(週水东兔)及恆和風密對實。 探祖任宿北京五鬘椒碗都殿打人酒店戏音山飯店

六天高級直航團 \$ 3180 保證住宿四晚花園大淵店(四天連早餐

全柱林嚴衡華五星級大濱店 \$1890 住宿歸往、新鴻江飯店或問級 增遊柳州行程 天天出發

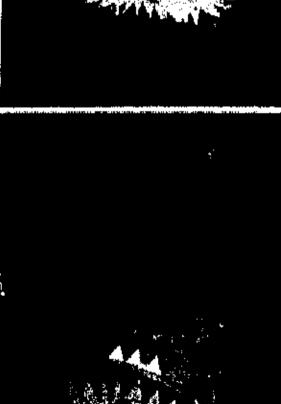
潔水埗分社:3-7250038 從萬彌數通636號銀行中心17字 銅鑼灣松板屋 5-27的11 头边咀见光行 9-676111世 廣場順編 3-440222 沙田耐城市廣場 0-6959933 ■ 釜湖南壁中市も浄檜(0-414010) 澳門分社 - 5633333

|| 全泰陽星(清道、核城) 十二天\$**9100** 回·日 | 秦馬星(植城·布吉島)十一天\$5810 達 、五 馬星泰(模城·屬六甲)九天 \$5230 達 | 楽陽星(植城) 九天 \$5230 | 秦星興(厲六甲)九天 \$5230 | 楽星六天巻華團 \$4380 乘描圖泰、泰航、華航早機出聲 - 住宿:印新加坡住最新落成棲高岩屬東丹屬人酒店。 - ②店窿坡住即閣大酒店、情報住宿廣大酒店。 《沙聲音柱國圖大灣店、芭提雅住美輔天酒店。

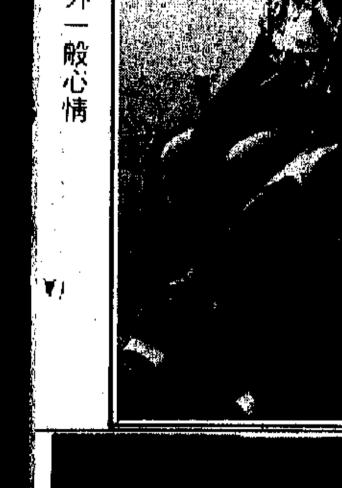
馬星(模城) 七天 \$4450 **馬墨(濱城) 高級七天 \$4580** X Killsk 曼谷、菩堪雅、布吉島、新加坡八天 \$4840 |

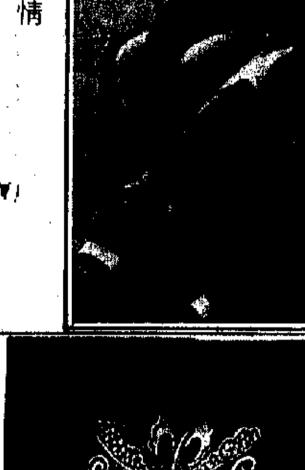
人火出發。 乘搖新航戰新 8IG TOP 嚴重客機 特點:(印葡罗圖班播號之蝴蝶公園(全集南亞麗人): ②循坡增加伊甸墨夜總圖、欣賞補彩歌舞表演。 U新加坡·吉隆坡·檳城二地均獨家住宿。

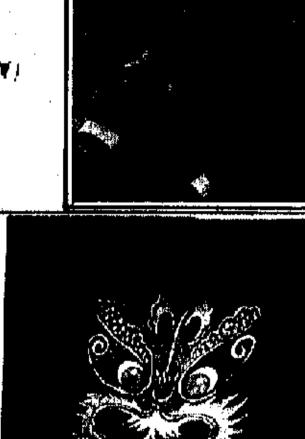
制高級觀樂華之香格里拉人國店。

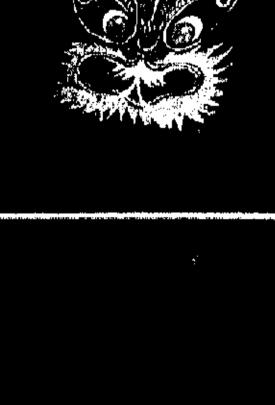


武器金工











時堂發化用

放電膠包材料

免額絡犯相關 類目傳際影響 : 鄉、多等

况近作創談光祖吳

加圖三淵路可優遐

,則實屬不 求證,故此 ,追點從黄

暴案例介紹

股每周變動情况 88-88)

<u>-</u>	60),	<u> • .</u>	
	與去年度	<b>本局核市</b>	、本周伙市
<b>k</b>	比較升級 士%	用息件	市()/ 温
)	+18.92	% 3.55	13.20
3	+37.50	3. 31	16. 23
)	- 6.82	5.61	8.67
)	+19.59	1.69	9. 52
)	+ 8.51	4.35	10.60
}	- 4.68	3.68	11. 24
	+10.14	2.27	22. 96
3	- 3.97	6.76	9.18
		3.14	20.56
,	+.14.72	4.28	16.01
	- 0.21	3.67	15.71
· •	+ 9.63	2.97	9. 61
}	+11.17	5.03	8. 58
_			
•	+10.000	4.12	18.46
•	+ 5.15	5.65	7.10
)	+22.35	5.77	14.65
·	+54.48	3.39	14. 36
) .	+21.64	3, 93	9. 38
,	+15.87	7.40	5.45
) <u>.</u>	+19.43	3.98	11.50
•	+50.00	3.22	11.71
;	+ 0.85	6.05	9.30
	+30.06	3. 21	15.77
. +	F102.40	2.19	18.78
)	+31.87	4.00	12.77
	+17.98	2.44	20.18
•	+11.11	4.92	13.40
Ì	+27.66	3.84	13.85
	+29.13	3.57	9.05
•	+10.18	3.04	11.53
	+32.60	2.67	30.77
• ,	<b>+22.88</b>		12.26
ı	+34.96	4.34	14.12
	+20.78		5.98
	+45.71	3.87	11, 92
	+29.23	3.82	12.41
	+12.95	3.90	12. 56

+12.953.9012. 56

粉上設海上

香港

佬蛋

副衞生福利司許雄透露

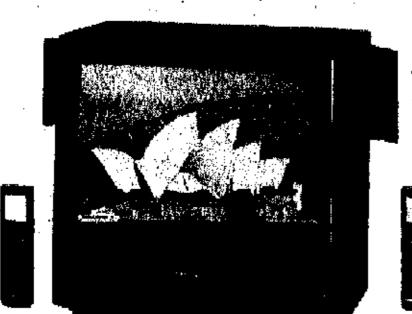
七組莊前二取一政

# 遠遠調再

任何地方來...原居地的電視錄影節目,仍可在香港欣賞。 任何地方去...不需顧慮當地使用的電視系統,必定適用。

任何用途...無論是PAL/NTSC/SECAM系統錄影帶或鐳射影碟機,甚至電視 遊戲機,只需接上即可通用。

擊寶牌國際線路電視機,無論你居住何處,作任何用途,都能處處適用,遵道皆通。



21S-11A1 ●雙揚難器 ●自動電壓

太陽能無線遙控



18S11-A1 太陽能無線遙控

● 自動電廠



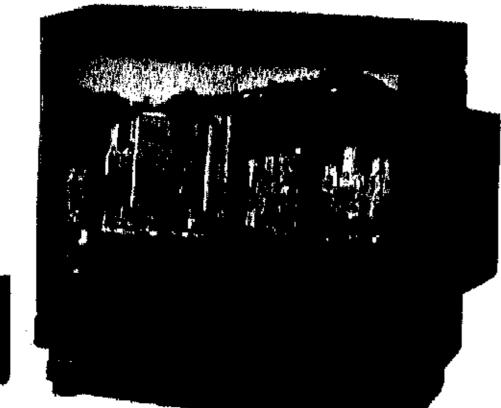
14" 14S11-A1 太陽能無線遙控

●自動電壓



**VC-789ET** ●鈦表層磁鼓 ●自動電壓 ●雙方位角4碰頭系統,

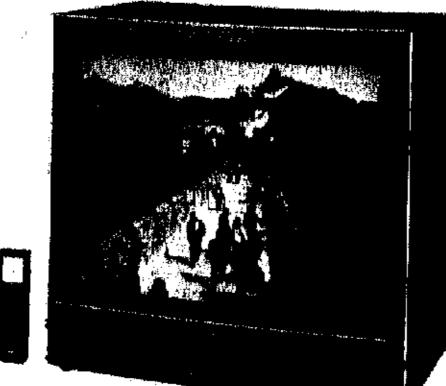
可供8小時錄影



33" 33S21-A1

● Surround Sound分資器, 產生現場效果

●4揚擊器 ●21針歐式輸出及輸入端子 ●太陽能無線遙控 ●自動電壓



29" 29S21-A1 ●21針歐式輸出及輸入端子

21S21-A1

●21針歐式輸出及輸入端子

◆太陽能無線遙控 ●自動電影

巴西/阿根廷PAL不適用。ITAT提系列不讓法國系統。

●太陽能無線遙控

- 自動電壓

**赫芳企業智能公司。國東南部福商基係建公司、周**夏省區提公司、澳門東球貿易商店、河南村(

劉國語哲公司 - 福州市教院商品商品公司 

光達的社會交通公司等級引起。1945年時間特別並同時 大麻山和平崎255號 電腦:70-14401317 中國主權分公司 显视图像解释接收 上海市成海狮 tunik 電磁 51966

SHAHP(宣音)神教 #600期大選機能の1起業分詞可能は、前後更能は、非常及神(音道)9HAH2

曼谷、布吉、芭提雅八天團 \*香港直飛曼谷,住宿亞洲大酒店或同級。

萬團28/9 HK \$ 3,840

黄山八天團 杭州西湖等名勝

\*遊昔日首都南京市・燕湖市之鏡湖・黃山名峯及 \*樂直航機赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、 **養體飯店及花園大酒店等**。

HK \$ 4,390

出發日期:24/9,3/10 山東十天團

\*直航機往南京、住宿金陵大酒店、齊魯賓館、渡 泉賓館及花園大酒店等 HK \$ 4,990

出發日期: 24/9, 3/10 🧦



厦門、武夷山、福州八天團

\*直航機往返香港廈門、住宿於悅華酒店、幔事山 房、溫泉酒店及金泉酒店等。 出發日期:27/8,24/9 HK \$ 2,690



珠海、中山兩天團(與拱北賓館合辦) ·遊珍珠樂園、單亨村、中山溫泉及石景山、九洲 ·城等著名珠海名勝。 《秦華快運輸往澳門,住宿於拱北賓館,回程往澳

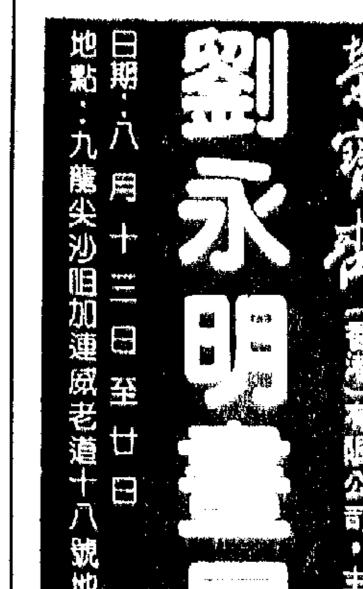
門礁頭樂快達輪返港。 首團30/7 - 達星期2,4,6出發 HK \$ 308 辦果請往以下之雅達旅運有陽公司辦事處: 1. 香港酒店大堂 或 大公報/新晚報 2. 太子酒店大堂

8. 馬哥李羅酒店大堂 4. 九龍酒店大堂 も、歴山大廈2101室 6. 異光行1819室

大公報、新晩報 贊助 ■雅達旅運有限公司 主辦 諮詢有關詳情·護電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033

牌解號碼: 350258

**全球逐渐逐有限公司** 5-237171 3-7395522



息市

KT2>(manu) RDHARCPJETOUNUILG (ESC)

18/8 20/8

25/8 27/8

1/9 3/9

20HB 15/8 17/8

11HB 25/8 27/8

21HB 29/8 31/8

12HB 8/9 10/9

SIBERIA MARU 05

YIRA BRUM

VIRA BRUM

中国一南朝鲜

南朝鲜→中国

船名

船名

减高航运 VIGOUR MARITIME

香港→曼谷

全貨櫃定期直航班輪

香港→吉大港

全貨櫃定期班輪

全貨櫃定期直航班輪

華洋行有限公司

萬利商業大厦2001室

**\$5-8151368** 

香港農后大道中367 375號

威高

毎月三班

威高航运 VIGOUR MARITIME 8815EB 18-25/8

城高航运 VIGOUR MARITIME | 8817EB | 14/9

者被总代理 威高航运有限公司

电话:5-250031 (

威高航运 VIGOUR MARITIME | 8816EB

成高航运 VIGOUR MARITIME 8814WB

威高航运 VIGOUA MARITIME 18815WB

航

承接全货柜直达航线

离上海

7/8

定期班轮

28/8

7/9

17/9

15/8

1/9

加島正耀路市場機

恆生指數成份股每周變動情况

(12 - 8 - 88)

比较升跌 比较升效

-0.82 + 37.50

-1.60 - 6.82

-1.10 + 8.51

-5.23 - 4.68

-1.21 + 10.14

**-0.68** -- 3.97

-1.06 + 14.72

-3.71 - 0.21

-3.27 + 9.63

-3.40 + 11.17

-2.37 + 10.000

-3.77 + 5.15

-3.70 + 22.35

-2.61 + 54.48

-4.59 + 21.64

-3.95 + 15.87

-3.79 + 19.43

-2.25 + 50.00

-4.03 + 0.85

-2.75 + 30.06

-2.31 + 102.40

-4.31

0.00 + 19.59

0.00 + 18.92

典表年度

市俊/温 刊单 (体)

11.24

22.96

15.71

.14.65

4.28

3.67

3.98

典上周

應遇份糖憂

東亞銀行

金融指數

中華電力

香港電訊 九龍巴士

公州事業指

長江實業

恆隆公司

僧託 A股

新世界發展

大昌地產

地產指數

國泰航空

牛奶圖房

大酒店

香港電視

和記黃埔

怡和控股

太古洋行A扱

青洲英坭集團

17,600

30.250

8.850

1660. 43

16. 300

16.300

7. 250

5. 550

9.350

3395.54

7.400

1.040

3. 650

3849.15

8.700

2.975

5.300

16.900

0.00 + 31.8712,000 4. 925 -1.01 + 17.9620.18 13,000 -1.52 + 11.1113.40 -2.70 + 27.66· 9. 000 13.300 -1.48 + 29.134: 600 -1.60 + 10.186.000 -4.00 + 32.6030, 77 18.800 +0.53 +22.88 12.26 8.300 0.00 + 34.96-2.11 + 20.78-1.92 + 45.712463.13 -1.75 + 29.2312.41 2600.93 -2.63 + 12.95

"BIN CHENG" "ZHANG JIA KOU" 張家口 "HUA YUAN KOU" 花園口

電話:5 459059 (8級) 5 450366

# **咀地鐵與文化中心之間** 准總投資額 達三億元

美元大

周要看貿末

經

點 二 五 五 五 五 五 孔 五 孔 名 、 ん

UES

\*兼收船造散货\*

收貨站:CY一青衣島歐亞發記

傳真:5~8153253 :5-451085 5-451022

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD,

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、

另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸

歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口

至中國各地。另可安排散貨及重型機械

天津/新港、珠海、江門。

全貨權及全散裝服務往/來

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

往/來中國各地

逢星期三開航

抵釜山

21/9

抵新港

28/8

7/9

抵仁川

31/8

10/9

20/9

抵上海

18-25/B

4/9

14/9

ING SEA KING LINE

香港一釜山定期直航線 数貨 到港 船名

**REX STAR** 17-S/18-N 15/8 16/8 17/8 BALTIMAR SUN 16-5/17-N 21/8 22/8 23/8 REX STAR 18-S/19-N 26/8 27/8 28/8 BALTIMAR SUN 17-S/18-N 1/9 2/9 REX STAR 19-5/20-N 6/9 7/9 8/9

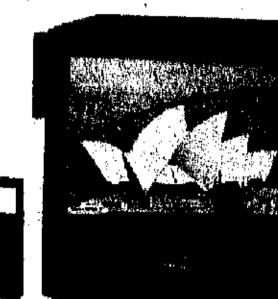
CFS一尖沙咀海運構發記倉 總代理:



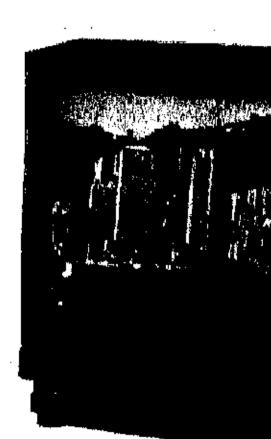
抵港

香港中環國際大厦901-2室

任何地方來.. 任何地方去... 任何用途...無 遊戲機,只需接. 學資牌國際線別



215-11/ ●雙揚難器 ●自動職器 太陽能無線遙控



● Surround Sound分韻報 ●4揚聲器 ●21針歐式 ●太陽能無線遙控 ● 自

**維君企理有限公司。網東省聯個商品供用**分 **美麗麗海冷殿-堪州所熱似而私似犀公**蘭。 精神中心:劉州の文献公司 <sup>31] [2]</sup> [2] 時間別輔幹中心 腕 北京的安徽公司書籍 <sup>对公司</sup>司鼎品召给到铁马 **米迪斯亚哥多维沙阿希腊州岛巴特里疆** 

中國大海及公司 复复家用咖啡精炼店 上海

Japan Line

**美國東西岸貨櫃航線** 

SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER

0224-026E

FRANCISCO, SEATTLE.

Toronto Via Seattle

B/Bulk and full container

acceptable all ports.

直航 . MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

PUERTO CALDERA, BALBOA.

直航, CURACAO, ARUBA, SANTO, DOMINGO

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37模

收貨站·迅發貨倉 九龍官塘道840號地下

TEL: 3-7986828 3-7986829

香港干諾道中200號 Tel.5-591065-0 (6 Lines)

TRANS-OCKAN SHIPPING LTD.

貨倉裁貨時間:九月十三日下午五時

貨盒载貨時間:九月十三日下午五時

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

B/Bulk and full container

acceptable all ports

Portland, Vancouver, Montreal,

Also accepting . Long Beach, Oakland, San Diego

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL

PACIFIC SOUTH WEST/NORTH

WEST SERVICE & ATLANTIC COAST

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

TERMINAL

SERVICE)

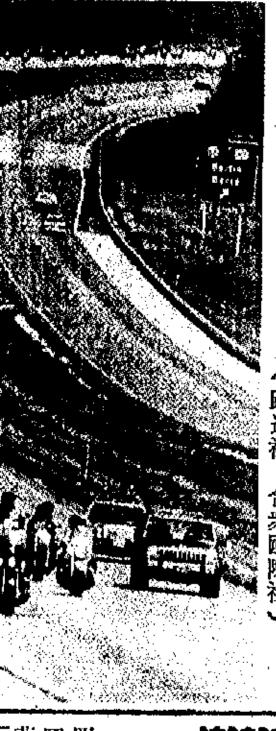
GIANT

GLORY

GRACE

GUIDE

A VESSEL



**期為打議而議** 。 絶 脇 一 被 質 絕临一被齊 務他 他理。由中加 的由他席打入 身,稱議施撒 疲因他會因在

ON FORWARDING CO. LTD. forwarder requires applicants for ing positions:

PING CLERK Form 5 standard

exp in China shipping field g to learn and hardworking

A SALES REPRESENTATIVE 2 yrs exp in China shipping field experience is not necessary g to learn and hardworking call 5-418884 Miss Yu for

『承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元ホ

廣州進出口貨物業務代理: ⊈湯∶882391

HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) <u>特快班輪</u> 至 淵石8號 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 HONG KONG => HUANGPU/GUANGZHOU

船名:廣駁 1000 VESSEL: GUANG BO 1000 達二、五開航

每日下 一直是當務之急了。 一直是當務之急了。 一直是當務之急了。 一直是當務之急了。 一直是當務之急了。 一直是當務之急了。

日舫

大量供應

POLYPROPYLENE, Granulated 21030-16

Sole agent: APM HongKong Contact Sales Department 3-970015

航運業好景新船二手船市道蓬勃煙



Y.S.N. LINE Bridge Line 船務有限公司 SINOTRANS ( BREAK BULK CARGO )

友航輪船有限公司

香港一人上海一金山 M/V " FAIR BRIDGE " V.6/N **杭** 八月十九日到港 八月二十日開行 香港→釜山

IM/V "RAYA HAPPINESS" V.FB/N **外** 八月廿三日到港 八月廿四日開行

代理:新興行船務有限公司 香港連輔道中244-252號東協商業大厦16-18標 電話:5-8539888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982

Hong Kong Mang Wali Shipping Co., 1 td.,

 香港明華船務有限公司

香油干諾通中152獎指商局失產15字樓

Tel 5 436127 Lax 5-410474 Tix 60597 MINSE HX

China Mercha its Coulower, What J. A. Transportation, Co., 13d.

香港堅定地族西寧自18號 Fel 5-816815年 Lax: \$-8190724 The 639-17 CMLTC HX

定期貨櫃班輪

香港、黄埔

達星期一從香港開航·達星期四從黃埔開航

收貨站:歐型船廠碼頭 Tel: CY 0 49/9578 (〒5-0-4314605

**青有一定質量時,駁船可到指定碼頭收/交貨大** 

養興資金代理(獲利支配北市の装置用金額系統会の推貨部 することのの

黄海政政站;黄埔寨县南浦集最前公司结前。1c. 779631 转。

黃埔၏約代理(攝河多代 · 核三訂糖及簽及程章 - Tel: 2791.27

世界各地、

定期级輪 重放:豐加坡、巴生港、咖啡+ SINGAPORE,PORT KELANG, PENANG 力高輪 V 22 RIGEL 8月17日抵港 8月18日開行

II 户丸 V-68 EDO MARU 8月20日抵港 8月21日開行 再來輪 V-32 YESTERDAY ONCE MORE 8月23日抵港 8月24日開行 天皇星 V-30 SIRIUS

9月2日落貨 9月3日開行 收貨站,迅酸黄命有限公司 電話:3-7986828-9 接載處:安邦貨溫公司 電話:5-493454 山下新日本汽船(香港)有限公司

海陸空運輸服務 中國各地++香港++世界各地 新增定期班輪:(貨櫃及散貨) 香港二容奇:穗豐183、穗豐185、(二天一班) 香港二湛江:金龍(每星期一班) 收貨站:華聯碼頭 ----定期航線:廣州新風:前边309 黄埔(连三、六開) 容奇:魏董183、魏董185(二天一班 「湛江(金龍(展星期一班) 江門:前進310(華星期一班) 主要航線:廣州(新版、黄埔)、江門、容奇、瀾石、珠海、中山、馨慶、汕頭。 性……公路運輸、自有各額型貨車及貨櫃車限,往返本港與國內運輸。 - 俄路運輸:水解國内鐵路火車包卡及散貨處運和聯運 0 |空----||辦理國内和本港至各地空運業務。

轉:代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、裝拆箱等 電話:5-295501--(5線) 5--295588 (3線) 

逊設資箱服務溫公司

香港獎涌貨櫃碼頭路了1一76號 **頻激恒勝中心12字樓1205室** 联高 : 0-248492 0-248862 0-248496 國文傳真: 0-4874682

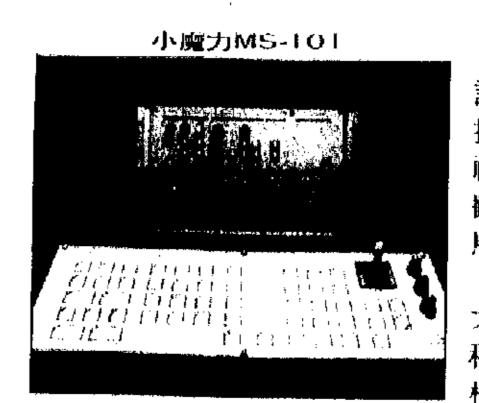
來 往 香 港 : 廣 東 集装箱险路運输 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務蓬星期三開往廣州

香港代型處 華 速 公 司 香港灣仔港灣道26號華個大厦高盛10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 博掛・0344 HY COMP HK 電視·61231 HY COP HK 圖文傳真:5-8932644

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大省三十五號 推請:861216 801005 電海·44464 CGTRS CN

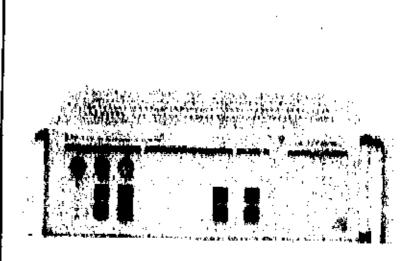
海溪 **(**) S 二日道放上 SHANG THE STREET **7#E** AUH KUN

英國CEL牌魔力系列 錄像後期製作新導向



小魔力MS-101 是套装 設備,包括:時基校正器、 接口器及琴鍵式控制台。雙 視頻輸入,幀儲存、變焦、 翻滾、壓縮、多方向推拉、 馬賽克、油畫、變色、鑲邊 、圖像倒置、逐格放像、嶽 太奇。特技效果可預校及編 程。可接駁高低檔34吋錄像 機及大小を吋機種。

P156-2NP 型制式轉換 / 業務級錄像機、激光碟機



P156-2NP制式轉換器

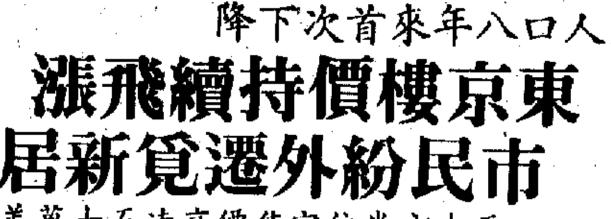
香港、中國及遠東區總代理 影視科儀發展公司 LTN TECHNOLOGY SUPPLIES 香港北角英皇道250號北角城中心2101室 電話:5-661138

器。兼具時基校正功能,可 鎖相及外同步。適用於廣播 及 VHS/BETAMAX 等。將 美國NTSC3.58/4.43轉爲 中國/香港PAL制式。特備 雙解碼功能,用於衞星電視 節目接收時,把兩個重叠的 圖像拆開。

電画: 72989 | TNTV HX 電報掛號: LINVIDEOPD 國文傳讀: 5-8072136



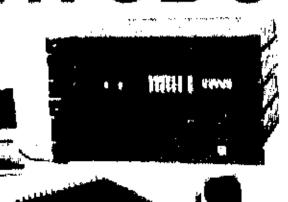
相撞



實仍一滿如·尚負為

期為打織而議 食腿星数大上 使的期止腳鼠 他理。由中期 的由他帮打,

(Ramada Inn) 留言預約



Kyodo 系列有:手提機(KG109) 車台機(KG105,KG106&KG107)

·配套:無線FAX傳真機,全自動有線 無緣電話轉接器,各種先進選呼器。 常備:各頭段高增益固定台及車機天 秋,通訊機測試儀器 ( 世界 各國公安部門,交通安全部門

Kyodo Communication Hong Kong Co., Ltd. 協同通訊香港有限公司 電傳:50315 FORWD HX - 岡文傳真:0-4169565 - 電話::10-4169942 - 0-4169749 香港辦事處(香港新界臺灣青山公路459-469號華力工業中心16樓D, E, F座

UNISON FORWARDING CO. LTD. A China forwarder requires applicants for the following positions:

. SHIPPING CLERK

appointment.

Male, Form 5 standard 2 yrs exp in China shipping field Willing to learn and hardworking

2. CHINA SALES REPRESENTATIVE Male, 2 yrs exp in China shipping field. Sales experience is not necessary
 Willing to learn and hardworking Please call 5-418884 Miss Yu for



SERVICE)

GLORY

Also accepting . Long Beac Portland,

CY & CFS HONG KONG TERMINAL

QUETZAL, ACAJU'

加勒比海航線 B/Bulk acceptable A VESSEL

直航 · CURACAO, ARUBA 貨倉裁貨時間:九月十三日

汎洋航運有 TRANS-OCEAN S 37th Floor, SHUN TAK 香港干諾道中200號 Tol.5-5

收貨站:迅發貨倉 九清 TEL: 3-798682

Bridge Lu 友航輪船有限公

香港一上海一釜山 M/V " FAIR BRIDGE " V.6/N **航** 八月十九日報

香港一釜山 M/V "RAYA HAPPINESS" V. **樂** 八月廿三日劉

代理:新興行船務有限公 電話:5~8539888

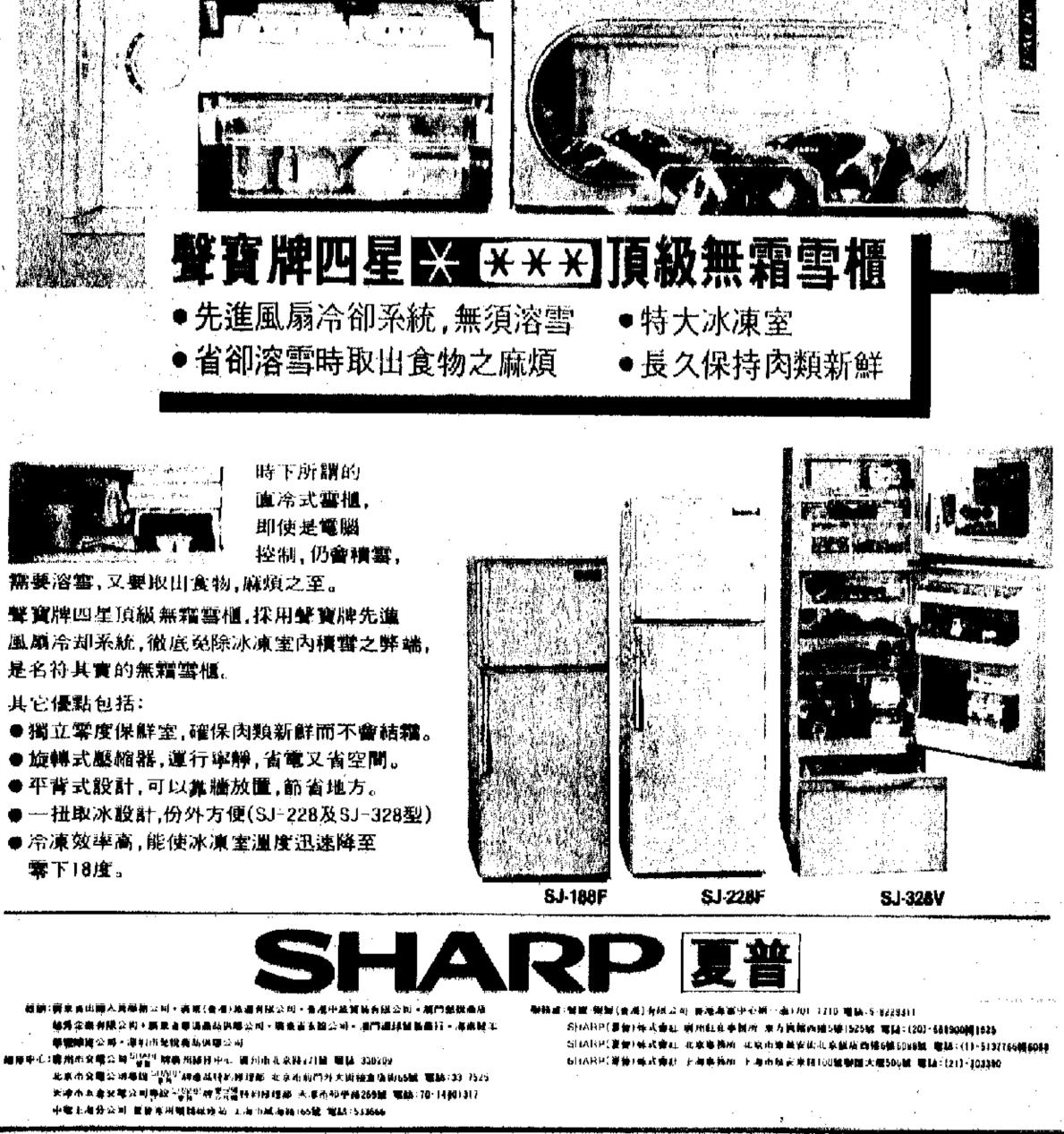
香港強輔道中244-252號東協商業大厦16-收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982

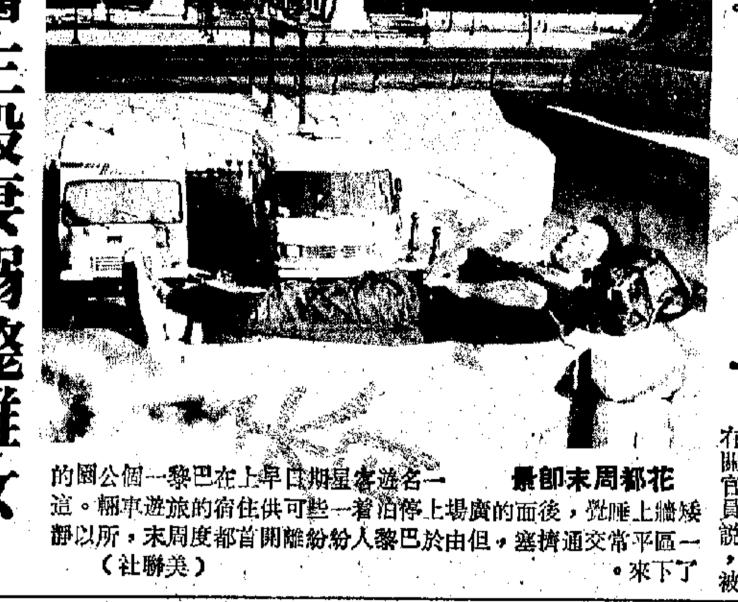
香港干諾道中152號提商局大 香港學定地城西寧街18號 Fel 5-8168154 Jav. 5-81907。

定期貨櫃到 世界各地

逢星期一從香港開航·逢唐 收貨站:歐亞船廠碼頭 Tal: CY 0 49. 黃有一定質量時, 駁船可到指

廣州資源代理 傷刑法面化社の製器用品助記 直播教育時二萬國於非黃埔寨裝的公司結功。 黄埔旬船代理:廣州外包。 犹一门籍及议号招





此時無清勝有霜

直冷式響楓,

即使是電腦

需要溶響,又要取出食物,麻煩之至。

●平背式設計,可以推牆放置,節省地方。

●冷凍效率高,能使冰凍室温度迅速降至

中電主複分公司 医肾室周期转动传动 工海市威海绵 65號 電話 533666

**磐糎縺摊公用。**遵制市系税费品供理公司

是名符其實的無霜雲櫃。

其它優點包括:

零下18度。

# THE MARKETY DE ENGLISH IN AUGUSTA THE ACADEMY OF ENGLISH IN AUSTRALIA 澳大利亞英語學院

• 已在維多利亞省政府註册

• 澳洲聯邦政府特許招收海外學生

海外學生招生簡章

創校宗旨:致力協助及輔導學生提高英語水平以便繼續 升讚各高中,專上學院及大學。

師資優良:各教師均具備國際教學經驗及熟悉亞洲各國 教育制度。

設備完善: • 具備各種現代化視聴教學器材及資料。 • 採用最先進教學方法。

> • 設有諮詢中心,提供升學進修資料及輔導 以應各學員的特殊需要。

• 提供醫療服務。 院址適中:位於墨爾本(MELBOURNE)市中心,交通方

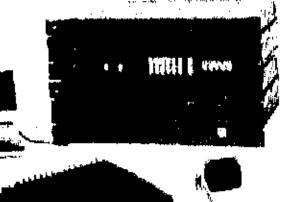
1st Floor,88 Franklin Street Melbourne,3000 Victoria

Australia TEL: INTERNATIONAL: +61 FAX: INTERNATIONAL: 61 3 6635982

額有限,申證需時,報名從速。 備註:本院院長將於八月中旬抵港解答有關本學院課程 及升學問題,如欲面見,講電:5-755668蘇先生/ 蘇太預約〈10:00a.m.-5:00p.m.〉 或 5-8611000

現公開招收1988年度九月及十二月下半年課程學生,名

# KYODO 專業通訊機



🧌 總台/中轉台(KG110)

| 七大量選用 ) 。

北京轉畫廣:北京西郊> 里清北京市西苑版店房間2101 電話:(831)3388轉2101

**美见亚游泳游戏。** 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。 10秒1打破十秒二的肯尼亞紀錄。

窩頓美雅絲獲代表資格

分别打破男女子

**本國紀錄** 

碍障千三

項米萬

我示目標只是取得漢城奧運 形五〇的慢時間勝出,但他 形五〇的慢時間勝出,但他 一一米非洲冠軍伍古加,在 一一米非洲冠軍伍古加,在

目

**肯尼亚將以淅晉起的新秀坦** 在男子一萬米項目中,

7.兩項接力比賽的代紀錄,共取得三項個日 水及一百米的美國

**續進一步提高。** 爾進一步提高。 類保持者匈牙利的基 在漢城奧運與世界包

漢城植樹美化市容

體操館更

沿待貧窮市民參觀比賽〈換電子計時計分系統

34

十年來在該項目的不敗紀錄 一年來在該項目的不敗紀錄 一十年來在該項目的不敗紀錄 高利爾,但仍有加利基(成高利爾,但仍有加利基(成高利爾,但仍有加利基(成 三千米除礙賽為肯尼亞

加參治

高

男逐角紐坦秀新

社照片ンニ百米

但他仍要努力贏取美國人四年洛杉磯奧運是奪得最

**劉易斯在歐洲及** 如没有取得任何美國

黄但 助劉

易斯追倜「四金」選手(麥片、電池及漢堡包連)在上屆奧運崛起,取得

取得一枚金牌,他亦會與寫下世界百米賽的最快經寫下世界百米賽的最快經濟學一百米決賽於經過時,我估計

劉易斯自感壓力

努力贏取國

斯及

11一名巨人,不論美國人是否接及他造出紀錄性的一跳。 法金牌應没有問題,但加州米城

へ 美聯社照片 )へ に 養中騰空一刹那。株隊成員美露絲参加卡吹

譯自合衆社電訊 >

。 」 壓力迫使我創造跳遠世

退長

與基利加

			.*
九一			張四第
一廣州和	客運交通	<b>表</b> (內地以)	[合時間爲準]
已月至九〕	月航期表)	-	
48:30			
午9:00	(31()停航	)	
	(31日停航	)	
<del>4</del> 9:00			
	呈:下午2:	30	
A 67 PM-1 W			

, ., .,			
F9:00 (3	1[[停航]]		• • • • • • •
FB: 30 (3	1日停航)	**************************************	
F9:00			-4
20 回程:	下午2:	30	
45 回程:	下午1:	00	
到廣州	Tat had	나라 지기 등을	zd 🚅 3
	班次	廣州開	到香港
11,48	91	9. 30	11.08
13. 18	93	11. 20	<b>12.</b> 58
16.13	99	13. 07	16.45
18.13	95	17. 26	18.59
19. 58	97	19. 40	21.13
到廣州	研次	廣州開	到深圳
	TAT AA	• -	,到亦为
10. 52	101	7.00	9.25
11.24	217	7.48	9.47
- 11.59 🕰	103	B. 00	10.25
13. 39	81	9.00	10.59
13.11	. 83	9. 53	11.52
13.49 🛋	· 543 ·	7, 22	12, 20

) 回程:	下午1:00	} '	
	i ·		
到廣州		廣州開	到香港
11,48		9. 30	11.08
13. 18	93	11. 20	12.58
16. 13	99	13. 07	16.45
18.13	` 95	17. 26	18.59
19.58	97	19. 40	21.13
到廣州	班次。	實州開	到深圳
10. 52	101	7.00	9. 25
11.24	217	7.48	9.47
11.59 🗻	103	B. 00	10.25
13. 39	81	9.00	10.59
13.11	. 83	9. 53	11.52
13.49		7. 22	12. 20
14.49		10.44	13. 01
15.50		11.55	13.54
16.44	·	12. 37 📥	14. 29
20.52		10. 05	15.38
17.34		13. 33 📤	15.53
19.16	87	14. 42	16. 34
22.30		14, 03	16.50
19. 29 20. 38		15.30	17. 24
21. 09		16. 15	18.14
21. 49		17.12▲	19.04
22. 50		18. 00▲ 19. 01 ▲	20. 19
23. 24		20. 10	21.18 22.09
	,		
<u>. –</u>	有▲者列車停場		<u> </u>
也熟	開車時間		地
2 24	上午:7:15	深圳市	

			* G + G +
19.16		14. 42	16.34
22.30	219	14. 03	16.50
19.29	109	15. 30📤	17.24
20. 38	89	16. 15	18.14
21.09		17. 12📤	19.04
21. 49		18.00📤	20.19
22. 50		19. 01 🗥	21. 18
23. 24	213	20. 10	22. 09
火車站公佈為準)	有▲者列車停場	<b>貴州東站</b> ・即	天河站。
<b>E</b> 地照	開車時間	目的	地
	上年:7:15	深圳市	<del></del>
	上午:8:00		-
主壓過政府添池,	上午:9:00	部務・産	
li transis	LAT 1-7 1-20	國商洋漢道	
」正德街	上午:7:30	<b>連続貿易</b> の	
<b>西梅近地鍵站</b>	上午:8// 15	· 東門街市記	以用的商
	.下 <b>年</b> ∴2∶00	沙田(	<b>医小条部</b> 】
<b>三家</b> (製面棒車場)	下午:2:30		' - <b>A</b> -
で厦(神幸塩)	下午:3:00	寫打老	
<b>*</b> -	下午:3:30	黄大仙	正體制,
<b>「輸公司</b>	<b>下午:4:15</b>	官塘(1	文庫 承市
5市近消防局 )			
	V 6	<u> </u>	
		<u> </u>	
	1 1	Ŋ,	· 1
$\frac{1}{2}$		<u> </u>	<u></u>

# IPPING COMPANY

		TARE V	. i. ▼
5-435511 (	30線		
NES LTD. 98 CMCL HX	81212	CMCI	НХ
電話:578731,5 56樓 D庫			
,别从《告报》的	÷ 文户		

: 洲	貨	置航	線		
STOY	VE, LIVI	ITWERP, SRPOOL, HOLM, G	MANC	HESTER	LEE
ARR HKG	RTM	НАМ	TIL	 ANT	DKK
8/8	13/9	15/9	17 /9	1979	21
/8	20/9	22/9	. 24/9	26/9	28
1/8 1 <b>/9</b>	27/9 6/10	29/9 8/10	1/10	3/10 - 12/10	5/ 14/
1					

HKG	RTM	HAM	TIL	ANT	DKK
8/8	13/9	15/9	17 /9	1979	21
/8	20/9	22/9	. 24/9	26/9	28
/8 / <b>/9</b>	27/9 6/10	29/9 8/10	1/10	3/10 - 12/10	5/ 14/
6/9	14/10	16/10	8/10	20/10	22/
				:	
	489792 sland	9 N.T. Te	l: <b>0-49</b> )	70419	
., /	4 15 16	J A 4 66	<u>*,</u>	1	

singyi l	sland, N.T	Tel: 0-497	0419
	貨櫃舫		
ETA HK	BAR CELONA	MAR SEILLE G	ENDA VENICE
24/	8 19/9		
I航	線1	婁	
	A - A-	405 241	

والتاكنين المساوي		ASIA SHIP	YAR )
航線	]樓		
	航次	抵港	開航
G i	299	16/8	17/8
	179	16/8	17/8
	36	16/8	17/8
	47	<b>20/8</b>	25/8
·. ·	31€	31 /8	1/9
	34	16/9	17/9
	33E	22/8	23/8
	37	29 /8	30/8
	86	1/9	2/9
	47E	10/9	11/9
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31E	15/8	16/8
	. 112	18/8	19/8
•	106	18/8	19/8
	8823	17/8	18/8
	219	18/8	19/8
	295	17/8	19/8
1	8843	25/8	26/8
隻			
港口	船名	航灾	低港
台 XION	G YUE C	IENG 31	) 15/B
台 GU		36	· -
F谷 HUAI	N JIANG	216	

	8823	17/8	18/
	219	18/8	19/
	295	17/8	19/
	8843	25/8	26,
1. 隻			
港口	肠名	航次	抵港
<b>E</b> 台 XIONG	YUE CH	ENG 310	15,
₹谷'GU C	HENG	36	
<b>MY HUAN</b>	JIANG	216	19/
CAT (M	HE	ľ2W	
<b>長闘 SHUN</b>	HE	ew	17/
JIAN	HE	6W :	
	<del></del>	******	
thi m	0	147100	

푢.	14			412	À.	<b>N</b>  3	<b>4</b> ' 1	ľ
		廣り	H	海	運	备}	里	F
	代班				440		7	
	人口	111	:	5-	44(	)55	5	
	田口	1 #15		5 -	447	40	2	

AMINE TO THE	廣州海邊管理局
푡,	·海口、三亞定則客貨頭
M AN	每月達8日、24日往三 每月達14日往海山

1.	一種日,三昭光制學展刊#
AN AN	每月進8日、24日往三章 每月達14日往海口
	浙江省遠洋運輸公司
# .	<b>墨波·温州散貨航線</b>

		American College Language College
	M.V	."QU JIANG"
.	M.V	"LING JIANG"
C.J. J.	M.V	"AOJIANG"
<b>K</b>	M.V	"ZHE PENG"
抽井	4.航次	温州每月2航次
in a d	DNS FA	<b>()路省</b> 順公園

i	MIN FINCE TIME
	M.V."AOJIANG" -
出」	M.V."ZHE PENG"
女女月	4.航次 温州每月2航次
	歐江船務有限公司
<b>推</b>	港 製加速代和輸

11.《下旬84 顺	奖 是/出版港
厦門水上運	輸公司
香港,加頭計	竹航線

慶水運船隊 每塞期開航火

的人數佔十人。該國拳擊水準較為官主亞那共派出十六名選手參賽,其後賽項目,田徑及拳擊。
参賽項目,田徑及拳擊。
「大口,約一百萬人」

五分四五秒破紀錄成線贏得女子組冠軍。 一五分四五秒破紀錄成線贏得女子組冠軍。 一一分〇一秒得第三。 冠軍· 公里的公路賽中擊敗三萬六千名參賽者贏得 公里的公路賽中擊敗三萬六千名參賽者贏得 松奧運代表蒙納吉地,在悉尼市一項長十四 松奧運代表蒙納吉地,在悉尼市一項長十四

圭亞那

G

九百七十平方公里

本 以二小時二十七分五六秒的世界 以二小時二十七分五六秒的世界 水平佳績奪魁,她就是趙友鳳。 水平佳績奪魁,她就是趙友鳳。 水平佳績奪魁,她就是趙友鳳。 小中二十七分五六秒的世界 水平佳績奪魁,她就是趙友鳳。 上 《不明飛行物》。

法不同,俱是難以應付納對手,因此他半準決賽及準決賽碰頭,但他認為首號機會不俗。他在下線與次號種子印尼蘇伯在登海路灣港公開賽被列為男單第自於隊友費德烈遜屈居亞軍。

此他覺得分別應不太大。
日號種子楊陽和蘇基亞圖兩人
化蘇基亞圖及澳洲施羽將可能
中第三號種子,自信在這項賽

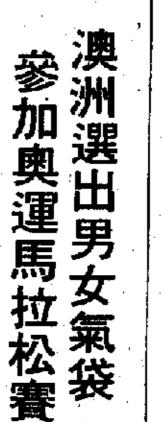
老朋友、亞丘聯盟名譽主席、日本的城戶前夫先生十二日把一千萬日國《約台二十一萬元人民幣》的贈畝交給了中國乒乓球協會上高席徐寅生。

----

禹

圖懶中國兵

窗介



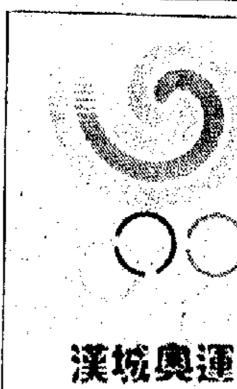
一類低,並是及排放。

大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。 大四八年起開始參加奧運失時。

一的奥運獎牌。一的奥運獎牌。

曾多加一

暑處二十



(33天)

危地馬拉

G

紀録

。我預料我們將此其 一一項一百米自由 一一項一百米自一次 一一百米自一次 一一百米自一次 一一百米自一次 一一百米自一次 一一百米自一的 一一百米自一的 一一百米自一的 一一百米自一的 一一百米自一的 一一百米自一的 一一百米自一的 一百米自一的 一百里的 一百里的



百米個人混合泳為迎接奧運,正忙於為迎接奧運,正忙於四日電量漢城市政府

供應,於上星月 一類公司 一類的電子計時及計分 一類的電子計時及計分 一次定將與運公園體操 一次定將與運公園體操 迎接各地防客。 干條横額作為裝飾 張海報及掛上二萬H

予 民 均 無 紙 多 紙

, 促 傾 , 看

訓

市民購買門票。 中只有一半售出,因 中只有一半售出,因 中只有一半售出,因 中只有一半售出,因 市民購買的票 市民,而漢 中,有一半售出,因

薩爾瓦多派六選手 一步聯絡後才作出決定。意在九月初到北京進行短期奧運乒乓球隊為爭取在漢城奧運乒乓球隊為爭取在漢城 港乒

大閒漢江嗎。國「龍」會 

李奥運會。這六名選手將參加田徑、拳擊、 季奥運會。這六名選手將參加田徑、拳擊、 多消息。薩爾瓦多將派六名選手參加今年夏 《新華社墨西哥城平三百電》聖薩爾瓦

角逐田徑等四賽項

薩爾瓦多選手獲得獎牌的可能性不大。據薩爾瓦多奧委會主席梅·里維拉斯透和柔道四個項目的說賽。

決賽 用學福民、盧傳 宗教,由鄧遠程替補。 表黄輝榮 因傷後没有 表黄輝榮 因傷後没有 精英賽, 昨天由展至 特英賽, 昨天由展至 特英賽, 昨天由展至 特英賽, 始果, 明子 超盧傳松奪得冠軍, 安福民屈居亞軍, 安福民屈居亞軍, 安斯斯里里, 安 平的黃軍, 參加登喜路羽毛球 丹麥 

要表现。不過,他在三月的全英錦標賽亦能打入決賽,最後無斯特在機場表示,他今年狀態略遊,暫未能贏得一項重要與拿和莊遜。 公開賽

日本乒壇前輩城后

墨青年足球隊關領隊 偽造證件罪被判監禁

主席杯乒賽昨舉行

新的主席杯至兵球 | 戦・過程緊張・精采 がの主席杯至兵球 | 戦・過程緊張・精采 を福民許太红屈居亞軍 虚傳 | 上海 紅屈居亞軍

中以突擊快攻搶分, 即以突擊快攻搶分, 即以突擊快攻搶分, 中以突擊快攻搶分, 中以突擊快攻搶分, 一八比二一一比一五 一八比二一一比一五

南華男籃挫展時

港青隊已成軍 一川、鐵俊雄、劉炳雄 ,以日返港。此行經 ,以日返港。此行經 ,以日返港。此行經 ,以日與 兒島及



| 「本報特的記者 後衛 | 大大田田本町 | 三十 | 大大田田 | 三十 | 大大田田 | 三十 | 大大田田 | 三十 | 大大田田 | 三十 | 大大田 | 大田 | 三十 | 大大田 | 一 | 大田 | 一 | 十 | 大田 | 一 | 友賽贏華

男子

丁組排名依次

別等。 一紀錄,並以此球領先 上半場。換邊後,天 上半場。換邊後,天 市完場前,華南隊才 。完場前,華南隊才 。完場前,華南隊才 。完場前,華南隊才



察兩支業餘隊列為弱隊,其他五隊則為了 中游」隊伍。 中游」隊伍。 與兩隊在一百二十分 報賽和,將會擇用 與兩隊在一百二十分 報賽和,將會擇用 類別 與兩隊在一百二十分 他稱,他是往廣 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與大軍匯合的,現 與一為期間,選會多打 大士體育協會將於 一為明三個月 一為明三個月

此

辦一為期三個月的初級輪椅籃球訓練班, 有與趣參加者,可親 在九龍秀茂坪二十五 度地下八至十號或致 座地下八至十號或致 中期數數加者,可親 可說會家取報名表格

二一比一六)得勝。 與卡莎、陳淑媛沒有 的陳丹當、許潔虹、 的陳丹當、許潔虹、 此較接近,但陳丹當 出,連勝三場,保持 長勝奪標。 

將恢復重 此外,足總應銀牌贊助商增加收入,將建議去居逢 赛 啊 者記報本

漆的要求,今屆亦會修改賽制。在旺角場舉行的日沒賽事,在本屆改為挑燈夜戰。不報訊」足總秘勸處經過研究後,為使甲組建會

决赛加

打

甲組隊的歡迎,所以,足總其後亦盡量不在實際及明智的做法。

波短長增雄

	倫敦橋 TOWER BRIDGE 美丽 現代橋川 綸		香港 廣州線 客運交通表(內地以夏令時間得晚)
今日明日出入口船隻	倫敦橋 TOWER BRIDGE 美國 現代橋 川 崎   美國勝利 AMERICAN SENATOR 台灣 海陸橋 恰 和	<b>略 船 停 泊 表</b>	<b>香港→廣州</b> ( L月至九月航期表)
70000000000000000000000000000000000000	國利二號 KUO LIE 2 高雄 油麻地 永 裕	海連 HAIDA 作泊域 公 旬	· 基程:雙日下午8:30
	】 新華十號 XINHUA10 汕頭 □ 實	提示行_AND OF TAXABLE	湖 回程:單日下午9:00 (31H停航)
	海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 B 保 威	TICHAN	·
今日入口船隻	基士艾莎安CHRISTINA ISABEL 基隆 A 关 祥	A34 招商局 海江 XIANG JIANG 油線地 輝 騰	為
船 名 來往常口 停泊地點 会 "司	明洋 MING PROPITIOUS 歐洲 國際橋 華 海 馬士基神戸MAERSK KOBE 新加坡 現代播 馬士基	卡克 KRK	
来馬德拉斯NL.MADRAS(上午六時)新四蘭 A9 太 古	PLANTA TO A TOP A TOP OF THE A	· 麻烦一颗 AANA 1	<b>(株)</b> 去程:上午8:20 回程:下午2:30
馬納 AL MANAKH(下午十時) 台灣 現代橋 恰 和		一〇一八 1018 B 1 招商局	<u> </u>
利恰美利MANOLOEVERETT(中午)釜山 A 8 福 來	一般利馬士基CECILIE MAERSK(上午五時)阿拉伯灣 現代橋   馬士基   高単 GOWA 新加坡 A 太 平	<b>粉粉公司電話表</b>	直通車
滿 MING MOON(下午) 美丽 國際橋 華 海 蟲與翠 NEP, JADE(下午) 並圖 國際橋 雄 信	惠華 HUI HUA 曼谷 西區 珠 江	新 公 旬 名 <del>韓</del> 智 智	· 班次 香港開 到廣州 班次 廣州開 到香港
All WENCE to attend and a sent to the sent	雅士康 ACE CONCORD 歌洲 國際標 港 值	金輪 LP SHIPPING 5—218482	96 8.15 11,48 91 9.30 11.08 98 9.45 13.18 93 11.20 12.58
怒 UNI MERCY(下午九時) 台灣 A. 利 遠 里培 NOVIKOV PRIBOY(下午)澳洲 A. 鄭 林	海隆 HAI LONG 基隆 西區 永 裕	馬士基 MAERSK 5—837223	92 12.35 16.13 90 13.07 16.45
來 TAI LAI(下午) 高雄 油糠地 永 裕	力士星 REX STAR(下午八時) 釜山 油蔵地 東 發	送初 MAK SHUI CHO B—286111 斯祥娜 MAN CHEUNG YUEN 5—457031	<b>*</b> 94 14.35 18.13 95 17.26 18.59
利 HAI LIH (上午八時) 台中 西區 永 裕	海皇绿玉 NEP. BERYL 基隆 國際橋 港 恒	Sit BH TORRO TITLES	1 100 16.20 19.58 97 19.40 21.13
网基 PROF.RYLKE(上午五時)日本 黄埔坞 天 梯	新的港 ZIM TRIESTE 新加坡 現代橋 新 興	MAN POICHTANT TERROTERS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
界之獅 WORLD LION(上午七時) 馬尼拉 海陸橋 海 随	雁蕩山 YANDANGSHAN 温州 油麻地 招商局	Denie Michaelia 5-434777	班次 深圳開 到广州 班次 广州開 到深圳
角 CR POINTE NOIRE(上午七時)基隆 海厦 沙 晴	康山 MOUNT HEALTHY(下午四時)釜山 西區 海 柏	香港中山一江門(七月至九月航期表)	212 8.00 10.52 101 7.00 9.25
赫頓橋 MANHATTAN BRIDGE(下午五時)台灣現代橋 川 崎	維高 VIRGO(上午二時) 基隆 A 恰和		214 9.00 11.24 217 ,7.48 9.47
光   HAND KWONG(上午)   印尼   B   五   洋     成   MIRZAM(下午三時)   台灣   B   昌   宏	MADRIGAL INTEGRITY馬尼拉 A 太古	香港二二中山	102
MURZAM(下午三時) 台灣 B	海運 MARINE FORTUNER 台灣 西區 永 裕	<b>泰</b> 每天第一班香港開上午七時卅分,第二班香港開下午一時卅分	104 11.02 13.11 83 9.53 11.52
罗 日 田 日 湘 夏	雨花 YUHUA 鎮江 B 招商局	是 : 发子的 _ Utility   48   10 + Ut 25   48   48   48   48   48   48   48   4	$\begin{array}{ c cccccccccccccccccccccccccccccccccc$
於 MIRZAM(午夜) 基隆 B B 宏	明日出口船隻	110H 1	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
江 TONG CHIANG(下午) 高雄 油蔗地 永 裕	Stratudoter green a ven groupen a management	<b>耒船地點</b> :九龍大角咀碼頭	86 14.55 16.44 215 12.37 14.29
平丸 SHUNEI MARU(下午) 地中海 A12 日 郵 A12 日 郵 A12 日 郵 A12 日 郵	神峡資権 STRAIT CONTAINER 温隆 B 保 歳   泰来 TAI LAI(下午) 高雄 油麻地 永 裕	<b>澳</b> 每天第一班香港開上午八時四十五分第二班香港開下午二時正	544 15.20 20.52 501 10.05 15.38 216 15.45 17.34 107 13.33 15.53
THE THE PARTY AND AND AND ADDRESS OF THE PARTY	第江 XIANG JIANG 上海 油麻地 輝 騰	他 每天第一班中山開上午十一時四十五分·第二班中山開下午四時四十五分	10,00 [
The A That Delivery and the	財洋 MILD OCEAN 上海 吉列島 輝 騰	<b>湖</b>	1 00 10 00
ALL STATE STATE OF THE STATE OF	維高 VIRGO 南非 A 恰和	樂船地點:中區中國客輸碼頭	110 18.18 20.38 89 16.15 18.14 J.
用 SKY HOVER(下午) 大津 B24 華 運 利 OCEAN ELITE(下午) 東非 A13 大 阪	萬利伯美利MANOLOEVERETT 新加坡 A 6 福 來	香港二二江門	220 19.10 21.09 111 17.12 19.04
角 CR, POINTE NOIRE(下午)西非 海厦 沙 崤	立锋 UNI PIONEER(下午) 長谷 B 利 達	每天上午八時卅分從香港開往江門	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
打馬士基ARTHUR MAERSK(下午)基隆 現代橋 馬士基	柯馬納 AL MANAKH 阿拉伯灣 現代機 伯 和	28.	114 21. 35 23. 24 213 20. 10 22. 09
嘉柏美 BUNGA PERMAI(上午) 釜山 國際機 滋 初	美國勝利 AMERICAN SENATOR 歐洲 海陸橋 伯和	<b>萊</b> 每天下午一時卅分從江門開往香港	【如有變更,開車時間以火車站公佈為準)有本者列車停廣州東站,即天河站。
蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS(下午)高雄 現代橋 捷 成	雕爾基 PROF.RYLKE 歐洲 黄埔橋 天 祥	乘船地點:中區中國客輪碼頭	上車地熊 開車時間 目的地
界之類 WORLD LION(下午) 馬尼拉 海陸橋 海 陸	新利伏诺 ZIM LIVORNO 洛杉嶼紐約 現代橋 新 英		
春 YI CHUN(上午) 高雄日本 國際橋 大 榮	海岛翡翠 NEP. JADE 美國東加拿大 國際橋 港 但	明年下午一時四十五分香港開往江門	九
河 TONG HE(上午八時) 上海 A47 招商局	雅士康 ACE CONCORD 高雄 國際橋 港 恒 盛利馬士基CECILIE MAERSK(下午)日本 現代橋 萬十基	珠 每天上午八時	##   2   2   2   2   2   2   2   2   2
能 SU LONG(下午) 張家港 B17 招商局	盤利馬士基CEUILIE MAERSK(下午)日本。 現代橋 馬士基 更克頓橋 MANHATTAN BRIDGE西南太平洋紐約現代橋 川 崎	<b>李船地點:中區中國客輪碼頭</b>	第 程 美大仙正勝街 上午:7:30 点都探貿易中心
安 JIANG AN(下午) 張家港 B25 招商局			一
子江一號YANGZI JIANG1(下午)上海 B27 招商周	立慈 UNI MERCY 阿拉伯灣 B 別 達	香港工工厂	<b>一</b>
明日入口船隻	明滿 MING MOON 格杉磯紅釣 國際機 華 海	五、每天让午九時從香港開往江門	1
维 UNI PIONEER(上午九時)台灣 B 利 達	加其任 REGENT KUPUAS 沙巴山打根 B19 川 崎	每天下午二時從江門開在香港	一
洲 NGAN CHAU 美國 A 音 本	MIN MAO 温州 温		下午: 3:30 黄大仙 正樹 交通運輸公司 下午: 3:30 黄大仙 正樹 下午: 4:15 官塘(政中泳池
		乘船地點: 大角咀碼頭	(東門街市近消防局)
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·





上海天鵝賓館1813室 電話:255255

■保證優良服務

■運費相宜、牧迎垂詢○

物代理· <b>加 东 B</b> 化 速 企 "	
總代理: A P T T T T T T T T T T T T T T T T T T	1 有 「及 'A、'可 電話:5-435511 (30線)
GENERAL AGENTS - CITINA MINK 香港平路道中152155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONTINE HONG	CHANTS CONTAINER LINES LTD. KONG 傳ట:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING	LIMITED 版例: 88837 COTS OM 版語: 575731, 579732
澳門代理: 朝聯·治務有限公司	-   -   -   -   -   -   -   -   -   -
香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線	香港直航歐洲貨櫃航線
WEST COAST & CANADA	Accepting Cargo: THRURY HAMRING POTTERDAM ANTINCON DUMESTONE
Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLANG/	BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, COTHENBURG
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW	AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS.  CLOSING ARR
MLB Service : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)	VESSEL YOU COES CY HING RYM HAM TIL ANT DIKK
- COMO!	* YIN HE 31 14/8 15/8 16/8 13/9 15/9 17/9 19/9 21/9 TANG HE 48W 21/8 22/8 23/8 20/9 22/9 24/9 26/9 28/9
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON	CHUN HE 32W 2878 29/8 30/8 27/9 29/9 1/10 3/10 5/10
	QIU HE 348 6/9 7/9 8/9 6/10 8/10 10/10 12/10 14/10 XING HE 32W 14/9 15/9 16/9 14/10 16/10 8/10 20/10 22/10
CLOSINGETD ETA OAK/ VESSEL VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCA NYK CHS HOU	
SHUN HE 7E 17/8 17/8 18/8 7/9 9/9 12/9 13/9 2/10 5/10 10/9	*FULLY BOOKED Receiving Station: CY-HIT Borth No.4; Tel 0-4897929
JIAN HE 7E 24/8 24/8 25/8 14/9 16/9 19/9 20/9 2/10 5/10 17/9 TAO HE 13E 31/8 31/8 1/9 21/9 23/9 25/9 27/9 2/10 5/10 5/10	CFS- Yiu Lien, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419
Remark CY CLOSING 1700 HOURS	香港運航池中海貨櫃航線
Receiving Station: CY-HIT Borth No.4 CFS-Yiu Lian. Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419.	VESSEL VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE
香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線	FU YU SHAN 15- 22/8 23/8 24/8 19/9 21/9
Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL SHARJAH DAMMAN KIRWAT & KARACU	Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingy: Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)
Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.	香港/中國全貨櫃航線 1樓
CLOSING ETA Dubai/ VESSEL VOY CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwait	
LING QUAN HE 37 17/8 18/8 19/8 4/9 7/9 9/9 11/9	
GU CHENG 37 3/9 4/9 5/9 29/9 21/9 23/9 25/9 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670	青島 RING XIANG CHENG 299 16/8 17/8
香港特快直航曼谷/星加坡/檳城	新港/北京 GUICHENG 36 16/8 17/8
CLOSING ETA	CHAO DAL LIE
VESSEL VOY. CFS CY HKG S'PORE B.K.K. PKL. RNG	VINC UE
GUANG HE	MING CHENG 31 8 1/9 17/9
BEI DAI HE 45 19/8 20/8 21/8 25/8 - 27/8	
XIONG YME CHENG 311 19/8 20/8 21/8 27/8 31/8 - HUAN JIANG 216 20/8 21/8 22/8 349 29/8 -	上海 QIU HE 33E 22/8 23/8
	GAO CHENG 37 29/8 30/8 SHANG CHENG 86 1/9 2/9
香港特快直航馬尼拉航線	SHANG CHENG 86 1/9 2/9 LUO HE 47E 10/9 11/9
VESSEL VOY CFS CY ETD HKG MANILA	31E 15/8 16/8
YU JIANG 104 12/8 13/8 15/8 17/8	WAN QUAN HE 112 18/8 19/8
# YU JIANG 106 19/8 20/8 22/8 24/8 △ CHAO BAI HE 44 18/8 19/8 21/8 23/8	2里级注 HUA VINC + T
YU JIANG 108 25/8 26/8 28/8 30/8	
* NORTH HARBOUR A SOUTH HARBOUR	大連 SHUN JIANG 順江 219 18/8 19/8
Hoderving Station: CY-HIT Borth No 4 CFS Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419	黄埔/廈門 LIAN JIANG 達 汀 295 17/8 19/8
香港直航日本貨櫃航綫	度門 HUA JIA 華佳 8843 25/8 26/8
	進口船隻
CLOSING ETD VESSEL VOY CY HKG NGO YOK OSA KOB	港口 船名 航灾抵港 港口 船名 航灾抵港
WAN QUAN HE 112 16.8 18.8 23/8 25/8 26/8 27/8	日本 WAN QUAN HE 115 20/9 製谷 XIONG YUE CHENG 310 15/8
HUAL YUAN HE 107 23.8 25.8 - 30/8 - 1/9 GAO CHENG 37 27/8 29/8 - 4/9 - 6/9	日本 NEN JIANG 50 23/8 製谷 GU CHENG 36 17/8
NEN JIANG 5   30/8   1/9 6/9 8/9 - 10/9	WM XING HE 31E 29/8 美丽 TAO HE 12W 29/8
Receiving Station: TYTL 60 Tsingyr Island inside EURO ASIA SHIP YARD.	欧洲 CHUN HE 31E 16/8 美限 SHUN HE 6W 17/8 歐洲 QIU HE 33E 22/8 美閣 JIAN HE 6W 21/8

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP	YARD. 歐洲 QIU HE 33E	16/8 美國 SHUN HE 6W 17/8 22/8 美國 JIAN HE 6W 21/8
總代理: (A) 招商局船務 CHINA MERCHANTS SHIPPING & 古港計道中152-155就招商局大厦口。		出口部:5-447402 人口部:5-440555 代理部:5-440557
上海海與輪船公司	河北省遠洋運輸公司	廣州海運管理局
香港、上海定期客貨班輪 組名 抵 被 做 貨 收 貨 間 航	香港・天津、秦皇島放貨航線 『安國』M.V."ANGUO" 「東光』M.V."DONG GUANG"	馬 蒯 每月達8日、24日往三部
AIXING 海嶼 V. 31 12/8 14/8 15/8 17/8 HANGHAI 上海 V. 32 17/8 19/8 20/8 22/8 AIXING 海嶼 V. 33 27/8 29/8 30/8 2/9 HANGHAI 上海 V. 34 1/9 3/9 4/9 7/9	「樂室」M.V."FENG NING" 「安新」M.V."AN XIN"	MALAN 每月達14日往海口 浙江省遠洋運輸公司 香港、海波、温州版資航線 「循江」 M.V."QU JIANG"
中 遠洋輪船有限公司 查用 大小散貨航線	揚子江輪船股份有限公司 古市·从江散山原鄉 揚子江1 YANG ZIJIANG 1	「放注」 M.V."LING JIANG" [教江] M.V."AOJIANG" [教江] M.V."ZHE PENG"
木星MUSING 网個用約3次航次 (約25天+航火) 軟收沈陽、曾日、週隔。吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 "MUSING" 11/8抵港 第18/8開航	場子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次 運動 盆豐船務企業有限公司	學波每月4航次 溫州每月2航次 
江縣省遠洋運輸公司 香港·張家港·南通·南京、無湖散貨航線	作港 · La 大津散省航線 上海:每月4航次   馬山  "GAO SHAN"	「推測U」M。V、"YAN DANGSHAN" 毎月上、下旬苦子順次。278風港
江安」M.V."JIANGAN"                       M.V." SUFENG 蘇龍「M.V."SULONG"	Will   "JUN SHAN"  大津:約20天   航次  立山   M.V. "LI SHAN"   <b>対大大大</b> な。   <b>ではないないまたと</b>	厦門水上運輸公司 各型 加度數值航線 原水運船隊 每羅期網航火

五分四五秒破紀録成績贏得女子組冠軍。 一五分四五秒破紀録成績贏得女子組冠軍。 蒙納吉地比去年冠軍澳洲卡斯迪那所保持的紀錄慢九秒。 蒙納吉地比去年冠軍澳洲卡斯迪那所保持的紀錄慢九秒。 蒙納吉地比去年冠軍澳洲卡斯迪那所保持的紀錄慢九秒。

的人數佔十人。該國拳擊水準較為高。圭亞那從一生亞那共派出十六名選手参賽,其中參加拳擊項金賽項目,用徑及拳擊。 圭亞那 G

, 足球等

漢績名 一當水以 城也體 一時平二 與是育現不, 佳小

一次程子楊陽和蘇基亞圖兩人型基亞圖及澳洲施羽將可能型基亞圖及澳洲施羽將可能生院種子,自信在道項賽

**,並在受到詢問** 

版四十第

MING PROGRESS

**HUANG HUA QUAN** 

ALPHA CHALLENGE

PRINCESS SARAH

NORASIA PRINCESS

BLESS CONTAINER

LANKA ATHULA

ORT. EXPERT

TENYU MARU

FINN TRADER

**KUO HSIUNG** 

CACTO

OKUNOZE

BINCHENG

TUNG HAI 6

SHANG HAI

DONAM NO.

ZHE KUN

兼收全貨權及散籍

抵港

航次

V .12

電話:0-4978982

收貨站。友聯貨機服務有限公司

她代理·歷信船務公司

香港灣仔新鴻基中心2916室

施汪霆

●承接火車

包卡及散貨

| 連|| 連||| 連|||

17/8 図各大城市

19/8 • 提供香港

18/8 直通廣東、

20/8 廣西省內之

18/8 拖運服務。

20/8 ● 香港中轉

30/8 運箱、拖箱

20/8 \折/装箱

20/8 服務。

散貨服務

AL-SWAMRUZ

新界青衣島?2地段

廣

請

撥

香港夏敞道16號速東金融中心19樓

電話:5 8655900 (12條線)

六

MALAN

WILLIS WAVE

**EVER GAINING** 

SL ENDURANCE

TIKHON KISELEV

SCANDUTCH ASIA

EASTERN SPLENDOUR基礎

EASTERN FUII

RIGEL

CELIE

VENTO

CHONGAN

THAI LADE

。暑處二一

日四初月七年辰戊曆農

大阪丸

成功一號

月日公司

8月17 斑 海

8月17 益 高

8月17 華 選

8月17 亞 運

8月17. 大 防

8月17 恰 和

8月17 日 霽

8月17 中 央

8月17 保 風

8月17 港 鄭

8月17 日

8月17 騰.

8月17 港

8月17 中

8月17 准

8月17 日

8月17 滁 恒

8月17 遠 選

8月17 利 達

8月17 海 階

8月17 寶 隆

8月17 永 裕

8月17 招商局

8月17 招商局

8月17 港 英

8月17 招商局

8月17 華

新加坡

海口

8月17 華

8月17 山

DONAM NO. 7

**GEMINI SUN** 

OSAKA MARU

EVER GIANT

SL DEVELOPER

YAMAAKI MARU

煙魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH新加坡

HYUNDAI PIONEER

南十字星丸SOUTHERN CROSS MARU日本

法開克福快輪FRANKFURT EXPRESS 高超

HAEWOO:FRONTIER 釜山

SUCCESS

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

KING HWA

NANHWA

格蘭總统 PRES. GRANT

BERLIN

HIRA II

ZHIYIN

ZIM OSAKA

HAI CHUN

TOYAMA

馬西里亞 SD. MASSILLIA

力加馬士基LICA MARRSK

阿華馬十基ALVA MAERSK

南黎公主 NANTAI PRINCE

HAI YONG

TRADE RELISH

SIBERIA MARU

BARBER TEXAS

漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲

UNI HANDSOME

威利偉士達VILLE DE VESTA

福祉利奥 FROTARIO

RATU KONSORTIUM

窦

8月18、港

8月18 昌 宏

8月18 五 洋

8月18 大 阪

8月18 益 高

8月18 新 與

8月18 利 達

8月18 東 宇

8月18 總 統

8月18 豐利行

8月18 山 下

8月18 大 阪

8月18 搬 成

8月18 東 亞

8月18 港 奥

8月18 日 郵

9月18 傑 特

8月18 太 古

8月18 太 古

8月18 雄 夏

8月18 新 興

8月19 郷 腊

8月19 永 裕

8月19 實 隆

8月19 日 郵

8月19 百保利

8月19 實 隆

8月19 捷 成

8月19 馬士基

8月19 利 達

8月19 欣 洋

8月19 永 裕

8月19 永 裕

香港運輸消中317準 各種商業大厦2006-8室

情報:66604 E P F C L HX

新加坡

9月18 永

8月18 海

KUO CHANG

和平東南 HP DONGNAM

柯沙美斯 AL SHAMIAH

相與二號 FOO HSING II

馬士基朝桃MAERSK PINTO

馬士基探戈MAERSK TANGO

HAI WANG

TIAN YUE

HICKORY

HING SON

YONGAN

RUHLAND

TOR BAY

亞烈馬士基ARILD MAERSK

粹國長壽 KOREAN CHANCE

阿美利加丸AMERICA MARU

雅士貨櫃 ACE CONTAINER

新米州丸 SHINBEISHU MARU

PROMOTER

E.R. BRUSSEL

EVER LIVING

東方首長 ORT. CHIEF

渣率累富 NL. LEUVE

查爾斯角 CAPE HENRY

利來基利文NL. CLEMENT

馬士基渥倫MAERSK OAKLAND

MILD UNION

MING PROSPERITY

揭子江六號YANGZI JIANG

KWANGCHOW

NEW HAILEE

YUNTAI SHAN

HANGANG GLORY

馬士基飛路MAERSK FIERO

阿塔卡馬 ATACAMA

ALLIGATOR PRIDE

軒利赫臣翰比ENRY HUDSON BRIDGE美麗

8月19 練 利

8月19 大 阪

8月19 港 興

8月19 天 梯

8月18 川 崎

8月19 恰 和

8月19 永 裕

'B月19 馬士基

8月19 馬士基

8月19 馬士基

8月20 永 裕

8月20 大 阪

8月20 敷 万

8月20 東 宇

8月20 珠 江

8月20 業 運

8月20 華 恰

8月20 輝 騰

8月20 太 古

8月20 馬士基

8月20 馬士基

8月20 華 流

8月20 港 郵

8月20 澄 潮

8月20 山 下

8月20 保 崴

8月20 華 夏

8月20 實 隆

8月20 捷 迅

8月20 挖 迅

8月20 期

8月20 大

8月20 日

8月20

8月20

日本

新加坡

南通

新西蘭

西北太平洋

海珍珠

**中** 萬雅祥





航

佛里曼特雷

8月20 海 舣

8月20 体 物

8月21 太 平

8月21 涄 郅

8月21 廳 信

8月21 日 郵

8月21 利 達

8月21 期 鵬

8月21 港 興

8月21 報 林

8月21 馬士裝

B月21 森那美

8月21 展 信

B月21 港 恒

8月21 寶 騰

8月21 永 裕

8月21 美 郭

8月22 東 發

8月22 香 局

8月22 華 夏

8月22 大 榮

8月22 利 洲

8月22 東 宇

8月22 金 鋼

8月22 大 平

8月22 港 郵

8月22 日

8月22 海

8月22 永

8月23 輝

8月23 馬士基

8月23 華 海

8月23 永 裕

8月23 施 海

8月23 斑 運

8月22 遠

8月22 福

NATIONAL HONOR

SEA PEARL

R.R. RATNA

OASIS ALTAIR

TING JIANG

保多夫斯蒂KONS PAUSTOVSKIY

胸海六號 DONAM No. 6

安娜馬士基ANNA MAERSK

軒利碧琪 HANNE BAKKE

ZIRCON

萬里雅士 MERCURY ACE

非岛伯美利JOHNEVERETT

巴地馬太陽BALTIMAR SUN

INSA

東方公平 ORT、FAIR

世界之虎 WORLD TIGER

MAY MAIT

MING GALAXY

MING PROMOTION

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143

TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

HSING HWA

DONAM NO. 1

盛利馬士基CECILIE MAERSK

JIAFA

建準二號 KIEN HWA II

JINJIANG

MAJAPAHIT

KWANG TA 2

YUN FENG

WAN CHUN

HUAYUANKOU

HANJIN SEOUL

OCEANUS OSAKA

莱蘭地亚 JUTLANDIA

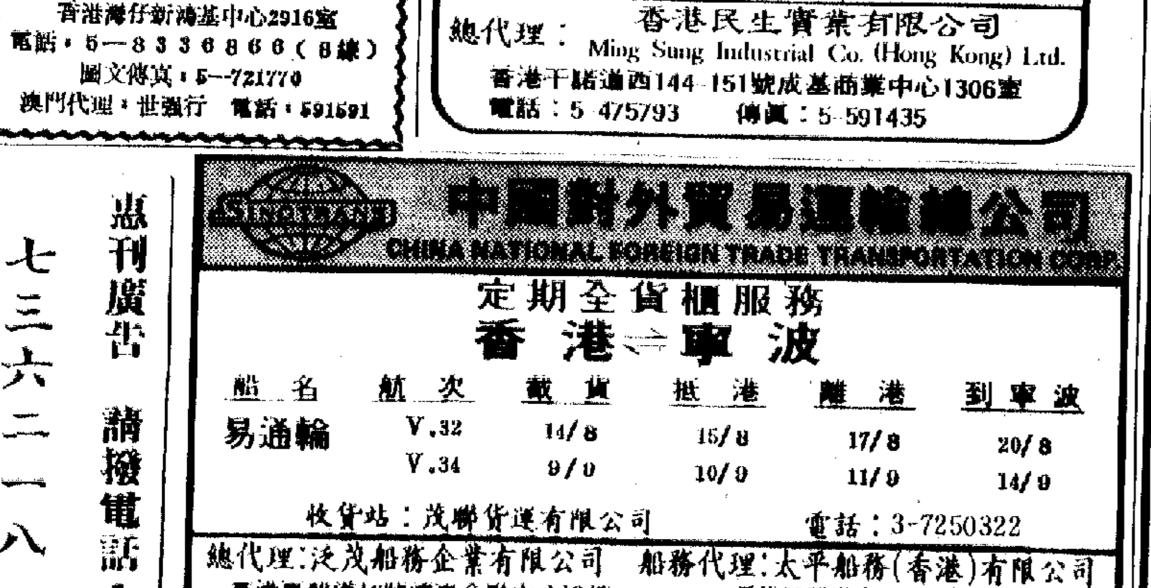
EVER GENTLE

NORASIA PEARL

BURLING ISLAND

PEARL REEFER

VILLE DE NEPTUNE 地中海



承接貨櫃貨

**杀接廣州報港中轉至歐美、澳紐、東西非、東南亞等** 

22/8

香港干精道中15-18號大量大厦 5 樓

電話:5-2261/4

早生 1201 V.59/60 16/8

**天** 1201 <sub>V.61/62 21/8</sub>

各地貨物,可競股全程提單。



福

航

期

觐

MING PROGRESS

HUANG HUA QUA

ALPHA CHALLEN

EASTERN SPLEN

PRINCESS SARAH

NORASIA PRINCE

BLESS CONTAINE

LANKA ATHULA

TENYU MARU

FINN TRADER

KUO HSIUNG

EASTERN FUJI

RIGEL

CELJE

VENTO

泰國翡翠 THAI JADE

東方專家 ORT EXPERT

CACTO

基斯尼夫 TIKHON KISELEV

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

WILLIS WAVE

SHANG HAI

DONAM NO.

SHANG HAI

BOONKRONG II

ZHE KUN

光輝貨櫃 GLORY CONTAINER

特沙貨倉有限公·

Chivas Godown Company Limit

太前十二號YOUYI 12

東海六號 TUNG HAI 6

MALAN

OKUNOZE

BINCHENG

EVER GAINING

SL ENDURANCE

威士文

福士貨櫃

天佑丸

檳城

CHONGAN

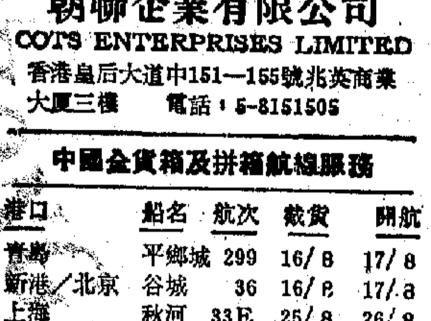
WESTMAN

張四角

1			,			張四
+ An Hp 75 4-	明祥 MING PROFITIOUS 遮打 協和密良野CONCORD FURANO 紅海	8月30 雜 海	) 時威 SITTWAY 仰光	8月31 新 興	· 銀州 NGAN CHAU	西南太平洋 8月17 香 島
<b>上</b> 出口船期預告	東京橋 TOKYO BRIDGE 阿拉伯灣	8月31 日 郵 8月31 川 崎	中國內	抽	太平洋度 PACIFIC EAGLE	開路 8月18 國 光
	曼迪遜總統PRES MADISON 阿拉伯灣	9月1 總 統	1	北京 8月17 招商局	順河 SHUN HE 長率 EVER GLANT	美國東加拿大 8月18 招商局 美國西岸 8月18 別 遼
<b>欧洲</b>	亞稜家 LANKA AJITHA 科倫坡	0月2 東 亞	有志三號 YU ZHI 5 厦門		格蘭總統 PRES.GRANT	美國西甲 8月18 利 達 西北太平洋組約8月18 總 統
	非洲線		谷城 GU CHENG 新港 間海一二〇MIN HAI 1 2 0 温泉		山昭丸 YAMAAKI MARU	西北太平洋 8月18 山 下
明 名 明 2 明 2 明 2 日 公 旬			画体ーニOMIN HAI 1 2 0 福州 激玉泉 SHU YU QUAN 青島		耐能 SL.ENDURANCE 比良 HIRA II	西北太平洋組約8月18 海 <b>園</b> 洛杉磯 8月19 日 郷
明迪 MING PRGORESS 欧洲 8月17 準 海	基士艾莎實CHRISTINA ISABEL 達班 威士文 WESTMAN 审组	8月17   天 禅 8月18 日 郵	海舆 HAI XING 上海	8月17 招商周	力加馬士基LICA MAERSK	格杉磯 8月19 日 鲫 、 西南太平洋紐約 8月19 馬士茲
基斯厄夫 TIKHON KISELEV 欧洲 8月17 華 林 長得 EVER GAINING 欧洲 8月17 利 達	南黎皇子 NANTAI PRINCE 南非	B月19 欣 洋	平郵域 PING XIANG CHENG 青島 華盈 HUA YING 瑞安	8月17 招商局	先鋒 HYUNDAI PIONEER	西北太平洋 8月19 太 古
成利佛士達VILLE DE VESTA 地中海, 8月17 利 達	製台山 YUN TAI SHAN 西非 安娜馬士雅ANNA MAERSK 西非	8月21 華 恰	学館 HUA YING 服家 栄華山 RONGHUASHAN 大連	港 8月18 招商局 8月19 華 夏	<b>組</b> 魚飢旋 ALLIGATOR TRIUMP 成水 WIELDRECHT	
主題挑戰 ALPHA CHLLENGE 地中海 8月19 大 阪	安娜馬士雅ANNA MAERSK 西非 盛利馬士基CECILIE MAERSK 東非	8月21 馬士基 8月23 馬士基	. 順江 SHUN JIANG 大連	8月19 招商局	馬士基渥倫MAERSK OAKLAND	西南太平洋 8月19 <b>偉 特</b> 西北太平洋紐約 8月20 馬士基
富山TOYAMA欧洲8月19 實 隆新大阪ZIM OSAKA地中海8月19 新 東	阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 南非	8月23 亞 聯	易油 TRADE RELISH 天津 名格 LU YU 青島	8月19 輝 隣	亨利角 CAPE HENRY	組約 8月20 大 阪
脚大阪 ZIM OSAKA 地中海 8月19 新 興 馬西利亞 SD. MASSILLIA 地中海 8月19 實 隆	企業一號 ENTERPRISE I 南非	B月25 大 阪	整裕 LU YU   青島   遊運 MILD TRAN 上海	8月19 華 夏 8月19 輝 騰	荣春 NATIONAL HONOR 軒利赫臣橘HENRY HUDSON BRI	洛杉磯紙約 6月20 海 <b>蟹</b> IDGID 15 大火送 40 45 g H oo H oo
快笛快輪 FRANKFURT EXPRESS歐洲 8月18 捷·成	NL VAN DIEMEN 西非 濟華哥倫布NL.COLOMBO 南非	8月26 液 華 8月27 液 華	馬蘭 MALAN 海口		航行者 SL.VOYAGER	西北太平洋紐約8月20 海 陸
程理 EVER LIVING 地中海 8月20 利 遠 CACTO 地中海 8月20 日 鰯	馬士基巴黎MAERSK PARIS 西非	8月28 馬士基	利航 PAIR BRIDGE 上海 天 <b>座 TIAN YUE</b> 天津	8月20 新 興	百保得 BARBER TEXAS	西北太平洋紐約 8 月20 百保利
CACTO     地中海     8月20 月 郵       FIRAT     地中海     8月20 海 洋	阿爾泰 ALTAI 西非	8月30 大 阪	大阪 TIAN YUE	8月20 招商局 8月20 華 運	新米州丸 SHIN BEI SHU MARU 長釉 EVER GENTLE	
SEA RUHLAND 欧洲 8月20 捷 成	率款 ALS DEDICATION 南非 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO 達班	9月3 亞 聯 9月4 恰 和	泉州一號 QUAN ZHOU 1 泉州	8月20 举 閩	阿美利加丸AMERICA MARU	組約 8月21 利 遠 西南太平洋組約 8月21 大 阪
种國長務 KOREAN CHANCE 歐洲 8月20 日 郵		₽/3 <b>★ 16</b> 1/4	□ 闘海一○五MIN HAI 1 0 5 福州 上海 SHANGHAI 上海	8月21 華 閩	門腳總統 PRES.MONROE	西北太平洋紐約8月21 總 統
語 P NORASIA PEARL 欧洲 8月21 版 信 ・海洋精神 OCEAN SPIRIT 地中海 8月21 港 恰	東南亞線			8月22 招商局 南通 8月22 華 夏	星室協定 ROYAL ACCORD 漢城 HANJIN SEQUL	檀香山 8月22 日 郵 西北太平洋 8月22 利 洲
安娜馬士基ANNA MAERSK 欧洲 8月22 馬士基	<b>領順 TAKSUN</b> 印尼	0 H 17 WA #W	新海華 NEW HAI HUA 上海。		東方信仰 ORT.FAITH	美國東加拿大 8月22 港 野
長衛     EVER GUEST     欧洲     B月23     利 達       唐河     TANG HE     英國歐洲     8月23     招商局	胸南九號 DONAM NO. 9 新加坡曼谷	8月17 聯 航 8月17 港 興	花園口 HUA YUAN KOU 上海駅 新海戦 NEW HAIHUA 上海		<b>保字</b> め BURLING ISLAND 明天河 MING GALAXY	西南太平洋 B月23 香 岛
明進 MING PROMOTION 歐洲 8月23 華 流	海鬼綠玉 NEP. BERYL 新加坡	8月17 港 恒	新海弾 NEW HAIHUA 上海 NA QIUHE 上海	8月23 金 <b>致</b> 8月23 招商局	新熱那亞 ZIM GRNOVA	洛杉磯組約 8月23 華 海 洛杉磯組約 8月24 新 興
OCEANUS OSAKA 地中海 8月23 日 郵	実観樂OKUNOZE馬尼拉装鋼翡翠THAI JADE新加坡雅加漆系	8月17 港 個	皖吉 WAN JI 上海大		奥勒橋 BAY BRIDGE	西北太平洋 8月24 川 崎
快鷹 FAST EAGLE 地中海 8月24 港 怡 宮裕山 FU YU SHAN 地中海 8月24 招商局	新華十號 XIN HUA 1 0 曼谷	四水 8月17港 郵 8月18 三 實	運 <b>選 YUN FENG</b> 大連 天煎 TIAN YAN 天津	8月24 華 夏	■ 異加坡勝利SINGAPORE SENATOR 建河 JIAN HE	美國 8月24 恰 和
数量快輸 HAMBURG EXPRESS 欧洲 8月24 招商局 選挙快輸 HAMBURG EXPRESS 欧洲 8月24 提 成	海遊 HUI HUA 曼谷	8月18 珠 江	大派 <b>TING JIANG</b> 上海	8月24 華 運 8月24 輝 騰	馬士基與特丹MAERSK ROTTERDA	美國東加拿大 8月25 招商局 AM西南大平送纽约19月25里士井
新蔣佩 ZIM KOPOR 歐洲 8月24 新 與	東部 EASTERN FUJI 新加坡巴生 力高 RIGEL 新加坡形館	8月18 盆 高	新海利 NEW HAILEE 上海	8月25 金 鞍	長隆 EVER GLORY	美國西岸 8月25 利 達
伊尼     ILNI     地中海     8月26 海 柏       阿卡地亞     SD, ARCADIA     地中海     8月26 海 路	刀高 RIGEL 新加坡庇能 華納海馬 AND WANADHARMA 印尼	8月18 川 崎 8月18 亞利來	通幣 MILD UNION 上海	8月28 輝 騰	愛國者 SL.PATRIOT	西北太平洋紐約8月25 淮 陸
19 中で地位 SD.ARCADIA 地中海 8月26 安 隆 発士康 ACR CONCORD 欧洲 8月26 港 恒	莎拉公主 PRINCESS SARAH 巴生新加坡	6月18 中 央	華佳 HUAJIA 厦門	8月26 招商局 8月28 華 運	納味地亞 LALANDIA   月向丸 HYUGA MARU	西北太平洋 8月26 伯 和 洛杉磯 8月26 日 郵
長昇 EVER ORIENT 地中海 8月26 第 流	立裕 UNI HANDSOME 委谷 廣河 GUANG HE 概念	8月18 利 違			胡佛統統 PRES.HOOVER	西北太平洋紐約8月26 總 統
威利水量 VILLE DE MERCURE 地中海 B月26 体 特 資富柏美 BUNGA PERMAI 歐洲 8月26 港 和	與河 GUANG HE 曼谷 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 馬尼拉宿務	9月18 招商局 8月18 新 興	台灣省線		阿華馬士基ALVA MAERSK	西南太平洋紐約8月26 馬士基
政務相关 BUNGA PERMAI 歐州 8月26 達 初 辿漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV 欧洲 8月27 華 林	天佑丸 TENYU MARU 曼谷新加坡巴生	8月18 中央	國利二號 KUO LIE 2 高雄 東方專家 ORT.EXPERT 高雄基	8月17 永 裕   隆 8月17 港 郵	ALLIGATOR PRIDE 東方探險家ORT,EXPLORER	西南太平洋紐約8月26 大 阪西南太平洋紐約8月26 港 鄭
杜·鲁斯 KAP. VALERY TRUSH 熱那亞 8月27 報 林		8月19 招商局	海島緑玉 NEP BERYL 高雄基		發展者 SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約8月27 海 降
TO THE THE PROSPECT TO THE PROPERTY OF THE PR		8月19 益 高   8月19 海 陸	福士貨權 BLESS CONTAINER 台灣	8月17 保 戚	神中安徽 OCEANIA EXPRESS	<b>的</b>
版引 MURTER 地中海 8月28 輝 騎 馬士整巴黎MAERSK PARIS	西伯利亞丸SIBERIA MARU 馬尼拉宿務	8月19 日 郵	高華 GOWA 高雄基 光染貨櫃 GLORY CONTAINER 台灣		長賢 EVER GENTRY	西南太平洋組約8月27 川 嫡 組約 8月28 利 達
倫敦快郵 LONDON EXPRESS 歐洲 8月28 機 成	國强 KUO CHANG 新加坡受谷 馬士基探戈MAERSK TANGO 馬尼拉	8月19 餘 利	昌雄 RATU KONSORTIUM 台灣	8月18 保 賊 8月18 居 宏	羅斯福總統PRES ROOSE VELJ	西北太平洋 8月28 统 统
長瑞 EVER GARLAND 歐洲 8月30 利 遂 春河 CHUN HE 並開歐洲 8月30 利 遠	海陽 MARINE BRIGHT 曼谷	8月20 馬士基 8月20 永 裕	東海六號 TUNG HAI 6 高雄	8月18 永 裕	海星珊瑚 NEP CORAL 加州倫娜 CALIFORNIA LUNA	西北太平洋 8月28 港 恒
平河 CHUN HE 英國歐洲 8月30 招商局 基實將軍 GEN FR KLEEBERG 歐洲 8月30 天 祥	美上美 BOONKRONG I 曼谷	8月20 振磁行	金華 KING HWA 高雄 	8月19 永 裕   第月19 徐 利		西北太平洋 8月28 日 郵
明祥 MING PROPITIOUS 欧洲 8月30 整海	<ul><li></li></ul>	8月21 招商局	缩春 CHIN CHUN 高雄基		中南美洲	線
欧洲勝利 EUROPEAN SENATOR欧洲 8月30 恰 和 協和密良野CONCORD FURANO 地中海 8月31 日 郵	BUTATAL TURNYAN NO.	8月21 怡 和   8月21 港 興	雅士貴種 ACE CONTAINER 台灣	8月20 保 戚	基士艾莎實CHRISTINA ISABEL	南美 8月17 矢 禅
27, VA 201	恒昇 WISING 印尼	8月21 聯 航	福興二號 FOO HSING 2 高雄 昌欣 MIRZAM 台灣	8月20 永 裕	東方光輝 EASTERN SPLENDOUR	智利 8月17 日 郵
印・巴・中東線	WI Driefe TOTAL AND AND THE	8月21 陽士基	海珍珠 SEA PHARL 高雄並服	8月21 昌 宏 [ 8月22 太 平 ]	True from the same and a second	加勒比海 8月17 泛 洋 加勒比海 8月18 潜 2数
明進 MING PROGRESS 遊打 8月17 華 海	THE WALL DE LOS AND ASSESSMENT AS	8月21 山 下   8月21 港 郵	日本・南朝鮮組		福他利奥 FROTARIO	加勒比海 8月18 <b>渣 萃</b> 南美 8月19 <b>豐</b> 利行
阿蒂拉 LANKA A THULA 科倫坡 8月17 東 亞 格勒總統 PRES GRANT 阿拉伯灣 8月18 48 45	维玉 ZIRCON 曼谷	8月21 港 恒	康山 MOUNT HEALTHY 釜山	8月17 静 柏		巴拿馬 8月20 百保利
作		8月21 招商局	東方專家 ORT.EXPERT 日本	8月17 港 郵		加勒比海 B月21 利 達 中南美 B月21 港 華
主題挑戰 ALPHA CHALLANGE 紅海 8月19 大 W	英語 HING SUN 曼谷 成利威 WILLIS WAVE 汶萊納閩卡拉奇語	8月22 珠 江	高華 GOWA 日本金山	li 8月17 太 平	A site of the transfer of the site of the	中南
<b>凌泉河 LING QUAN HE 阿拉伯郡 8月19 招商局</b> 馬西利頭 SD.MASSILLIA 紅海 8月19 昭高	山宮五號 SUN_KUNG 6 印尼	8月22 實 輝	力士强。 我EX STAR 釜山 陶南 But DONAM No. 7	8月17 東 設 [	多年高 DORINGO	加勒比海中美 8月25 川 崎
版画利息 SD.MASSILLIA 紅海 8月19 <b>安</b> 隆 長旺 EVER LIVING 紅海 8月20 利 違	派沙 INSA 雅加達新加黎科	生8月22東 字	陶南 Ling DONAM No. 7 萬泉河 WAN QUAN HE 日本	8月18 招商局		開美 月25 査 華
柯沙美亞 AL SHAMIAH 紅海 8月20 恰 和	萬花期 MAJAPAHIT 新加坡图集 新加坡图集	8月20 港 興 8月21 十 平	MAAN KUO HSIUNG	8月19 烽 利	渣華内皮爾NL.NAPIER	加勒比海 8月28 利 建 <b>第</b> 有美 8月29 淮 華
在南海 TOR BAY 阿拉伯海 8月21 大 古	非岛伯英利JOHNEVERETT 新加坡 新加坡	月33. 福 來	海和號 HAEWOO FRONTER 登山 南華 NAN HWA	8月19 港 典		
25元和 HICKODY		8月28 利 建	纳春 CHIN CHUN	8月19 大 秦	澳洲・新西	
車路伯英利JOHNEVERETT 古大津印度 8月23 想 w	ALE AND WOOD TO ME CONTRACT TO A SECOND TO SECOND TO A	2.8月23馬士基 3月28 海 職	·利航 FAIR BRIDGE 釜山	8月20 新 興	MADRIGAL INTEGRITY 相读 BIN CHENG	
盛利馬士基CECILIE MAERSK 阿拉伯灣 8月23 馬士基	海島碧玉 NEP. JASPER 新加坡	3月24 港 恒	和平東南 HP DONGNAM 釜山 漢江 HANGANG GLORY 祭山	8月20 港 興		奥洲 8月18 遺 運 奥洲 8月20 港 島
which the same and	再來 YESTERDAY ONCE MORE新加坡巴生 6	3月24 山 下	珍珠帆 PEARL REEFER 日本	8月21. 展 指	南十字星丸SOUTHERN CROSS MAR	₹U澳洲 8月20 太 古
阿卡地亞 SD, ARCADIA 紅海 8月26 號 路	COT TO THE WARRY WINDOWS	月24 三 資	萬春 WAN CHUN 日本	8月22 大 榮	The state of the s	所西閘 8月20 <b>摭</b> 迅
朝佛總統 PRES.HOOVER 阿拉伯灣 8月26 總 統	遊業。 BLUE SHARK 新加坡巴生 8	月24 海 陸	海珍珠 SEA PEARL 日本 巴地馬士星BAITIMAR SATURN 谷山	8月22 太平	Charles and the Control of the Contr	製洲 8月21 華 林 所西崎 8月23 華 林 :
長昇 EVER ORIENT 遊打 Black R 法	海界 MARINE SHINE 曼谷 8	月25 永 裕	日地の士星BAITIMAK SATURN 登山  利柴   RAYA HAPPINESS 登山	8月22 港。與 8月23 新 與	<b>大静少</b> SWAN REEFER 明	里曼特爾 8月28 實 隆
杜魯斯 KAP.VALERY TRUSH 馬德拉斯科倫坡 8月27 華 林	NORDSUND 馬尼拉宿務 8	月26 日 郵	陶南一號 DONAM NO.1 釜山	8月24 港 奥	国间。WINDWARD 實際安康課BUNGA ANGSANA	B里曼特爾 8月24. 川 崎 8月25 遂 初
种学员 ALL WAJDA 阿拉伯灣 8月27 恰 和	BENEFIT (NELLEY) SALES AND A SECOND	月26 益 高   月26 港 興	南江 NAMGANG GLORY 釜山	8月24 東 宇	重要 CHUNG KING	RM 8月25 逐 初 「畿内盟 8月25 太 古
海州福思统PRES.RUOSEVELT 阿拉伯灣 8月28 總 統 茂利恰美利MURRAYEVERETT 吉大港印度 8月30 福 來	新海和家就NEW HERO 2 印尼 8	月26 聯 航	北美洲線		亞洲班塞 ASIAN JADE	8月26 太 古
	湖白河 CHAOBAIHE 馬尼拉 8	for a second second	倫敦橋 TOWER BRIDGE 西北太平	洋 8月17 川 崎		西城 8月26 太 古 8別 8月27 速 運
		<u> </u>		1		.v., 0 /7 /1 1/1 1/15
中國天津遠洋運輸公司	}~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~					
	朝聯企業有限公司	3 温 四	航運(香港)公司		<b>E</b> 十 其 龄 如 / 禾 ·	



電話:15-256177 圖文傳頁:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX



33E 25/8 37 29/8 30/8 微遠河 106 18/8, 19/8 🕻 華麗 8823 17/8 18/8 順生 219 18 8 19/8 黄埔厂厦門 連江 293 1478 15/8 8841 16/8 17/8 **要收:準期、準北各地散裝貨及海** 鹽空貨物運輸,拖箱、拆/裝 籍等服務。

WOO LINE 原貨櫃直轉免拆轉箱往中國以下港口 上海、靑島、新港、大連、

天津、北京、珠海、蛇口、

江門、肇慶、湛江、黃浦、福州 總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳真:5-8151344

12線

億円加建 台港 公口

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

海南國際船務有限公司 HALNAN INTERNATIONAL SHIPPING CO LTD

提供散貨運輸服務 定期班▶

海口市 🚅 香港 🚅 世界各地 8月16日收貨 海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話:26575 26576 傳:45009 HN LIC CN 圖文傳真: 25944

香港總代理: 德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX

辦班代據:中國對外與營運轉公司

圖文傳真:5-723829



亚士馬士基,

香州 逢星期三、六

# 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

斯登、西雅圖、湿 8月29開 9月5開 基涅倫 8月21開 馬士基施特丹 8月26開 安達馬士基 9月2開 亞諸馬士基

九龍分辨事處文 件中心尖沙咀廣 希慎道10號新寧大厦17-19樓 東道30號新港中 **電話 · 5-8372222 傳真機 · 5-778909** 心第二座 710室 漢門代理·漢聚航運公司 電話 3-7396809 南環爛保博士街國際銀行大厦1504-1505室 電話:588178 傅真機:556573 圖文傳真: 3-7397200

(4)招商局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地城西寧街18號 5-8168154-8(5線)

集装箱及散貨定期班輪 香港 → 湛江 → 海口 船名:湛瓊 - 號/三號(毎10天 - 班) 船名:招商202/203(逢星期二、四開航) 香港+→珠海(九洲港) 船名:穗顺76 (逢星期一、四田口 二、五入口) ▮

香港◆→大亞灣楼電站(不定期) 香港+--→澳門(毎星期--班) 聯繫請電5-491889 5-8168153 廣東口岸航線(散貨/貨艦)中國口岸至貨櫃 定期班輪: 直航貨權航線

上海、黃埔、靑島

Barcelona, 黃埔 每三天一航次 天津、張家港、大連 中東航線: Kerachi, Damman, 廣州 逢星期二、五 **濩門、**撃波 Kuwait, Saj. 汕頭 毎三天一航次 (毎月二至三航次) 毎月三航次) 1. 自備施大駁船隊位承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車,货櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗作物可安排專船運載

日本:NGO,YOK,OSA,KOB

地中海:Masseillies, Genoa,

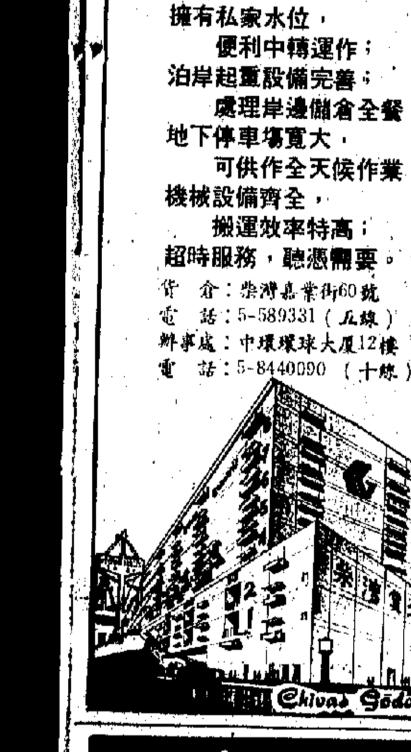
	and the second standard control of the second secon	Settle 10 to 4 for Gard Confidence on
W 景華船務有限公司KEN	WA SHIPPING CO.,	LTD.
香港復輔道中272-284號興業商業中心 17樓	BOOKING ENGLIEV 翻译 1 5-4140	

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務						各地散裝輪貨運				
推口	船名	航次	CFS	CY	献實	調航	港口 割名	收貨	載賞	調航
湛江	T.B.A	Lu -	11/8	12/B	16/8	18/8	上海客貨輪	13/8	14/8	17/8
海口	Ţ.H.A	L #	18/8	19/8	20/8	22/8	各貨輪	18/8	19/8	22/8
厦門/汕頭	兼佳	8841	11/8	11/8	16/8	18/8	货輪	28/8	25/8	2/9
摄家港	擊就	8823	17/ B	18/8	22/8	24/8	新港貨 輪	18/8	20/8	22/8
上海	臨江		14/8.	15/8	18/8	20/8	青島貨 輪大連貨 輪	22/8 15/8	23/8	25/8
	狄河	33E	16/8	17/8	21/8	23/8	ス 海 八 横 珠 海	•	16/8 第三・プ	19/8 始 8 数
斯港/北京	容城	86	11/8	12/8	16/8	18/8	海口/湛江		1星湖	
灣場	平鄉城	299	13/8	14/8	18/8	20/8	蛇 口 磁順		A L	
失端	M江	219	11/8	12/8	16/8	18/8	第 門底水道			
展州/黄埔		. ;	每三日一	•		Ť	篠 州		<b>-</b> 四日	
珠海	· .		<b>基期三、</b>				将 州 資州/賞雄		第三日- 月二、注	

The second secon	
O., LTD. -414877(10線)	
陸路貨運 本公司承接	
*各大城市之火 車包卡及零散 貨運	
*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運	
*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及	
儲倉服務	

And the second s				التنازيل المرازية إمارا			
(温)。运动	每運有	限公司	CON	WAYS	EAFR	EIGHT	r co., lti
				nååum			152178
	168-74號興隆。		i i	TE	LEX:89166	COSELI	HX
資籍及數貨定期航線 REG	ULAR SERVICE				111 65		●承接火具
香港二港江(貨箱/散貨航	)			中國	川航		
MI Z	收貨別	抵/雕 期	全貨	匱 拼箱	及散貨	HIQ 致	包卡及散貨
海江·韓 YUE JIANG 1020 海江孙理:中國外籍代理公司	16-18/8	18-19/ 8	ii Fi	18 17下个日		נגני אונו ז	
香港工业海(資輸/飲貨魚			港口	收貨	被貨	離港	連輸直達中
奥海輪 YUE HAI	<del></del>		澳門	16/8	17/8	17/8	國各大城市
温江代理:阿里亚温江新观众可	21-22/8	22-23/8	块油	15/8	16/8	16/8	
<b>著港ご海口、三亞(貨物</b> /		······································	訂 門	18/8	19/8	19/8	┃●提供香港
海海輪 YUE HAI	18-19/ B		蘭石	17/8	18/8	18/8	直通廣東、
<b>可用作權:海南加州公司</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	17~19/8	資埔	18/8	19/8	90/A	
	74966 第1三角州沿口牌)	(資本/資資金)		20/8	21/8	22/8	廣西省內之
M & SULER		AT A BANG	油頭	16/8	17/8	441 0	II A . Same managers
編別代理:編例市第二水上運輸公司	15-17 <b>/ 8</b>	16~17/8	編州	_	19/8		1182年/汉孙
净。"厦門"(投稿/被供制	* <b>***</b>		張家港	14/8	18/8	21/8	المناز الإنجاد المناز
VESSEL.		The second secon	上海	15/8	29/8	20/8	學中本有●
厦門代理:中國對外貿易運輸公司	20-22/8	21-23/ <b>8</b>	声島	27/8		30/8	運箱、拖箱
<b>香港了福州(資籍/飲貨航</b>			新 港	10/8	1B/8	20/8	
VESSEL	1, 1, 2, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,		北京	10/8	18/8	20/8	为 / 装雜
	24∞25 / n	95977 ロ	1 a v.1	40/0	17/0	and the	Barry Crain.

24~25/8



中國安徽省遠洋運輸公司 香港工上海 南抗合南武 京州肥昌漢 全貨櫃定期直航班輪 **WAN JI 8809** 22/8 24/

2/9 4/112/9 14/5 收貨站:大榮東業貨會 0-4970425 貨運代理

快達船務貨運代理公司 FAST 香港灣仔洛克道 93-107 奶 利臨大厦1406室 電話:5-8613545 電傳:71988 JSPER HX REACH 圖文傳讀:5-8650941



直航:古大港、查拿 兼收全貨權及散箱 航次 抵准 施汪霆 V.12 23/8 24/

AL-SWAMRUZ 收貨站。发聯貨櫃服務有限公司 新界青表的72地段 電流:0~4078982

M代理·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話 - 5-8336866 8線 圖文傳真 + 5--721770 澳門代理:世强行 電話:591591

三六 摘

易通輪

電話:5 8655



168(4株) GOTLX HX

汲)YS132(標準級) 「噻:豐田 FJ 62・三畿 LO 47. LB ・三鞭 L 300(88年新款) 5、三鞭、由0.75—1,75嗪 C 432(88年新款豪華級)26座



一見普全自動単紅(型號XQB 動製缸(XPB33 15)用大 3.3公斤對衣物不纏繞,贖損輕。 樂養低。節水體。保用3年,質 樂華貿易公司參觀。 960・0 6061830(夜間) 安實作洋街13號稻屬中心。 摄长度

之勞工們在過往辛勤 以分外地勞工,香港 以外地勞工,香港

元朗壞消防龍頭

水務署已經修復

於大門屬的問題。 於大門屬的問題。 於大門屬的問題。 於大門屬的問題。 於大門屬的問題。 於大門屬的問題。 沙家 小童獨益會因應此種 少家 少家 學童成績普遍提升 奉益會

仕康山開班

課餘托管服務 三十元。當時該定理髮器,售價為一時份實理在七月三十元。當時數理是用一時間為一時間為一時間為一時間為一時間,所述的一時間,所述的一時間,所述的一時間,所述的一時間,所述的一時間,所述的一時間,所述的一時間 」的手法來於 ,懷疑用「偷沒 傳賣理髮用具 指投訴,指紅 民意

勞工。我只是希望在會資源、拉低工資水會資源、拉低工資水學、可數治安不消等。例如為安不消等

家亭豐噢

活

卷

業輔導,各類小 質量並重的午膳 。服務内容包括 方面的問題作出

脚買電

黑市

日五十月八年八八九—

轍覆蹈勿訓敎史歷取記盼員議區

行銷團內外

全新日本直接進口

現貨豐田左軚汽車

常備各類左肽現貨全港最平星冠超級豪華轎車,日產8座豪華麵包車

**3423201** 

12座原廠前後冷氣收錄機

九龍土瓜灣木廳街口號 新舞元朝高畫路35號A-B 香港含士打道的號

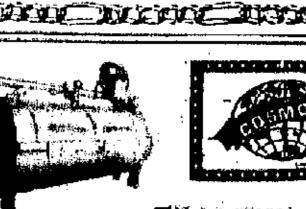
AMANO 安勉勞自動打咭機: 牌子最老 信譽最好

肥皂原料 天然甘油 (99.5%) 貨源充足請電

@箱金筷 465872 掛罐福 **應** 鄭,,一

5 S揮斗, JH 6 5 輪吹揮斗

婚幸



香港寶生發展有限公司 寶生機器廠

650磅石洗機。 450磅不銹鋼洗水機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機

以上各定型產品供應 数迎客戶因特殊體 要指定規格與要求 本廠可代為設計製造 · 歡迎垂詢。

数 5-416618 5-418005 圖文傳真: 5-455570

先生。通訊地址:深圳國貿084 情籍。 高新 聘 跨 文 員 出入口公司請男女文員,24至45歲,能辦理一切進出 口文件,寫中英文書信(恤國語更好),新龍崗區工 作,8,30 A M 至 5,30 P M 供午膳,新金 4 至 6 干元, 視工作能力、勤奮情况,很快委重職。請規寫中英文 的歷聯絡電話郵寄九龍新浦崗郵箱83058 王先生收, 保護守衛。

收割香港有現貨共 5 0 啕

-2066年12日本小姐

號是長週好業會連腳廢業之 五5倍更職有一參即服16會 樓尖治好高成流觀選務載員

藍鳥、的士頭、豐排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5-24噸貨車。、保養、拖車服務,經營零配件、維修各類進口車 電腦I.C. 41256-12 41256-10

全新/翻新汽車。 掛腦鐘機芯 掛腦鐘機芯 日本名廠台灣

電腦各類I.C. -02250 8279 8288

ram 8228 2716 5-439540

歡迎全國各地購買 可充業 RECHARGABLE BATTERY AA Size 1.2V 常備大量現貨 各類組形電芯

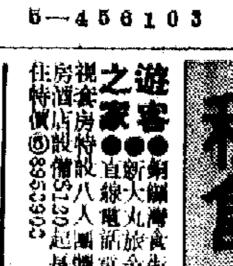
6-430484

E 現貨HK-7 恒進工程有限公司

在本報刊登廣告 費用廉 收效大

電話:七三六二一八

中国的旅会 紹呼周到國學演藝主港最平 網鄉灣區地鐵對面日相50起 獨立冷氣電視近人八折長住 特麼說接透鐵體網點類伙養 5-707289 5-786512



80386-20

後次買家 335人以・@754475 335人以・@754475 3607804301叫322陳

機企 銀作 幣幣

成人英語舞 學碩士學位有中學英文教料 書籍作由著名出版社出版個 別或小副教授適合移民日常 社交商業歡迎詢問3 882775

騙標招請 男雞工多名體健需早起供食宿四營雞海旁西區家商 庭宿四營雞海旁西區家商 臨時批發市場七號公安隆 欄電區四〇九〇三八曜洽 上午十一時前

**₹5**-8068938

海海公幹®8951013 海海海灣大丸公司樓 海路被權日租奪房 海路被權日租奪房 深圳醬 ①翠竹歌華校 修清靜泉觀 ②金城連依電 ③教育①首 住利地庭

公理公服 合

大酒店數備冷東沿馬電視電話資輸專營大陸及首周、準備 避需單人房120個人無房160及 180元九龍旺內開款達/37號 查輸大厦十一便戶座電梯10 字電話:5.928169(四線)

120.雙人房130及 人類指設備單人房 120.雙人房130及 120.

諮詢民

亚非政治冷感,政府亦不乏豁施埋之職,對該等爭論頗為敏感。温來剛因為承乏街坊議會行政「政治冷感,自願做沉默的大名「政治冷感,自願做沉默的大名」以及反駁曰:唔係政府唔願實好多人話政府諮詢民意唔夠廢

道並非表示文化地位卑微無須的**撥款投資,**總不能大幅度增的**一不過,由政府推動文化所** 

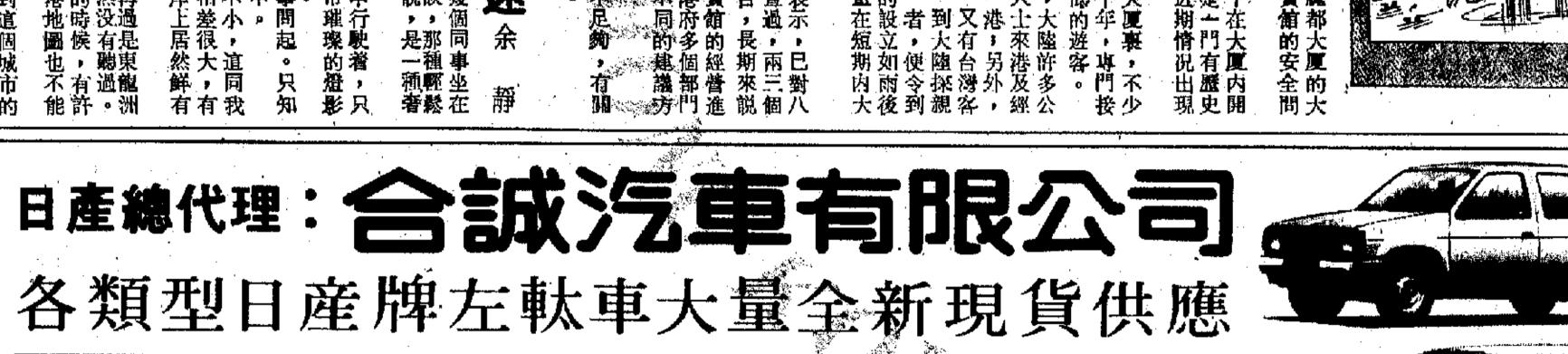
日產精選 盡在合誠

NISSAN NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車 26/30座中巴

中國業務部: 四5-8918028

圖文傳真:☎5-8917960





日產雙排座

西德左軾平治轎車 全新翻新轉口國內

D公爵V6型3.0 特級豪華丁把,冰箱,電窗,風油軚

右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

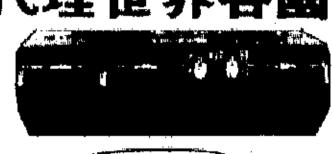
F型豪華八座

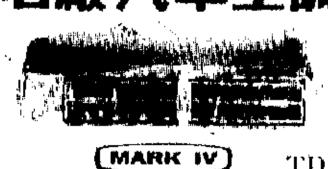
12座 YH51LB麵包車

實運貿易有限公司公3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳眞 中運汽車貿易有限公司 新界石崗橫台山羅屋村 本公司代理世界各國名廠汽車空關機及配件

歐洲進口蘭名錄

延州進口商名鋒

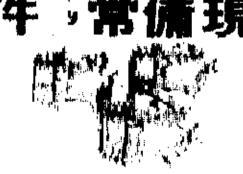




世界電子名録 日本化工名録

**- 法國首務開贈** 





歡迎大量洽購。

美國男裝採購舊名錄 拉丁美洲油口蘭名縣 台灣工商黃寶年鑑 英國電子產品名錄 中東進口衛名錄 九龍尖沙咀星光行1421室

全英進口間名錄 全英出口衛名錄

萬雅十分 () 珠實設計 日本金輪編譜(B) 版 萬雅珠實設計選集 世界名賽關議(B) 版 電傳:38426 GWLI HX 傳鷹:3-695993

台灣機械五金名鋒

詳列美國、加拿大及波多黎各亞萬多家進口簡名錄: 公司地址、電報電傳,經理,銀行等、分類詳報。 全美國製造商名錄1988 詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械 。電子等產品分類排列,全黨21階。

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國 適行汽車服務公司 香港加路連由道九號。 電話:5-767755 5-768687

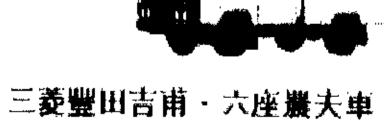
- 養業/液:豐田豪業//座 - 吉普車:豐田FJ 62・圧騰 LO 47. ● 趙包率:臘田KM37・YH51 LB・三菱 L300(88年新秋) → 農夫車:豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75-1,75嗪 ● 巴 士:豐田 RB 20。三菱 BC 432(88年新秋豪華級)26座 ●貨車:五十餘一一三畿由3-10噸

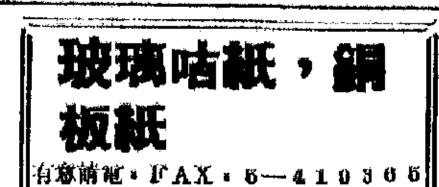


**3**-629817 3-635292 3-648666 1 】 九龍土瓜灣浙江街44號地下 圖文傳真:3-630839 € 2-2

現貨本出電車車 首港買單 CG 125 电 里 國內提貨

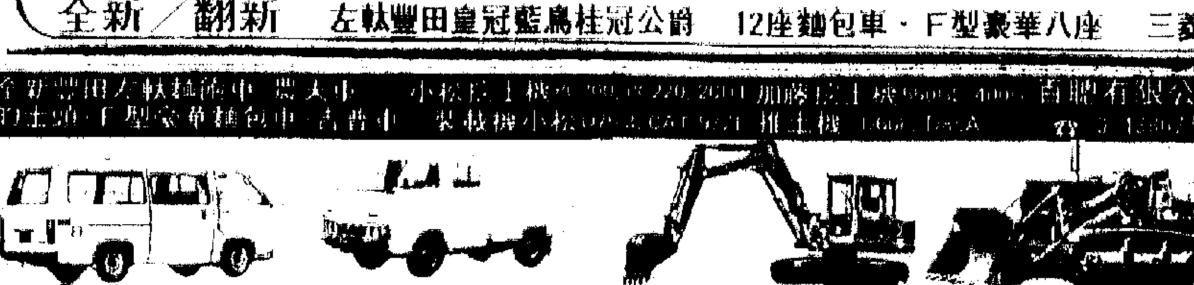
12座麵包車·F型豪華八座





||TEL: 5-448201 || 黄先生治|





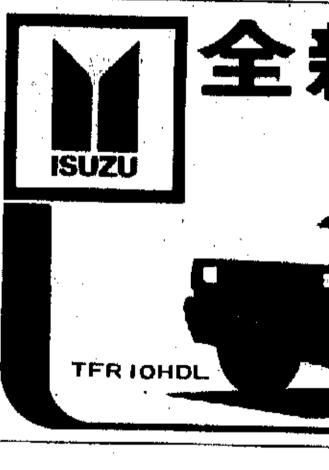
村德公司:(施行)九龍美沙灣道76號

香港亦有現貨發售 全自動洗衣機

中日合作零島一夏普全自動單紅(型號XQ日) 30-2) 平自動變缸(XPB33-15)用大 波輪容置特大3.3公斤對衣物不纏繞,廣損輕。 三段水淵節,樂費低、節水體。保用3年、質 高價廉,請到榮華貿易公司發觀。 電腦:0-6980060・0-6061830(夜間)

地址:沙田火炭黃竹洋街13號稻昌中心一個区園





全新日本直接進口 現貨豐田左軚汽車

常備各類左肽現貨全港最平皇冠

地址:九龍城廷文禮士道14號地下。電 AMANO安勉勞自動 牌子最老。信譽最好 行銷國內外

平曆咭·精設計 5-416618 5-418005 圖文傳真: 5-455570 **解你我们也有用的时间的时间的时间的现在分词还是这样的时间的** 

出入口公司爾男女文員,24至45歲, 口文件,寫中英文樹信(機國語更好 作,8.30 A M 至 5.30 P M 供午膳,新。 視工作能力、動奮情况,很快委里職 觸騰聯絡電話郵育九龍新浦崗郵箱830

費用廉

電話:七三

鬧紛



地位上古海洋港道中海1900年,他四年33以3312年 電話:5 450572 里那 5-437393 管職

船名

造七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期— 逢星期三 逢星期五

大学货物 网络罗波排页船接座 有貨物的中国其他百海口岸大能从电流

電掛:SERVO.AIR。

每大亩個位可排大学四個 細字三十六個,取費12元

傳真:3-7210296



廣州辦事處:

K\$ 3160 SK-1508

總代理:美亞國際工程公司

瑞典

(保用靈年)

3-7988869

besam ⇒ 、旋轉門

地址:香港九龍年頗角道:

得賀孔園3種0度

高闸杯士 4賽半至100賽 塵髮橫眉 OLIN INDUCTION COOKER 幽内市場 , 歡迎治商 。

有准确集8 7890760除小组或黄小组落

|| 長車身1.300 型。2000CC電油高頂石門。原廠前、

1、後秦華冷氣、成百卡式機、停順。\$95,000。 適行汽車服務公司

適豐貿易公司

了顾民黨十三大的全部文件,包括李登客觀的。來自北京的消息說,本書匯集文件媒編。書名是堂堂正正的,内容是國民黨的代表大會,中共方面為她出版國民黨的代表大會,中共方面為她出版道也許是台灣方面意料不到的事。

動雖種黨局

者動動加 對 ー 包 対 方 ・ 情 地

分

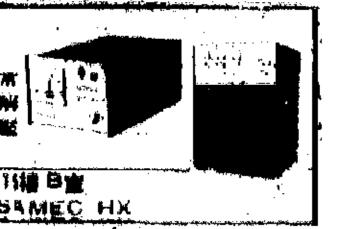
每天后個位可排大學問個。 細字三十六銀・取費12年

代訂期貨業 達國貨樓上 -7717189

201 · 215室 圖文傳真: 25467 林存純

展開・海口賓館 222房 轉222房 聊擊人:黎昭康轉222房 聊擊人:李先生

尼詩道 5-754356 號二樓 00-752388 · 1.5 噸雙排座農夫車,的士 三噸平板貨車· 9座、10座古 日野、實力、五十鈴五至十二 機、吊機、劇車、發電機。



上我們設想這個小院里,會中没有交代。 及粗使丫頭へ如紅玉

判判是的了革代四研驗一研

釜山 香港

港興船務公司

FAX: 5 435622

TLX: 75598 KOSCO HX

總代理:

告

摋

7

京 處

,便冷笑了一聲道:「不認得的,便冷笑了一聲道:「不認得的人麼?」那丫頭(指紅玉)道:人麼?」那丫頭(指紅玉)道:「實玉看了,便笑問道:「 ,對她寬陌生若此,可見她居住歷乾淨的女孩子,愛在女孩兒們紅玉長得容長臉面,細小身

向傾之,高貶曹崇 去過反一

肇慶

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室

Suite 902 World Shipping Centre, Harbour City,

Fax: 3/7395818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3 7390681 (6 Lines)

香港至中國各省

全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船

廣州/蘭石/江門/東莞/中山

汕頭/福州/廈門/海口/湛江

上海、青島、天津(DDC)特廉

鐵路及拖運往來中國各省本地轉

代客辦理貨物出入口證及報關等

毎星期二航次

每星期一航火

(包箱價特廉)

Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon,

容奇

青島/上海/天津

香港--黃埔

/拆/拖櫃。

服務。

(攝魔國沈)

史次殿彩談中在為會 》的之和重是了整道力

★定期航線★

香港→珠海

與珠海九洲貨運碼頭合作

收貨站:青衣島友聯倉

德或廣東省各地之聯運服務。

珠海↔香港↔世界各地

新免香港中轉簽證及報關

簽發全程提單

●國內備有貨體車及人小貨車,提供

門到門服務及往來斗門、中山、順

\*中學貨運士

宏豐三號

宏豐運輸有限公司

逢星期二

逢星期五

定期班輪川航香港⇄福建

港口 開航日期 閩海105 進一、十一、廿一 福州 閩海109 閩海120 逢四、十四、廿四

厦水運25 厦門育志3號 閩海225

泉州 閩海224 泉州 1 號 造五、十五、廿五 造十、二十、三十

歡迎垂詢 香港干諾道中122號梅港商業大厦四樓 電話:5-449611 SM~122

舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混音、均衡、延時、效果器、 回管器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架·歡迎出口批發。

香港中環千諾道中111號永安中心2009室

KONG HING LINE

"韓國一香港一中國"

全貨櫃航綫

由南韓至中國無須轉櫃

FCL做脚最廉

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

(天津,北京,青島,大連

新港,上海,廣州,黃埔

電話: 5-443145

珠海,深圳,蛇口

FIDEK飛煙網總代理: 為 廣信貿易公司查詢: 3-7411491(8株) FAX: 3 7411971 東風東路745號之3 5 HONDA

省油、學靜、豪華 新款四衝程、 中國總代理:SUMMA SURYA LTD. 也址:香港中理金體道海宮中心第二座六價 電精:5--285300 FAX: 5-8654291

香港轉代理,常聞現其供應,連合本港及

(B) A O A A A P P A **6700007**: 資港朝鮮漫加路連山道の號地下

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人圖內指導安裝歡迎中國貿易產制 普灣九龍高山道光說這,B 舖·

電話:3-337723 3-337383 電傳 . 37621 SEAVO ]

地提心衆

之好方大地到民强戒加

陸考行十院力策,出交 事處研八一行專十一流

擬大仍執月政 - 政說擬

經四管說,種與、明觸

灣反缺腳,信一切胞復衆期間看乏。而任個以親

一組小大極進

開會入前一形轉的報即已行勢口

另會

主, 的面不

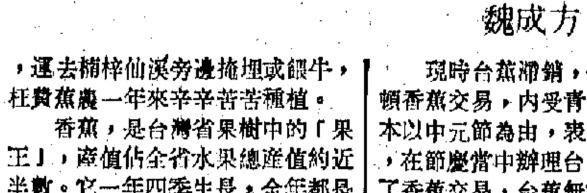
图图

『五·二○J農 民游行抗議風波来 平,新的一次農民 抗議行動又起。台 灣八縣市農權組織

六)日分別自南投 高雄、屏東等地北上台北,向「 行政院」農業委員會及台灣青果合 作社總社抗議,另外,山城農權會 亦發動果農北上加入聲援。新任農 **麥會主委余玉賢上任伊始,即遇國** 民黨「十三大」之後首次大規模的 農民抗議行動,能否妥當處理,面

台灣農民「八・一六」行動 目的要求解散青果合作社,將合作 社資產歸還蒸農」由蔗農成立自主 性運銷合作組織・建立完善的保護 、貼補農業政策及健全產銷制度」 全面落實辦理農民健康保險。

引發起此次農民行動,因台灣 旗山地區黨農近日將一車車的香蕉



香蕉,是台灣省果樹中的「果 | 王」, 產值佔全省水果總產值約近 半數。它一年四季生長,全年都是 收穫期, 黨團分佈最大的在台中。 其次是高雄、台南一帶,這些地方 的香蕉種植面積佔全省香蕉種植的「們血木無歸」 一九成以上。 台蕉的出路,大部分靠外銷

,曾高遠每年二千七百餘萬箱,成 為台灣外匯收入的重要項目之一 但自一九七一年起,台蕉榆日數量 直線下降,至一九八一年,僅維北一銷台蕉,但不被接納 三百八十餘萬箱而巳。八二年之後 ,情形稍有好轉,去年輸日台黨; | 巳回升為七百萬箱。

现時台黨滯銷,係外因日本停止商也加入運銷行列,否則「自力救 頓香蕉交易,内受青果社壓價。日 濟」

本以中元節為由,表示從八月初起 台蕉外銷係由青果社全權處理

釀新抗議

,銷日香蕉市場均由二十五家日本 **商社把持,導致銷日蕉價與數量完** 全受其牽制。對此, 蕪農早有意見 ,提出不再透過青果社外銷管道 自行外銷,放寬讓日本其他商社承

自從蒸農在本月初宣佈將發動 不過,萬農指出,青果社的一

**貫説詞,他們已經聽得太多,而問** 題年復一年的發生。他們要求,惟 有解散或全盤改組青果社,蕉農的 生存才有捐望。 青果社原係果農組織,但一直

為官方把持,背果社的社務由省合 作管理處包辦,運銷屬省農林廳管 自力救済」之後,農委會官員表示 , 蕉農對青果社的不滿, 農委會將 [ 。 

因均

**蕉農諒解,香蕉最近滯銷的責任,** 並非全是青果社的。 連日來,農委會官員南下與蕪 農溝通,希望蕉農打消「自力救済 」意念。農委會說,造成香蕉滯銷 的十萬箱輸日香蕉停止交易之事,

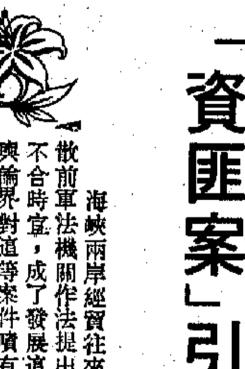
督促青果社提高經營效率,改善對

**蕉農的服務,提高蕉農收入。農委** 

會閉口不提解散青果社,只提希望

現已恢復裝船銷日,同時也正與南 朝鮮接洽,希望其購買台蕉,有關 單位「有解決問題的誠意」,希望! **蕉農「不要拋棄農事上台北」。** 不過,「八・一六」台北抗議 行動總指揮林豐富認為,農委會新

主委上任之後雖力圖表現有作為, 但仍然是「僅及於一些枝枝節節的 措施」,迄今「未見其對整體結構 性問題有所表態」。他表示,「八 • 一六」行動是一次「和平的示威 行動」,希望情治單位「不要刻意 敵視因無奈才上街頭抗議的農民」



合日有追出來 · 盲關訴益 · 係的繁 3月於解嚴並開放大陸校門時承認,法律必須配会安求日益高漲,施啓揚9 社會發展

思

模根董事理任新會聯合區安静海上

勝和年休六道趣

迹伴政,七小道 。身策學歲的幾

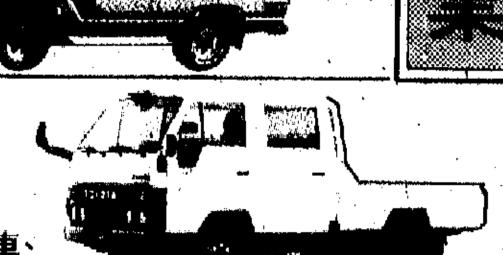
目體規校的一年 前安定给董百, , 康, 他先花台 他,他加生團灣

最有的了一二、 為機月一直,海

遺會工級連無外

憾就資工交不的

的外又資好對親





地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 【地鐵佐敦站

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

二深圳市建設路德與大厦二樓









海田市和平南路川號二樓201-215室。 重报: 23359 圖文傳真:25467 聯絡人:李肯、林存純

電 話:26301轉222房 聯繫人:黎紹康 圖文傳真:22824轉222房 聯繫人: 率先生

脚本国 CG J25(万姓) 脚立洋領域 OX J25陳華 **鯔 緊急利 8 1100機会 非公司的** 

878884 E. (VUUNUE E. MAN

上鈴八座位超級豪華型冰箱電窗WFRI2DWLC ●翌川Y1151LB-JR13座原廠前後冷氣收録機 ●五十鈴NHR 5 4 E 變排壓機民車冷氣收錄機

香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 6000-752388 司 頭六座位農夫車·皇冠高級轄車,26座高頂旅遊巴士。DYNA三噸平板貨車,9座、10座香車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新軟12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機 貨庫、油缸車



代價僑歡陀蘇絲常定內客康胞迎羅編綿備價銷



歡迎來電查詢

拿一工厂用牌公前 15 纵 地 5 · "快迎 多川 · 四体系基於小帽里 上海760A 小輔阜、宮间軍 **阿州福州 13 班 96 94** 天津大阪麗利韓軍

#3-7135191

內地提貨 **乌牌辖市、黄源足、交货准 名牌摩托率、上海可上牌照** 本田技術U G 来列 E海XF ---125 上海幸福2500 和A 濱南組裝糧馬哈125 化水类侧切解基合音单

兇關稅 各類名牌客車、貨車 北京、安津、沈陽編包車 北京212面台灣 沈陽 天澤屬大學 北陽三世皇大學 東風、胸放五幡崩冲

翻的工廠,大小功率,單相數定權均條

三力電業公司 美漢美豐街25 31號華業大廈 A座 II欄 B宣 二力電業公司 美國:0-220381 .2 ·電傳:39708 BAMEC HX

"消堂中监

,然「政去 及法兒處品、銀一切理解棉 大辦法等

告

*\** 

**俞是,文六** 平錯都化十

判判是的了革代四研驗一研內方一。一命初年究教下究

院有水源 中有明描 中有明描 中有明描 中有明描 一

。 照述的個。一在國丕水只垂回

院來地在萃復

紅 ¬ 我 京 們 小 京 相 小

是一个人员工的,我们用不着一个人们,当人们参额完革第一个人们参额完革第一个人们的消失而感到遗憾,因此,我们用不着一个人们的消失而感到遗憾,因此,我们用不着一个人们,我们用不着一个人们,我们是一个人们

: 你驗壞紅團

一的人俞方及國紅 的一性平向現以樓到

增方絳錦原庭

為 後 給 時 理 想 院 的 可 理 想 地 理 想 地

**KONG** "韓國

由南韓

TLX: 75598 KOSC( FAX:5~435622









的流。

是雅此

・未為立傳。其事蹟見於卷七十《雜事下・補遺觚資料,頗為貧乏。明嘉靖三十五年へ一五五八別遼翎屯花草之畫。其生活年代,戴筆者多語悉以「林良翎毛夏昶竹」之譽。諸家皆屬細緻工筆化為趙雅邊鸞、黄荃、刁光胤、徐熙、趙佶戰。

· · 南為。老等《集聲琴如

且出於名儒黄佐之祭十の雑事下・補遺・



華光期再芳艷梅

性樂娛百仞百 上鬼靈最心心抑開

接人色樂快 **遊鬼都新** 場合

 $A_1 \not\cong A$ 

(2) 3 325675 場五天今 場五天今 来對二十 三滴第

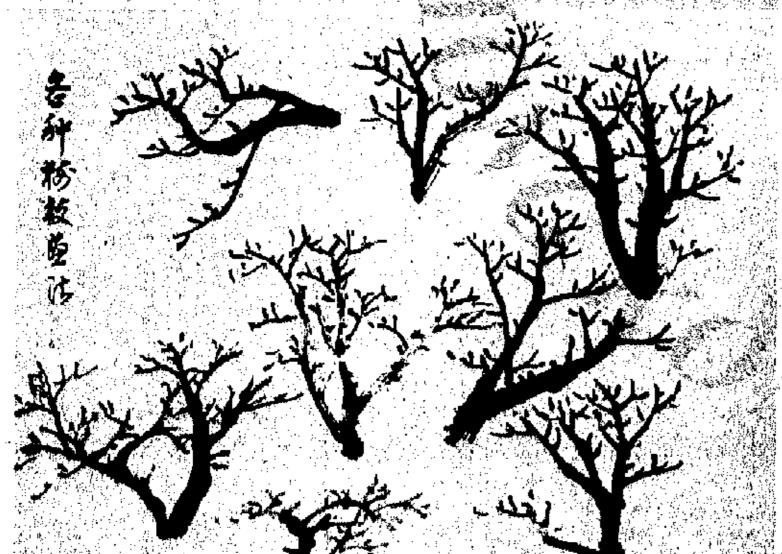
北上王州 斯斯斯斯 北十末末 集血一 鞭光鰮 集生魚

于王蛙青鹭幸童

**平,他與兄宋庠同一個好色之徒,他** 

下多內龍,後庭曳綺麗者甚樂, 衛雲於衛野、正如李之儀所評論的「風流閒雅,超上京表」(《姑溪題跋》)。宋祁的詞宗,但覺漏長,啓慕前《東軒筆録》說,宋祁的詞宗,但覺漏長,啓慕前《東軒筆録》說,宋祁的詞宗,但覺漏長,啓慕的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 戰泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 戰泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 對泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 對泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 對泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 對泰的《東軒筆録》說,宋祁的詞宗不曉天。」 對泰的《東軒筆録》說,宋祁下多內龍,後庭曳綺麗者甚樂,曾宴於錦水中,外

也一出他宋 美當,鬧演字因宋,的詞盘稱時卓字盡,此初一詞的質。還絕而致因



但樹幹,,起

不,成意鋒法

可有彼形直

拘疏,想下

於窗再姿,

一,以势循

法有乾,筆

> 穿筆勿轉

,老左:一,,之有一何録明通年

河道諸與政工《一年》 (成化) 一年 (成化) 一年 (成化) 一年 (成化) 一年 (成化) 一种 (成化 将林へ云》廣都志齢年而弟

能茲年化,經林志何傳明文〇〇生。志齊多年李創初騰提〇二同同良・淡》史〇年,永李・春考代君刊,

良疑年

事也已错,, 。 **建**業設英 先歸門時才

照,為城我近涼賞體育工學園主車洗滌在。 • 松河紅《難歌眺文 • , • 坊 > 、 舊 志 州 一人不日珠望成》壇 。當日江霸獨云稱 情・江望。,「,

**含** 5-8591533 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行

香港++湛江、海口 香港收貨站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0~812808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914. 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門。

温水運輸:本公司擁有報貨量600-2000順基船20艘 - 400-900 匹拖輪 7 艘、承接港口取進及大船收交貨業務。大 宗貨物價錢特平。

本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當。

**肇慶、蛇口等廣東省各口岸** 

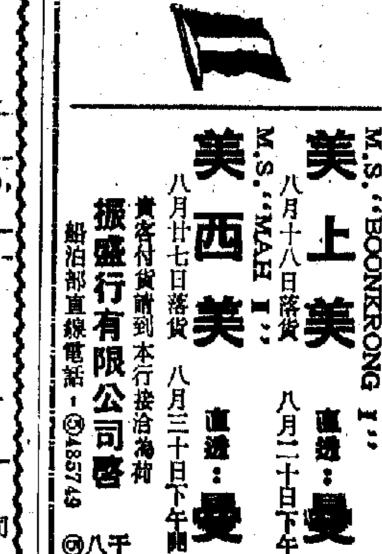
海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺) 容奇(順德) - 淵石(佛山) 笼城(東莞) 井岸(斗門) 太平(東莞) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江 平海(恵東) 溴頭(急陽) 鶴山(沙坪)

KLINE 川崎汽船株式會社

"EASTERN SPLENDCUR" 啓航:17/8 【到港:24/8 |啓航:25/8 "C.R. POINTE 【到港:14/8

智利各埠, Iquique, \* Valparaiso San Antonio, Antofagasta 加勒比海,从Port-of-Spain,只 Bridgetown, San Juan Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes. \*ICL Acceptable

西纬 · Matadi, Lome, Abidjan. 文件部 (出口)5-8815515 澳門南灣街南灣商業 中心 人 座 1101 室 **吨話・553311** 散貨 油塘灣東源街 8號 奖浦货櫃466地股MTL對面 体真機 \* 569233



摩登收買 燕旦現 梳頭~ 貨票 夜

倉底存貨 冷退

**粉** 3)865778 公 <u>3</u>)7204052

- 電掛子 Telex -82699 CK FET HX - 洞文待真 (Fax -5-462986) OOCL 中方海外負債院線 OOCL 嘉倫納府達 東方海外貨櫃所線

KARANA LINE 量 6 響加達·涸水 金貨價船服務 每月三班附出 航次 CFS CY 日開 版集/全貨權 開出 「所次 CFS CY 日期 中華講禅 2/5 19/8 20/8 21/8 **美国資業** 90/3 15/8 16/8 17/8 RR. RATNA THAI JADE 中華清祥 3/5 2/9 3/9 4/9 納鄉 84/\$ 24/8 25/8 26/8

RR, RATNA RATIH (兼收全貨櫃往星加坡) (截黄時間· 世界 下午九時 全種質下午五時正)

(翻客服物制: 電話5-8627170 2)

香港◆→黄埔◆→廣州

(貨櫃及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口 各類危險品

→世界各地聯運服務,簽發全程提單 廣州黃埔新港外運大樓五樓

電話:678900(四種2718,2736) 770133从770862 **電傳:44801 INTECO ON 編文得真:6/8900(2718)** "廣州聯絡處:廣州場市果路376號北方大廈807室 **電話:753888 (产業809)** 香港代理:中域更深调十二聚美閣銀行中心二十九樣 電話(5-263681、5-8101155 (内紙289 、290, 291) **端傳:66620 GUOJÍ 科X 圖文傳画:5-8452428** 

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃國際聯運 全國各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨艦運輸。

定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天維存。 黄埔、中山:毎星期南班。 江門:江聯18、江聯28、毎星期南班・天天收貨。

汕瀬:振華1號・粤海418・毎星期開班・天天收貨。 湛江:粤海419,每星期一班。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山淵石:三天一班 海口:毎星期一班。 其他服務:永接菱船、陸上運輸、拖車、駿、拆貨櫃箱業務。

本公司代理其他就線之大小船舶,可提供廣東省水路全幕裝備。 散雜貨運力、備有陸路貨糧拖車服務。 地址:普灣干諾道西)-3號 收貨站:九龍灣啓興道1-3號廣東資館中心 權利商業大厦廿五權 CFS/TRS: 3-7556557 CY: #7989564 **\*\*\***: 5-414663 3-7560016

35/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Commanght Road, W., Hong Kong 5-414663

。這些嗣基本上都是表現歌舞女子的風一卷,名曰《宋景公長短句》,存嗣六滑作。其前集已佚,近人趙萬里始為輯宋祁有《出麾小集》、《西洲猥稿》

巴露出野

则这公司

已主 整 脱 其 的 其 角 他 事 他 事

他决定每平

只拍兩

部

電

歌迷會爲智

與曾志偉則另際醫多姿多采,以

阿倫為生言

心影唱化

歌、飲飲食食,異常熱鬧。

問題上年

要推轉、日

上八時卅七分至四《廣州早晨》於

亞視與 廣東電 早晨今期 、廣東台

州情况。《亞洲早晨》將與廣東電視台合作炮與一輯《廣州早晨》將與一個人實別中國的人物與一個人質的人。 村台外景像 十七分,每日十分鐘 十七分,每日十分鐘 中七分,每日十分鐘 的播映時間中,除了 的播映時間中,除了 的播映時間中,除了



行才好神精早朝朝

K 7556810

3-429997

3-857116

無死 次一愛 本浪 色漫

情意凱 浪齊靚寶 生人名富今 迷亂都 齊女石 沾性女都早

116

統總

五

無死,大一變。在浪

夜晚今观點。場早今都美

樂民

美芳艷發潤

開

鬼心黑

性樂娛百份百

上鬼蠢最心心期間

叮軟場四金 情場今新 鳴樂·閘門 心義·早聲

全

0-838979 鬼心黑

性樂娛百份百

【鬼瀊最心心期期

自情場今新 海 點今縣 禁不,早樂 花上場四都

ww《入浸捷克》 ww《水落石出》 侵捷克》

· 大人 《英雄本色》《黄金台晚八角演出住,《郑州集·寫一女子無象中五》是簡視刺集·寫一女子無象中五》是簡視刺集·寫一女子無象中五》是簡視刺集·寫一女子無象中五》是

實具吸引線

X688148 快樂 鬼心黑 性樂娛百份百 1 鬼瀊最心心期期

接人色樂快 **遊鬼**都新

都京 華大

3 325675

場五天今 三滴第

成個歌

深洲沿界沿路 不成則於所

台約暫未傾談只因高層 手不足

做運動。 要多休息 競動。

有心

**2** (1)

步構思想到新加快》現正研究下一點與拍早是節目。此外《亞洲目

心願要實







本公司安排所屬船舶粤江

香港++湛 湛江代理:中國外輸代理湛江江 攀廣、蛇口等廣東省

摩登收買 燕原 頭 金 收 火

映 献 天 夕 導 林 編 南 闽 禄 徳 **劇** 燕 映獻天多 懐実 | 纏浪 春裏 | 綿漫 M. 綶 女 獄 子 鬼心 陳夏凋鄉 上突文實格 演詩沙實玲 莫午陳梅 主少 触 演職馬友芳 迷惑 場公柴 建海 除海 奇勝 場公萬 親女 \* 餘年

總巴花河沙 | 國天口角华 站士國畔田 | 側花淘道項 映獻大盛天今 色變應態 逐 宜不實見·片成灣台 班練訓夫功務性。場點四鳳彩 春春乾烈場四 羚飛早 M 举 上柴火· 贴 羊躍場 M 举

1.1. 1.17 3 945300 一的身 鍾 | 服 次第一貼 紅盤 榮國

一的身一 蝈 | 張 次第一店 紅慈 | 榮國 感魄心種辣得· 痛殺 受的動態一大戀快得

整樂

聲鴻 基鴻 1基鴻

一的身一 離 服 次第一店 紅楚 榮國

映歇場五天今

光新光 5-632959 四加六今 點開場天 品心最亦 作預舒

鲁實 主 柯 黎 油 雄俊 珊瑚

类加文資格 詩玲沙寶玲 監女歌子

場五天今 陳康夏凋鄭

場五天今

集血一 實人繼港》 座快續九 片人獻編 工心映家

夜月短拍賣 倉底存貨

辦 (3)865778 公 3)7204052



①宇宙精發

三最所片 天後限期

馬原谷 - 之 - 地班 - 風城天 製人後之 - 空

戚老版嘴

宣少本語

貓

城新曹

**②** ①

6 4512394

映獻院①

小偷場四 **嬌情・**點

映獻院②

鬼讀 場四

監歉

女子

134,538 (6院) 至八月十四日止栗房總收入

607.179(22院) 380.583(10院)

29,276,343(32天) ②第一滴血第三集27,038,626(45天) 21,051,840(16天) 19,407,706(25天) 10,810,452(31天) 6,308,880(4天) 6,111,012(4天) ⑧鰮魚先生績集 4,200,261 (25天) 4,084,365(4天)

2,898,151(10天)

125,200 (5院) 93,969(13院)

0-208708 3-432659 映通三第 早請場五天今 曾利李梅周 合志 美艷潤 演偉智鳳芳登 **摩入時依•係關長片** 

出 麥 | 品雄當 |

地南油・星福・華龍

喜發 麥 刺達雄當

場五天今 姦魔態

姦個逐 姦以完

1 再可姦 性 四紅色今 地畫場樓情場

紅楚鍾・榮國張 無死 次 一 愛 本浪 幅而 次 一 愛 色漫 日色狂動油樂愛四房福暴龍今 夢情四鬼腺 大點勝星風翠早 白點發地 家情婦閩女・場 ·胸花草罗州 1 / 西京学 66 60 7 湾崇年萬 鳳翠 鳳彩 0 f495929 1/993093

重量等 A(RB)

感魄心種辣得。 痛殺 受的動態 火艇快得 品出刊公城藝新

聲麗

股票 **映**歌 崇 天今 遊紅色聲樂 機實樂民 場四今 樓情聲樂 場淫樂民 事助人

市由司公城藝新 傳正花類×場點四今聲鴻

半點二十 非未未未 新聞聞開 江上王地

鞭先 鍵 集 生 魚 子王蛙青岛李勒

3)7204052

美國居住歧視

起

. . . .

八十年代,還有人的人抗拒黑人家庭人名人抗拒黑人家庭人名人的人物人名英国人名

年代,選有人對黑人懷着,清清楚楚地表現着時至 4.黑人家庭入住他們的居 程照人家庭入住他們的居 發克斯市的種族糾紛,白 美國幾家周刊都報道了紐

歧視

的選拔幹部 對中國傳統 對中國傳統 一

視り 疑|

强文紙、事衆廣對,一

新新

聞

士

義

的

血

伍

昏

雪殘 ,却没说 始 時得 感說, 

獨又 概定的 白不移, 胳 談數海道

什來 夢 裏 唯 我 遺曾。, 憾掉一我 ,下醒在

是象都不信息。 大形狀、顏色、 行在一,因為於 實的存在,也 關關關的抽屉、 

象現 重雙 的

字的過》 個美國 · 這個名詞倒不是杜內「一部探索性的新」。作者署名老鬼,还到五萬册的情况下。在當前一般創作或,那一次發表

· 曹反當到境革生之高 中革軍內,命性歌幹

幹發士林南時怪作親 部配 郭去曾僻者是 即草抗名了个鼎用入》能殺門日 母的人時,裏小原美同一書鼎第真正在》。日

於粗室神一皮不則個是所美,生態《的不真》 總體玩聖了塞注,女為以,不活度血實足,冷幾

調、國種選入 白黑的旋。 人間族題且階 麻於區, 一性,的問。,段 。是其往 兩實簡

·三,應到, 三,應到但是, 與為北但是, 與同一黑, 以

\$ 15 K 蒸

臨力

人自移へ。美也大國到。歐的今蘭後匠洲蘭五酸一 民西南 中,班歐 **ゝ則牙伊** 

· 老幹部根據自己的好惡提拔的 明有的重才經德,有的任人唯 明有的重才經德,有的任人唯 所有的重才經德,有的任人唯 所有的重才經德,有的任人唯 所有的重才經德,有的任人唯 所有的重才經德,有的任人唯 明不能解決。

市國獨八保的七立,,一議違領犯出總參戰腦時 家文月留波月國發由時亦成三由了長謀的畢, 的,十天茨二,電天五爭協項本軍雖總阿行處 權表一皇坦十表通皇十持議條國隊然長南了於

**3** 

,我天工大你我幹 以的厦,了,怕了

一一買你阿年二丁退住

, 江 幾 股 道 我 滿 郵 給 •

**育金機・別で表現・別で表現・別で表現・別で表現・別の方式・** 

吃到

去過差質

學電

,是你老婆! 場也全是你 天要計濟數 天要計濟數

? 全

, 過

雅?

男子的女子 他最初伯你不 他最初伯你不 他对你说了,知

,有不**?**道吃 女管肯一了飯

,你明是

知·

歷口,

厭 是 拿

素進在「法王,也其之為砧花之数 智雲開,億曲漁初。與親我模輕揭。光新迴,何脱自洋與青冒呢,樣題為又學如 ----

と看花上 \* 3 人金 有來?新聞屈迦 音庵李雲盃雲

月半邊

() 應該開心 有甚麼好

p \*

你不是阴玩。我不是你,

好肯莎 ?替莎

我推不

要說得那

起聽

一定不會來追,那時候歇一會,再過就過到東邊運河堤岸上,點起燈來,「騎馬的選是騎馬,没馬的推兩

小明城一番

双,追一夜就不能停取一番,引起于來追,就不完定,

以不

向他說愛要那麼衝

選不動

是好好

不了不

不觀心。

開女。一

歌詩,陳

聚原遺奇

上重一月不入上手代,又出現了湯克斯事件士順校車事件,又是白人學生家長反對黑人生根據合校法令到白人學校上學,當地對馬里生根據合校法令到白人學校上學,當地對馬丁里大風波。六十年代發生過小石城事件,馬丁里大風波。六十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學。五十年代發生過小石城事件,黑人小學學會通過的年代表,美國黑白合校、同區

·可見種族糾紛至今陰魂不散。 ·可見種族糾紛至今陰魂不散。

反是學裁白距

精女運,直,該純性轉應覺聴帶完 是格思該」敏幾美 種是、點美細 女男 斯性女力温,

是過份獨立自 是過份獨立自 是過份獨立自 是過份獨立自 是過份獨立自 是過份不 是過份獨立自 是過份不 是過份獨立自 是過過一股風

色的

梭羅河

陸

觏

情之

,令條天的。《懂背情詞

情一人心有,總板懷年調抒一河

,天的是 行看梭什

滿臉 **做**紋 女,而今 華 時 夢 想

四流能動到編度五連了關的河原

所於我的超個難建是們老河美道

的便不太却魔我 蘇去忍婆是的在

王皇宫,和道校雕

律規 從肩頭 雌,橡,青

男保即 惠非個了多流入市人 例 例 例 是 常 個 了 多 流 人 市 

算眺架兩

**是品,王。理據** 

滿年實都知政道歷久顧是是府個

性男心女人律其見物怪格 操人也人天,中枢事,脚 是無和有。生會有死, 。些能身結異道壯不則但多變裙不 律但在人向得合例了創應設會守的總現生。柔保如道造被計太,數使代仔 弱襲男規,成的奇蘇

女・一刀の一大の男女界の一大の男女界の一大の男女界の一人の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一大の男子を一

南

。口神寫 但育課寫 他很並一體 習課筆脱得 的抄鬼很 中學的一部

知五

要求週回股

通兩天就開工 全道・「我已 一、股本? 一、股本? 一、股本? 一、股本? 一、股本? 一、

機器。

到。

Ï

牛肉和羊

肉具香

,吹到追邊關了

一八九、敵帥入職

的 的 中 • 怕

選出校。科自己 好學給用國 的生聽毛小

切限女女, 明人科,

多校期來信在没和,在 是教以自徒俄有基與東

遷都他以一國陌了選很得 他讀選譏位南生杜舉少寫 呢不區笑南部人卡一。位

正過要道,些由發

化更正) ALOHA 

橋一西

然候黨響統,就分蘭在原少美古 的選(成選至帶)地美因,國羅

砲参傅,主新斯是移文 總多即加奇本要英之一民。

• 拿的, 生

性身部格能個之到

念沈汪就的發

文在西南聯

充滿了懷

〇年,沈先生以八十不少在美國。一九八大教過的學生,目前

迎自己的老師,師生些學生熱情地前去軟高齡應邀訪美時,直

感到無比數量。

溉

村、百願吾官師、吾願吾士流明,報館之多,國之所以强則,報館之多,國之所以强則,報報紙為人生要務,民智之則,報報紙為人生要務,民智之則,報報紙為人生要務,民智之則,報館之多,國之所以强則,報館之多,國之所以强則,報館之多,國之所以强制。一嗚呼,此即泰東西人 作用以及他們為什麼把報紙稱作品 以智識目開,學問日進,與歷愈廣 以智識目開,學問日進,與歷愈廣 以智識目開,學問日進,與歷愈廣 以智識目開,學問日進,與歷愈廣 以對識目開,學問日進,與歷愈廣 於美,縱類古今一,養重體揚了英 歌美,縱類古今一,養重體揚了英 歌美,縱類古今一,養重體揚了英 歌美,縱類古今一,養重體揚了英 歌美,繼期之險要紀憑,……文甫脱 新聞報道的特色,對國民所起了数 歌美,繼期之險要紀憑,……文甫脱 公報》

何炳然

二十 政府 V

「直些狗人的倒開心,」黄得標説, 「我們倒在這鬼啃大餅

英慌。 し智浄 我們就可

「真是怪,鞋子烤牛羊肉,就一次是怪,鞋子烤牛羊肉,肚一定一个多,正等着哩!哈哈。」不多,正等着哩!哈哈。」不多,正等着哩!哈哈。」「要殺過去?」黃得標說。「要殺過去?」黃得標說。 大師説・ 「我没有狗肉吃 有牛肉也

工今

爽能。 先時在

**海** 医史

高 旅 說

「你們樣,我們大師也樣,哈哈大家鐵邊裡一下多路,有幾個大窟,出了又餓,恨不得馬上衝突他們,真的依約而至,個個十分高與。都說爽他們,真的依約而至,個個十分高與。都說不多路,有幾個大窟,十幾個第兒奉命戰身在不多路,有幾個大窟,十幾個第兒奉命戰身在不多路,有幾個大窟,十幾個第兒奉命戰身在不多路,有幾個大窟,十幾個第兒奉命戰身在

「患在现了事無用,讓他們與了自黨灣再說。」「患在现了事無用,讓他們與了自黨灣再說。」 **煮**爽説

張六第

記記

過過出子女的獨立所究

3

9

渝

• 會的往生

而於只要一個孩子,有 背男女在結婚後,都傾 平提高,越來越多的年 學 問明,人們的知識水

為優越

但事實上,獨生子女並没有什麼不利、性格孤僻、不合聲和難與人相處。觀念的人還是認為獨生子女會被寵壞

菜改紅理很 單革眼。

「舉是雅服的 大例經見症名 鍋來濟不,詞

難的,

剛功,今是龍 台摹今,已, 下偷武已,説

是紛紛叫 進

建

雨天

翻换

雲日

秋騰 說:志

出上在别起六

指。如説 的第二。這 道位新聞主包 曹武主我

回元服-現數來八 女兒的

會樵到证 四文版本不可能同谐白度,处理,做出一哈哈」的笑。 與親情解 

· 兼及版實旅遊紀念品,摘綜合一座旅遊酒店,以王宫色彩招徠代所有,他們有權自行管理。那代所有,他們有權自行管理。那理費用。

不知今年日港的糧食

引起和荒,這些都是令人傷腦筋份。如果美糧不數出口,就會所養。因為糧價上揚,必然會體不明年通貨膨脹的加劇。

東國是全球主要的穀物出口,與與多種渠道進入那些急需糧食的類別。

東國是全球主要的穀物出口,就會等各種渠道進入那些急需糧食的製物出口,稅業的人工。

初之人

四為早魃,糧食減産之 有給人們帶來好運。 有給人們帶來好運。 有給人們帶來好運。 一有給人們帶來好運。

帶。預現

. 白張到中些

進湧。堅,在時

盛世危言

離開倫敦的な文章會講及な「道方面造成

惡的

慢思索,细细思索。 會,未必對社會思想,會考不能不讀。 一回會考。 一回會考。

**敬**及我最

A最 不愉快 的經·可說是一次昂貴 今次到西柏林開

**會考的**崑

生量考

随每条

設計競

九惠為奉承動

升低,厘

Doubt, 懷疑也, 對號入座, I doubt that he is ill

,即是說,「我猜想他病倒了」。但原文I doubt that he

doubt 有以上的解釋, be unable to be lieve or

疑的是猜想之意,但後面的話句加上了否定。一位翻譯

「我懷疑他病了」直旬子中,「懷疑」的意思應該

可以譯為「我懷疑他病了」。直恰恰把原語的意思顛倒了

換,似乎是理所當然。這樣做省事,通常也行得通

如常,不予細辯原語含意,定會出錯,或生歧義

首先要弄清楚「懷疑」道詞的意思,它有兩重意思。一、心裏疑惑。

is ill 的意思,是對他病倒了追說法有疑問,「心裏疑惑、不大相信

前輩提出,新聞翻譯中doubt字多可譯為「不相信」,這話基足記取

血陰影,捧場稍有疑心。

血陰影,捧場稍有疑心。

如應影,捧場稍有疑心。

如應影,上季未有表現,而且實素也

如應影,此為無理。一步,可以預期有兩場以

一、「鄉村樂」作戰能力仍在,只要

一、一方面馬

,doubt字相當於上文「懷疑」的第一層意思

,中距離路程<sup>2</sup> 一 聚聯 7 定可呼回

心,只是有流鼻亦在當紮之年

活生片

- 照

想,到看

往,絶少有,便是张圖

幅的

歸帆船中,有的是中或者熱得牛也喘氣。

湖如鏡。

級今話古

时,却大不乏人,道與早期衛然没有出過真正的狀元,用山下多書院 那到或看到道些字眼,大抵罚到或看到道些字眼,大抵

大抵都

園地

雍庶氏

氏祖先 都是 告 告

調売のおりないのである。 

来写

等更基至索性不要。這種情况在舊中衛星會裏會被視為不孝,所謂不孝有個社會裏會被視為不孝,所謂不孝有個社會裏會被視為不孝,所謂不孝有的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的不好呢?家庭服務主任股屬儀指出的人類。 中他有庭發 :們創孩現 :比造子,如

室

而姊,

,童

懋

為優越。 明,他們傾向於同受較好教育的治力,並且更有進取心。這顧示治力,並且更有進取心。這顧示治力,並且更有進取心。這顧示此較成熟,文化水準一般較高,將獨生子女和有兩個小孩的家外觀,根據外國的一項調查研究

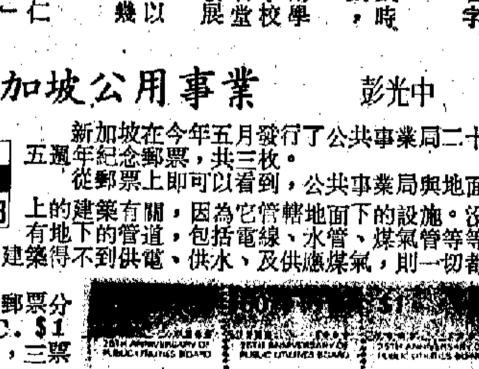
情架驗没非貌活了大較、破會,有常,動有人快

以「榜眼」、對取得「九優」學生,傳 10年で、11八年で、19年の後期のでは、19年のでは、11八年でのでは、11八年でのでは、11八年でのでは、11八年には、11八年には、11十年には、11八年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には、11年には

· 陝狂 · 騎天 女魔

件笑缺,做一

一教育



的管道,包括電線、水管、煤氣管等等

可力一難,客些。 别職項伯而而醫生一樣此的工起

想麼喧

大家都學中揮

因為你的

中華 没像 男個 辦)

不。位 1 总涉 看子 室友 的

道說 有的 予男 公朋 菲

思莉 見聞 裏,健

人見面,連聲说道

說也甚頭故

一知 7 倒不

**什麼** 

在片色進影港省, 搜玻袋入師著會我 名看如

1大半優經,預 是字皆關,惠七至期雙一因。還利次此中

**属到按上,** 三現揭升達 五在利百到

7. 以間沙却 2. 以間沙却 3. 選用間機子好好 3. 以間別人,首來是個機 3. の第一個印象。 1. 一・四〇

士與趣,與目下的,有一段很不 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一切奧運興,可也不是一件 一個奧運興,可也不是一件 一個奧運興,可也不是一件 票郵運與 一情 體育邮票本來已經有一清 定的銷路,專門化到只為奧寶而設的,亦一樣為許多收數現到有幾葉奧運票呢?好發現到有幾葉奧運票呢?好像是一屆比一屆更多。

他是一屆比一屆更多。

他是一屆比一屆更多。

定的。

着点 市都 

呀!」 一個電影物色新人就與一沙利,如 一個電影物色新人就與一沙利,如 一個星探,借用健美院為名, 上是個星探,借用健美院為名, 上是個星探,借用健美院為名, 一個星探,借用健美院為名, 如 一個星探,借用健美院為名, 如 一個星探,借用健美院為名, 如 一個星探, 一個異常, 一個異常, 一個是保護 一個是保護

曹 ※ 地 金班

也追次

5帶來貴重的禮物替希是個漁塘和城中電器行人(出嫁三朝回門除外

**女児的** 

親諒?

人的事,下山吧!」文像看一個酸枇杷果。像看一個酸枇杷果。 人子—」 海 辛 老師住 所及緣,同詣白首,是四女跟本不可能同鵲白度,發出「哈哈」的**笑** 新城故事

丐泰

我不

『現在挺了也無用,讓他們到了自蘆灣再說。『要不要捉活口?』有的批客問。

**什麼不** 超級觀

相衫天日陵

而瓊看花上,狎

相夜可眠,黄時

有來了新問屈迦作。一點那麽陖

, 九 微 玉 為 木 龙 微 玉 繪 玉 倉 木 木 衛 魚 紫 盃 雲 盃 雲 盃 雲

誰曰年?坐小童辟如以

一定不會來追,那時候歇一會,再過去廝殺,這一夜就不能事伙了事,沈頌雲知州差一點,有董爽配搭,也就不弱。大家到了土窟外面,董爽说。
「騎馬的選是騎馬,没馬的鄰兩條腿,大家記住,廝殺一場,前、董爽說。
「哈馬的選是騎馬,没馬的鄰兩條腿,大家記住,廝殺一場,一定不會來追,那時候歇一會,用過去廝殺,也就不弱。大家到了土窟外好像是把麵子捉弄一場,莊家弟兄都十分與會,帶頭的又都是好武行事。大家心中都已有數,知道是您麼一回事,並不是認真廝殺,

立個,想 刻朋不去

祖兒嘟嘟嘴。

「甚麼好消息?煩死了息是不是?」

「甚麼好消息?煩死了息是不是?」

祖兒嘟

. ,

是你

月半津

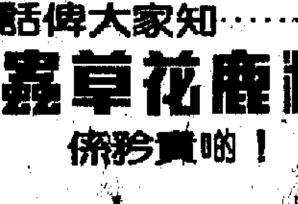
民間

是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道 是成章。馮寶寶飾演道

的感覺很奇怪,很有妳,在劇中演好朋友鄉遙感長時間對着姊親遙感是時間對着姊

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road **Hong Kong** 

医五元壹售零 張大六紙出日今





間赴究部的爭,接大報二進,不

美旅基 一元,增長百分之二十 六點六。

数中,港澳台同胞達 人次,比去年间期增 人次,比去年间期增 一千四百一十五萬多 易公司

版四廿第

疫消人梨雪

妮爾遜唱華格納歌劇

DECCA道《Opera Gala》音帶,是華格的 数则名作的龌龊,録音來自一九五九至一九七一 ,演唱劇中片段的是瑞典潛名女高音妮爾遜、加拿大 男高音佐治·倫敦等人。妮爾遜以演唱華格納歌劇 《女武神》诸神的女兒佛旦最轟勵樂壇,這位出生於一九一八年的當 代優秀歌唱家,一九八二年以六十三歲之年退隱,宣告從此不再在劇 揭露面。樂迷要欣賞她的歌聲,今後也只能在她的舊録音中尋找了。

日带

等 架 類 最 電 署 八 演智 当 型 新 影 期 八

之

柏 | 黄 | 鍾 | 張 | 媛安 | 樂爾

爆 I 場午 行天四 涅裹場卡奥 棚Q · 夜 助使點 蕩最吾早斯

**營集**裸場四仔花色大蜜早后帝 中女 - 點 舰膀人桃場

都銀

Stable bus

映獻傷五天今

育傳漫液性女市城 信甲方。雄俊柯。湖燕審

品作心傾最酐亦

無綿

場四殊 ・點江

殺

江珠

格今報 早都

道款音帶輯録的樂曲,第一首是《黎恩齊》序曲 華格納第一部成名歌劇,內容被述十四世紀中葉黎恩齊領導羅馬市民 推翻封建貴族建立羅馬共和國的事蹟,歌劇根 據英國小說家布爾伐—列頓小說的情節改寫。 序曲主要主題都從歌劇音樂中撷取,這是一首 非常有名的管弦樂作品。

其餘六段音樂(歌唱)有·選自《漂泊的 荷蘭人》第二幕,選自《諮詢的黃昏》(《尼 具能根的指環》之一)第一幕,選自《女武神 》(亦是《尼貝龍根的指環》之一)第一幕, 選自《組崙堡的名歌手》第二幕,選自《特里 斯坦與伊東爾德》第三幕等等。

DECCA (Opera Gala) : 417532-4

仙體小

東事

1 報

**默 ①** 映 院

3

悄

場四

公

于

實不宜

ua**6** 

映猷天今院六

0-6980228

**献** ② 映院

小魔仙

般 | 黒 | 多公 融之 鬼心 情子

廣華<sub>尖</sub>場懋東

女子

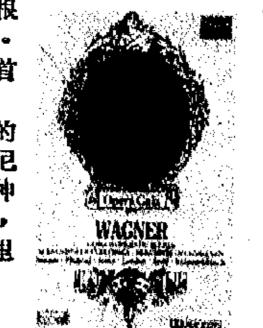
公子

艦

多情

献 (1) 映 院

殺之戀



早請場五天今 1 鬼溫最心心期間

鬼 心 黑 主陳 吳 紫 梅 演友如君嫻彼芳齡 導 陳 演数會 法 情外 場 十<u></u> 四 六流場 干流場樂

映計九 **際國** x 820749 仔港香 H551449 早請滿大

不見 喜致 麥 | 梅 | 周 宜重 | 劇連雄黄 | 方點 | 破洞 刑 時 間 間 情 **糖超子**公 在一层 關八三十香 情湖。點 門書 點 所港 標 場年 参鉛・夜

从童不宜 有何早既國 伸 場子 提鬼・夜

停暫·場點四華聯 內場四 式方男早 市 程女場 祖生 都<u>國</u> 5 708861 運海 3.7246444 早請塲五天今

店那然鑽書

**》是門偷一劇存** 

| 闐 , 到 突 不

:香一是會

個。是强

0-755733 0:4922946

青年

宮蘭

場五天今

主 柯 黎

華勝

献巨幻科

111

妹小放場四 妹電·點

不麼心?過的

角頭牛

迫猛場年 人鬼·夜

洋南

5-737388

傳浪女城一 奇漫性市部

導 李 主 黎 演願欣演珈燕

宜不童兒

息消婚離的慶曉劉

0759660

生

一事没我

明,否好

發洲劇鬼范再人原生鬼。 行立·**自製度場近一間**摩 生翻棄鬼嘩 提逐見郁四鬼連到時 1個人・图手補要展

天雙龍場年 糊席。夜 作住展影城康 語回籍官 制在大油。 宫麗碧 大淘 楊五天今

九七五兩第 點點點點10 九半二半天 要英 倫断 絶九背實費

不見 | 献日 宜童 | 片本

11: XXI H738291

家越

南

華聲 統圖時府

鬼

百樂 凱聲 映獻場五天子 傑展卡盧佐人特戰**球**一 作納斯盧治師技一大星 仙魔小

原屬 抬坡 清古医

2 城康

1 劇響鬼盞心開芳艷梅

<sup>陳縣馮</sup> 監女 <sup>資務資</sup> 獄子

★活傑期:演導★

擋 老德忿,筳 達至

區朗元

品夫

場五天今

女鹽

**福老百**菜西址 ③②① 街洋角

南

子

家

多

情眞見難落

映獻天今

醫致内部》 院電有、時

映邇三第 合利芳梅發周 演智・艶・潤 軍離扭早今 牌計場天

頓盛華台舞利 **奇勒王**幻笑

伊姆演發史 驚誤樹 陳國 第二日絲作郭超 刺入降 演素汀 導域 激問此 靈精由字

**遂好雄英。**楊夜午頓盛華 機構構大

新國 ABC 生翻要鬼嘩 1 提個逐,郁團四 女 五今場天 子

五 場天 **国**資 版小街最

放 事。

活刺團的成員之一。 肖JOSEPH CHAIKIN 是美國生

於一九六三年在紐約於一九六三年在紐約

紫債五

他,體之何回他其隨運

映默天今

公流在的聚<sup>早</sup> 供证期代。 場夜午晚 情多仔花

公

場五天今 主葉 梅 演 網德 芳艷 黑心思 劇高心開 晶王・製藍

本版語粵

講鴨同鷄 映獻場五

数数 兩神 四 十 安奇 三 九

多子公 場午 英流早 情子公 · 夜 雄氓場 星銀 旋凱門

主人原翻座 演馬班生鬼 翻要 鬼 不見 | 穀洲 宜童 | 行立

世日棄族遊 浪進英浪女 漫下偏于王 勒能·斯天

遇玩犯 !<mark>建</mark>俾

黑